

# <u>HƯỚNG Dẫn Sử Dụng</u>

# HI 5521 & HI 5522

# MÁY ĐO pH/mV/ISE/NHIỆT ĐỘ ĐỘ DẪN/TRỞ KHÁNG/TDS/ĐỘ MẶN DẠNG ĐỂ BÀN





# Kính gửi Quý Khách Hàng,

Cảm ơn Quý khách đã chọn sản phẩm của Hanna. Xin vui lòng đọc kĩ hướng dẫn sử dụng (HDSD) này trước khi sử dụng thiết bị. HDSD này cung cấp đầy đủ thông tin cần thiết để sử dụng đúng thiết bị, đồng thời giúp người sử dụng có khái niệm rõ ràng trong việc ứng dụng rộng rãi thiết bị.

Thiết bị được sản xuất theo đúng tiêu chuẩn CE.

# BẢO HÀNH

Tất cả máy Hanna được bảo hành **01 năm cho máy và 06 tháng cho điện cực** đề phòng các khiếm khuyết do sản xuất và do vật liệu chế tạo máy xuất hiện trong quá trình dùng thiết bị theo đúng mục đích sử dụng và đúng chế độ bảo dưỡng như hướng dẫn. Việc bảo hành bao gồm sửa chữa và miễn phí công thay thế phụ tùng chỉ khi máy bị lỗi do quá trình chế tạo.

Không bảo hành các hư hỏng do thiên tai, sử dụng không đúng, tùy tiện tháo máy hay do thiếu sự bảo dưỡng máy như yêu cầu.

Nếu có yêu cầu bảo trì sửa chữa, hãy liên hệ nhà phân phối thiết bị cho quý khách. Nếu trong thời gian bảo hành, hãy báo mã số thiết bị, ngày mua, số seri và tình trạng hư hỏng. Nếu việc sửa chữa không có trong chế độ bảo hành, quý khách sẽ được thông báo các cước phí cần trả. Trường hợp gửi trả thiết bị về Hanna Instruments, trước tiên lấy mẫu số cho phép gửi trả sản phẩm từ trung tâm dịch vụ khách hàng, sau đố gửi hàng kèm theo thủ tục trả tiền gửi hàng trước.

Khi vận chuyển bất kỳ thiết bị nào, cần đảm bảo khâu đóng gói để bảo vệ hàng an toàn.

Mọi bản quyền đã được đăng ký. Cấm sao chép toàn bộ hay một phần sản phẩm mà không được sự cho phép của công ty Hanna Instruments, 584 Park East Drive, Woonsocket, Rhode Island, 02895, USA, chủ bản quyền.

Hanna Instruments đăng ký quyền sửa đổi thiết kế, cấu trúc và hình dáng sản phẩm mà không cần báo trước.

# KIÊM TRA BAN ĐẦU

# MÔ TẢ CHUNG

Tháo thiết bị khỏi kiện đóng gói và kiểm tra kỹ để chắc chắn không xuất hiện hư hỏng trong quá trình vận chuyển. Nếu có bất kì hư hại nào, báo ngay cho nhà phân phối hay trung tâm dịch vụ khách hàng của Hanna gần nhất.

Mỗi máy đo cung cấp bao gồm:

- Điện cực pH HI 1131B
- Điện cực độ dẫn HI 76312
- Điện cực nhiệt độ HI 7662-W
- Dung dịch điện phân HI 7082S
- Giá đỡ điện cực HI76404W
- Bộ dung dịch chuẩn
- 1 pipet nhỏ giọt
- Adapter 12V
- Hướng dẫn sử dụng

**Chú ý:** Giữ lại toàn bộ thùng đóng gói đến khi nhận thấy các chức năng của máy đạt. Bất kì khoản nào kể trên có khiếm khuyết hãy gửi trả lại chúng tôi trọng nguyên trạng đóng gói ban đầu của nó kèm theo đầy đủ các phụ kiện được cấp.

HI 5521 và HI 5522 là dòng máy đo để bàn chuyên nghiệp với màn hình màu LCD đồ họa cho phép đo pH, ORP, ISE (chỉ HI 5522), độ dẫn, trở kháng, TDS, độ mặn và nhiệt độ.

Các chế độ xem màn hình là: thông tin cơ bản, thông tin GLP, đồ thị và Lịch sử lưu dữ liệu.

Các tính năng chính của máy là:

- Hai kênh vào: một cho cảm biến thế năng, một cho tính dẫn điện;
- Bàn phím cảm ứng điện dung.
- 8 thông số đo: pH, mV, ISE (chỉ HI 5522), độ dẫn, trở kháng, TDS, độ mặn và nhiệt độ
- Tính năng Trợ giúp tùy vào ngữ cảnh.
- Chọn chuẩn bằng tay lên đến 5 điểm với dung dịch đệm (1.68, 3.00, 4.01, 6.86, 7.01, 9.18, 10.01 và 12.45) và đệm tùy chỉnh (5 đệm)
- Chọn chuẩn ISE bằng tay hoặc tùy chọn lên đến 5 điểm, với chuẩn (lên đến bảy dung dịch chuẩn cho mỗi đơn vị đo) và tùy chỉnh (lên đến năm), có hoặc không bù nhiệt độ (chỉ HI 5522);
- Ứng dụng cho nước pha tiêm theo USP <645>;
- Nhận đầu dò độ dẫn tự động;
- Hiệu chuẩn độ dẫn tự động hoặc tùy chỉnh lên đến bốn điểm, hiệu chuẩn offset đầu dò;
- Hiệu chuẩn độ mặn 1 điểm (chỉ theo tỉ lệ %)
- Tính năng Autohold giữ giá trị ổn định đầu tiên trên màn hình
- 3 chế độ ghi: Tự động, Bằng Tay hoặc AutoHold
- Ghi liên tục trực tiếp trên máy, với tùy chọn khoảng ghi theo thời gian: lưu đến 100000 điểm dữ liệu tổng;
- Khả năng lưu dữ liệu lên đến 100 mẫu cho tự động hoặc bằng tay và lên đến 200 kết quả USP; lên đến 100 kết quả ISE;
- Lựa chọn khoảng thời gian ghi tự động: 1 giấy đến 180 phút.
- Tính năng GLP
- Biểu đồ online và offline
- Giao diện trên màn hình đồ họa LCD
- Kết nối máy tính bằng cổng USB.

# MÔ TẢ CHỨC NĂNG



## MĂT SAU



(8) (7) (6) (9) HI 5522 (Power 12Vdc Q 3 4 (5)

- 1. Màn hình LCD
- 2. Bàn phím cảm ứng
- 3. Phím ON/OFF
- 4. Ő cắm adapter
- 5. Cổng USB
- 6. Cổng kết nối BNC.
- 7. Cổng kết nối đầu dò nhiệt độ.
- 8. Cổng kết nối điện cực tham khảo
- 9. Cổng kết nối đầu dò độ dẫn

# MÔ TẢ BÀN PHÍM

## PHÍM CHỨC NĂNG



Vào/thoát chế độ chuẩn

MODE

HELP

Chon chế đô đo mong muốn: DO, BOD, OUR, SOUR



Để có được thông tin tổng quát về các tùy chọn/ hoạt động được
lựa chọn.

# PHÍM ẢO

Các phím mũi tên phía trên có dạng phím ảo nằm cuối màn hình LCD, cho thực hiên chức năng hiển thi, tùy thuộc vào menu hiên tai.



# MÀN HÌNH LCD



- Time & Date: Ngày & Giờ ٠
- Measured value: Giá tri đo được ٠
- Short GLP information: thông tin GLP tóm tắt ٠
- Reminder messages area: Vùng thông báo •
- Virtual keys: Phím ảo •
- Selected mode: Chế đô được chon ٠
- Stability indicator: chỉ thị ổn định ٠
- Measurement unit: đơn vị đo .
- Temperature probe measurement status: tình trạng đầu dò nhiệt độ •
- Temperature value & unit: đơn vị & giá trị nhiệt đô •

# THÔNG SỐ KỸ THUẬT

	<u></u>	HI 5521	HI 5522				
	Thang đo	-2.0 - 20.0 / -2.00 - 20	.00 / -2.000 – 20.000 pH				
рН	Độ phân giải	0.1 / 0.01	/ 0.001 pH				
_	Độ chính xác	±0.1 pH/ ±0.01 pH/ ±0.002 pH ± 1 LSD					
	Hiệu chuẩn	Lên đến 5 điểm, 8 đệm chuẩn có sẵn (1.68, 3.00, 4.01,					
		6.86, 7.01, 9.18, 10.01, 12.45) và đệm tùy chỉnh					
mV	Thang đo	± 2000.0 mV					
	Độ phân giải	0.1					
	Độ chính xác	± 0.2 m	V ± 1 LSD				
Offset mV	tương đối	± 200	00.0 mV				
ISE	Thang đo	-	10 <sup>-7</sup> đến 10 M				
			0.005 đến 10 <sup>5</sup> ppm				
			5.10 <sup>-7</sup> đến 5.10 <sup>7</sup> conc.				
	Độ phân giải	-	1 conc./0.1 conc./				
			0.01 conc./0.001 conc.				
	Độ chính xác	-	± 0.5% (hóa trị I)				
			± 1 % (hóa trị II)				
	Hiệu chuẩn	-	Đến chuẩn 5 điểm, với 7				
			dung dịch đệm có săn cho				
			từng đơn vi đo, với 5 dung				
			dịch đệm tủy chính				
Độ dân	Thang do	0.000-9.999; 10.00-99	$9.99; 100.0 - 999.9 \mu\text{S/cm};$				
	DA 1.4 - 121	1.000 - 9.999 ; 10.00 - 99	0.99; 100.0 - 1000.0 mS/cm				
	Độ phân giải	0.001; 0	$0.01; 0.1 \mu\text{S/cm}$				
	Dâ akirak wá a	0.001; U	$\frac{1}{10000000000000000000000000000000000$				
		± 1 % gia trị đ	0 (± 0.01 μS/cm)				
	Hằng số cell	0.0500 c	tên 200.00				
	Loại cell	2,4	cells				
	Loại/	Nhận chuẩn tự động	g / Chuẩn người dùng,				
	Điềm chuẩn	Chuẩn 1 điể	m/nhiêu điểm				
	Nhận dâu đó						
	Bu nhiệt	Tat/Tuyen tinh/Phi tu	yen tinh (nước tự nhiên)				
	Hệ số nhiệt độ	0.00 dên	10.00 %/°C				
	Nhiệt độ tham	5.0°C d	ên 30.0°C				
	Khao		~ F				
		Đ	en 5				
<b>T</b> 2.	USP < 645>	10.000/4					
IfØ Kháng	i nung ao	1.0 99.9/1	00 - 999 12.CM				
Anang		1.00 - 9.99/10.0 - 9	0. 100 0 MO				
		1.00 - 9.99/10.	0 – 100.0 MS2.cm				
	Độ phân giai	0.1/	1 Ω.cm				
		0.01 / 0.1	/ 1 KΩ.cm				
		7					

			0.01/0	1 MQ.cm		
	Đô	chính xác	± 2% giá trị đo (± 1 Ω.cm)			
	Hiê	u chuẩn	kh	ông		
TDS	The	ang đo	0.000-9.999/10.00-9	9.99/100.0-999.9 ppm		
	5		1.000-9.999/10.00-99.99/100.0-400.0 ppt			
			TDS thực tế	(hệ số 1.00)		
	Độ phân giải		0.001/0.0	1/0.1 ppm		
			0.001/0.0	01/0.1 ppt		
	Độ	chính xác	± 1% giá trị đo (±0.01 ppm)			
Độ mặn	The	ang đo	Tỉ lệ thực hành:	0.00 – 42.00 psu		
			Tỉ lệ Nước: 0.	00 – 80.00 ppt		
		1 4	Tí lệ phân trắn	n: 0.0 - 400.0%		
	Độ	phần giải	0.01 cho Ti lệ thực	hành và Tỉ lệ Nước		
	Dâ	ahính ná a	0.1 % cho	11 lệ phân trăm		
	Độ	Chinh Xuc	$\pm 1\%$ giả trị do			
Nhiật độ	пię Th	a chuun ana đo	$\frac{1110}{200} = \frac{1200}{120} = 12$			
Miletuy	110	ing uo	393 15K			
	Đô	nhân aiải	0 1 °C / 0 1 °F / 0 1 K			
	Độ chính xác		± 0.2°C/± 0.4°F/± 0.2 K (không đầu dò)			
	Hiệ	u chuẩn	Hiệu chuẩn người dùng 3 điểm (0, 50, 100 °C)			
Kêr	Kênh Inputs		2 (pH/mV;Độ dẫn/Trở	2 (pH/mV/ISE;Độ		
•		-	kháng/TDS/Độ mặn)	dẫn/Trở kháng/TDS/Độ		
				mặn)		
Kê	ét nố	i PC	Cổn	g USB		
Kêi	<u>nh G</u>	LP 1	Offset/slope điện cực, điểm chuẩn, thời gian chuẩn			
Kêi	nh G	LP 2	Offset/hằng số cell đầu dò, nhiệt độ tham khảo, hệ số			
۸	to II					
	цо п ác ch	uẩn		20		
Tính năn		Ghi	Lên đấ	n 100 lô		
σhi dĩr liệ	5 )11	GIII	Chi tối đa $50000/l_0^2$ tối đa cho 100 000 điểm			
9 uu		Theo thời	14  tiv chon giữa 1s và 180 nhút			
aian		gian		r i r		
	İ	Loại	Bằng tay, tự đông, Auto Hold			
Điệ	n cụ	с рН	HI 1	131B		
Đầ	ìu dà	) EC	HI 76312			
Điện c	ực n	hiệt độ	HI 76	562-W		
Thực	hiện	chuẩn	USP giai	đoạn 1,2,3		
	LCE		Màn hình màu	240 x 320 pixels		
Bà	<u>n pl</u>	nim	Cảm ứn	g 8 phím		
Ngi	uön	aiện	Adapt	ter 12V		
	:n th ố: 1	urore Lorge	160 x 23	1 X 94 mm		
Khối lượng			1.2 kg			

# HƯỚNG DÂN VẬN HÀNH

# KẾT NỐI NGUỒN

Cắm adapter 12V vào nguồn điện

Lưu ý: Máy này sử dụng bộ nhớ ổn định để lưu các cài đặt ngay cả khi đã tắt nguồn điện

# KẾT NỐI ĐẦU DÒ VÀ ĐIỆN CỰC

Đối với pH/ORP, kết nối điện cực pH/ORP với cổng BNC ở phía sau máy.

Đối với đo ISE (HI 5522), kết nối điện cực ISE với cổng BNC ở phía sau máy.

Đối với điện cực riêng biệt, kết nối BNC điện cực vào đầu nối BNC và các điện cực tham chiếu đến các ổ cắm đầu vào tham khảo.

Đối với điện cực có tham chiếu riêng biệt, kết nối BNC của điện cực vào đầu nối BNC của máy và kết nối tham chiếu với hốc cắm tham chiếu của máy.

Để đo nhiệt độ và bù nhiệt độ tự động, kết nối đầu dò nhiệt độ vào ổ cắm phù hợp (chỉ Kênh 1).

Đối với độ dẫn, trở kháng, TDS hoặc độ mặn, kết nối đầu dò độ dẫn vào cổng kết nối DIN ở phía sau của máy.

# KHỞI ĐỘNG MÁY

- Đảm bảo tay hay bất kì vật nào chạm vào màn hình cảm ứng.
- Nhấn nút nguồn phía sau của thiết bị để mở máy.
- Đợi cho đến khi máy hoàn tất quá trình khởi động.

**Lưu ý :** Quá trình khởi động máy bình thường mất khoảng vài giây. Nếu máy không hiển thị màn hình tiếp theo, khởi động lại máy. Nếu lỗi vẫn còn, liên hệ với trung tâm Hanna.

9

Đối với mỗi chế độ đo có sẵn các cấu hình hiển thị sau đây: Cơ Bản, GLP, Đồ thị và Lịch sử lưu dữ liệu.

CHẾ ĐÔ HIẾN THI

## CƠ BẢN

Truy cập vào tùy chọn này, các giá trị đo được và đơn vị của nó được hiển thị trên màn hình LCD, cùng với các giá trị nhiệt độ, tình trạng đầu dò nhiệt độ và thông tin chuẩn cơ bản (có sẵn).

Để chọn chế độ hiển thị cơ bản:

- Nhấn Display khi ở chế độ đo. Thông báo "Choose Display Configuration " sẽ được hiển thị trong khung màn hình.
- Nhấn Basic. Máy sẽ hiển thị các thông tin cơ bản cho chế độ đo được lựa chọn.

# GLP (CHỈ pH,ISE, ĐỘ DẪN VÀ ĐỘ MẶN)

Truy cập vào tùy chọn này cho phép đo DO, một dữ liệu GLP chi tiết sẽ được hiển thị trên màn hình LCD: ngày và thời gian chuẩn gần nhất, giá trị offset và slope, chuẩn hiệu chuẩn, nhiệt độ chuẩn, chế độ bù nhiệt, ngày và thời gian. Đối với đo pH, tình trạng điện cực cũng được hiển thị trên màn hình LCD theo phần trăm.

**Lưu ý:** Nếu thực hiện hiệu chuẩn pH một điểm hoặc chuẩn hiện hành không gồm ít nhất hai bộ đệm chuẩn liên tiếp pH 4.01, 7.01 (6.86) và 10.01 (9.18) tình trạng điện cực sẽ rõ. Tình trạng điện cực vẫn hoạt động trong 24 giờ sau khi hiệu chuẩn.

16.8

1:30:38 PM lec 15, 2014

Slope: Sample ID: Calibrated: 10.0 100

SE: Fluo

hibrated

Display

Start Log2

Channel

	1	6.8	Stable
Last Cal.: D ISE: Fluoride	ec 15, 2014 9	12:44 PM	24.2°C
Channel 2			
		<b>11</b>	Stable
	<b>/</b> 9	./1	mS/cm
Last Cal.: D Cell Constar Offset: 0.00	ec 15, 2014 nt [4]: 1.1566 0 μS/cm	01:29 PM i/om	22.5°℃
Display	Start Log1		Channel

Để chọn chế độ hiển thị GLP:

- Nhấn Display khi ở chế độ đo. Thông báo "Choose Display Configuration " sẽ được hiển thị trong khung màn hình.
- Nhấn **GLP**. Máy sẽ hiển thị dữ liệu GLP chi tiết.

## ĐỒ THỊ

Đồ thị online với thời gian ghi thực tế (pH, mV, Rel mV, ISE, Độ dẫn, Trở kháng, TDS, Độ mặn với Seconds) sẽ được hiển thị khi chọn tùy chọn này.

Nếu không có bản ghi nào, dữ liệu ghi trước đó của các tham số được chọn sẽ được hiển thị.

- Nhấn Display khi ở chế độ đo. Thông báo "Choose Display Configuration " sẽ được hiển thị trong khung màn hình.
- Nhấn Graph.
- Nhấn StartLog để mở biểu đồ online.

## Điều chỉnh kích thước biểu đồ

- Nhấn Display sau đó nhấn Graph. Màn hình sẽ hiên phím ◄ và ►.
- Sử dụng phím ◀ và ► để di chuyển theo trục X.
- Nhấn SETUP rồi nhấn Zoom IN hoặc Zoom OUT để phóng to/thu nhỏ trên trục Y.
- Nhấn Escape để trở về màn hình chính.

#### Khi đồ thị off-line hiển thị:

- Dùng phím mũi tên để di chuyển dọc theo trục X (Thời gian) và Y (tham số) của đồ thị.
- Nhấn SETUP để truy cập menu zoom cho trục X và Y. Sử dụng Zoom Time hoặc Zoom pH/Zoom mV/Zoom Rel mV/ Zoom ISE/Zoom Cond./Zoom Resistiv./ Zoom TDS/Zoom Salinity để chuyển đổi giữa

các trục zoom hoạt động. Nhấn **Zoom IN** hoặc **Zoom OUT** để phóng to/thu nhỏ trên trục được chọn.

Lưu ý: Khi zoom đồ thị, phím MODE không hoạt động.

Nhấn Escape để trở về menu chính.

## LỊCH SỬ GHI DỮ LIỆU

Khi đo có chức năng ghi dữ liệu, màn hình sẽ hiển thị các tùy chọn:

- 1. Dữ liệu được ghi cuối cùng (Khi không kích hoạt chế độ ghi)
- 2. Dữ liệu ghi cuối cùng từ bản ghi đang hoạt động
- 3. Màn hình trống không có bản ghi nào được lưu hiện tại.

Danh sách dữ liệu bao gồm giá trị đo chính, mV tương ứng, nhiệt độ, nguồn đầu dò nhiệt độ cũng như thời gian ghi.

Để truy cập vào chế độ hiển thị Lịch Sử Dữ Liệu:

- Nhấn Display khi ở chế độ đo. Thông báo "Choose Display Configuration" sẽ được hiển thị trong khung màn hình.
- Nhấn Log History. Máy sẽ hiển thị lịch sử dữ liệu.

#### <u>Lưu ý:</u>

- Khi chức năng báo động được kích hoạt, các bản ghi sẽ có một dấu chấm than "!".
- Nếu chọn Auto Hold, bản ghi sẽ có chữ "H"
- Nếu chọn *Measure*, lịch sử lưu dữ liệu sẽ được tải lại.
- Nếu đơn vị nhiệt độ thay đổi, tất cả các giá trị nhiệt độ được ghi sẽ tự động hiển thị theo đơn vị nhiệt độ mới
- "A" kí hiệu cho bù nhiệt tự động
   "M" kí hiệu cho bù nhiệt bằng tay.





# CÀI ĐẶT HỆ THỐNG

Bảng System Setup cho phép người dùng tùy chỉnh giao diện người dùng, thông tin máy, cài đặt kết nối bên ngoài và khôi phục lại thiết lập nhà máy.

# VÀO CÀI ĐẶT HỆ THỐNG

- Nhấn setup trong khi ở chế độ đo.
- Nhấn phím (System). Khung cài đặt hệ thống sẽ được hiển thị trên màn hình LCD.

Để truy cập cài đặt hệ thống

- Sử dụng △ hoặc để xem tùy chọn mong muốn
- Nhấn dể chọn.

Sau đây là mô tả chi tiết của màn hình các tùy chọn thiết lập hệ thống:

# Tiếng bíp

Tùy chọn này có thể kích hoạt hoặc không kích hoạt. Chức năng này có thể được dùng để báo 4 tình trạng khác nhau: một tín hiệu ổn định, một trạng thái báo động, khi nhấn phím hoặc khi nhấn một phím không chính xác. Có thể kích hoạt hoặc không kích hoạt

từng tùy chọn.

#### Xác nhận lưu

Kích hoạt chức năng này để xác nhận sự thay đổi trong phần "*Dữ liệu GLP*" hoặc ID mẫu. Nếu không kích hoạt, những thay đổi sẽ tự động thay đổi không xác nhận.

t lập hệ thống:					
)1:39:17 PM Jec 15, 201	4	Beepe	er		
Stability I Alarm: Key Pres Wrong K	Indicator: sed: ey:		On On On		
Press <0f announce	f> to disable ed by beepe	e the events r.			

System Setup

Enable

Color 3 English

38400 bps

 $\nabla$ 

Δ

Saving Confi

GLP Data Date & Time LCD Setup

Color Palett

Language: Serial Communication

Escape

deter Information

Restore Factory Settings Software Update

Press (Select) to choose the events

Select

01:39:31 PM Dec 15, 201	4 Sy	stem S	etup			
Beeper Saving D GLP Dat Date & 1 LCD Set Color Pa Languag Serial Cc Meter Inf Restore I Software	confirmation a up lette: e: mmunicatio mmunication Factory Set Update	n: on: : : tings	Enabled Color 3 English 38400 bps			
Press <disable> to disable the saving confirmation option.</disable>						
Escape	Disable	Δ	$\nabla$			

# Dữ liệu GLP

Tùy chọn này để điều chỉnh thông tin GLP với dữ liệu nhận dạng cụ thể. Khi được kích hoạt, các thẻ ID sẽ được bao gồm trong phần GLP của tất cả dữ liệu. Mỗi trường dữ liệu có thể sử dụng lên đến 10 ký tự.

Năm lĩnh vực có sẵn là:

Operator ID - thêm tên của người vận hành

*Instrument ID* - thêm vị trí hoặc số máy.

Company Name – thêm tên công ty

Additional Info - Hai trường dữ liệu có sẵn cho các ghi chú hoặc ký hiệu chung

Để thêm dữ liệu GLP:

- Nhấn **SETUP** trong khi ở chế độ đo.
- Nhấn System
- Sử dụng \_\_\_\_\_ hoặc \_\_\_\_ để xem các tùy chọn dữ liệu GLP
- Nhấn select để chọn và dùng △ hoặc ▽ để xem các tùy chọn
- Nhấn select nhập thông tin vào thanh văn bản trong Text Editor bằng cách chọn những kí tự được tô đậm. Dùng phím bhoặc dể chọn kí tự mong muốn. Có thể xóa những kí tự trước đó bằng con trỏ select

D1:4 Dec	2:5: 15,	3 PI 20	M 14				GI	_P	, D	a	ta		
0 In Ci	pera stru omp	ator ime ban	∙lD ent yN	): ID: Van	ne:					(	GIZ QC_ H/	ELL CH	_Α -1 λ
A			a.		,	Гe	xt	E	di	to	r		
	Lo	: 35	89										
	А	В	С	D	Е	F	G	Н	Ι	J	К	L	
	м	Ν	0	Ρ	Q	R	S	Т	U	٧	W	×	
	Y.	Ζ	a	Ь	с	d	e	f	g	h	i	i	
	k	I	m	n	0	P	q	r	s	t	u	v	
	~	н	У	z	_		,	?		8	+	-	
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	[9]		<<	┡
F	ress form	nati	on	enti	ю. у.	POIC	TR	-cu	ner	л			
E	сар	e	Γ	Se	lect			D	>	Τ		$\nabla$	

Nhấn Escape để trở về các tùy chọn GLP dữ liệu. Nếu Xác Nhận Lưu được kích hoạt, nhấn vest để chấp nhận các tùy chọn đã thay đổi, dể thoát không lưu hoặc dể trở về chế độ chỉnh sửa. Nếu không, máy sẽ tự động lưu các thay đổi.

# Ngày và giờ

Cài đặt ngày và thời gian hiện tại. Các tham số này sẽ được hiển thị trên màn hình đo và có thể lưu dữ liệu đo được.

# Cài đặt Ngày và Giờ

Cài đặt ngày hiện tại (năm / tháng / ngày) và thời gian (giờ / phút / giây).

# <u>Lưu ý:</u>

- Máy mặc định năm bắt đầu từ năm 2000.

# Cài đặt định dạng thời gian

Lựa chọn giữa định dạng 12 Giờ (AM/PM) hoặc định dạng 24 giờ.

# Cài đặt định dạng ngày

Chọn định dạng ngày từ 7 tùy chọn có sẵn: DD/MM/YYYY; MM/DD/YYYY; YYYY/MM/DD; YYYY-MM-DD; Mon DD,YYYY; DD-Mon-YYYY hoặc YYYY-Mon-DD.

Cài đặt Ngày và Giờ:

- Nhấn SETUP trong khi ở chế độ đo.
- Nhấn System Setup
- Sử dụng \_\_\_\_\_ hoặc \_\_\_\_ để xem các tùy chọn Ngày & Giờ
- Nhấn ( select) và dùng phím (  $\triangle$  hoặc (  $\bigtriangledown$  ) để xem các tùy chọn.
- Nhấn select để chọn. Dùng Next / Previous để chọn mục tiếp theo/trước đó để chỉnh sửa. Nhấn Edit và dùng Accept để chỉnh sửa. Nhấn Accept để lưu các giá trị sửa đổi (phần Set Date and Time).



Press <Next> or <Previous> to select entry

Next

Previous

Edit

Escape

Nhấn Escape để trở về các tùy chọn GLP dữ liệu. Nếu Xác Nhận Lưu được kích hoạt, nhấn Yes để chấp nhận các tùy chọn đã thay đổi, dể thoát không lưu hoặc carcel để trở về chế độ chỉnh sửa. Nếu không, máy sẽ tư đông lưu các thay đổi.

**Lưu ý:** Nếu thời gian được thay đổi trước khi hiệu chuẩn lần cuối cùng nhiều hơn một tiếng, một bảng cảnh báo sẽ xuất hiện trên màn hình, thông báo lỗi khi cài đặt ngày/thời gian và các chức năng liên quan đến thời gian có thể bị sai (ví dụ như phép đo, GLP, Ghi dữ liệu).

## Cài đặt màn hình

Tùy chọn này cho phép người dùng thiết lập độ tương phản, độ sáng của màn hình và Đèn nền tiết kiệm. Độ tương phản có thể điều chỉnh trong vòng 7 bước, trong khi Độ sáng trong vòng 8 bước. Đèn nền tiết kiệm có thể được cài đặt từ 1 đến 60 phút hoặc có thể OFF (tắt). Tất cả những thay đổi đều được hiển thị trên màn hình LCD cho mỗi tham số.

)ec 15, 201	4 1	_CD Set	աթ				
Adjust th press <e< td=""><td>ne contrast a scape&gt;.</td><td>nd backlight</td><td>and</td></e<>	ne contrast a scape>.	nd backlight	and				
Contras Backlig Backlig	Dontrast Backlight						
Backlig	nt Saver:	10 minute	15				
22		100					
Press <no entry for e</no 	ext) to move edit.	to the next					

**Lưu ý:** Nếu đèn nền tắt sau 1 thời gian, nhấn phím bất kỳ để mở lại. Cài đặt Màn hình:

- Nhấn **SETUP** trong khi ở chế độ đo.
- Nhấn System Setup
- Sử dụng △ hoặc dể xem các tùy chọn Cài đặt màn hình
- Nhấn và dùng phím xem các tùy chọn.
- Sử dụng △ hoặc ▽ để điều chỉnh độ tương phản/đèn nền hoặc cài đặt đèn nền tiết kiệm.
- Nhấn <sup>Escape</sup> để xác nhận thay đổi và trở về hệ thống cài đặt.

15

# Bảng màu

- Nhấn SETUP trong khi ở chế độ đo.
- Nhấn System
- Sử dụng → hoặc → để chọn bảng màu.

01:34:39 PM Dec 15, 201	4 Sys	tem Se	etup		
Beeper Saving 0 GLP Dat Date & 1	Confirmation: a Time		Enabled		
LCD Setup Color Palette: Color 4 Language: Color 1 Serial Communication: Color 2 Meter Information Restore Factory Settings Software Update					
Press (Select) to choose the events announced by beeper.					
Escape	Select	Δ	$\bigtriangledown$		

Màu 1	Nền trắng chữ xanh	Màu 3	Nền trắng chữ đen
Màu 2	Nền xanh chữ trắng	Màu 4	Nền đen chữ trắng

- Nhấn ( select ) và dùng phím ( hoặc (  $\nabla$  ) để xem các tùy chọn )
- Nhấn select để xác nhận và trở về Bảng cài đặt hoặc bảng lưu.

# Ngôn ngữ

- Nhấn SETUP trong khi ở chế độ đo.
- Nhấn System Setup
- Sử dụng △ hoặc ▽ để chọn *Language*.
- Nhấn select và dùng △ hoặc ▽ để chọn ngôn ngữ mong muốn.
- Nhấn select để xác nhận và trở về Bảng cài đặt hoặc bảng cải để thoát không lưu

:44:03 PM ec 15, 201	4 System Setup					
Beeper Saving Confirmation: Enabled GLP Data English Late & Time Italiano LCD Setup Espanol Color Palette: Portuguese 3 Languages English Serial Communication: 38400 bps Meter Information Restore Factory Settings Software Update						
Press (Select) to choose the current language.						
Esoape	Select	Δ	$\nabla$			

# Tốc độ truyền dữ liệu

Tính năng này cho phép người dùng thiết lập tốc độ truyền dữ liệu (tốc độ baud) theo bps. Máy và chương trình máy tính phải có cùng tốc độ baud.

- Nhấn SETUP trong khi ở chế độ đo.
- Nhấn Setup
- Sử dụng △ hoặc ▽ để chọn Serial Communication
- Nhấn select và dùng phím △ hoặc ♥ để xem các tùy chọn
- Nhấn select để xác nhận và trở về Bảng cài đặt hoặc Escape để thoát không lưu.

# Thông tin máy

Tính năng này cung cấp thông tin chung về số seri máy (mỗi máy có một số seri duy nhất), phiên bản phần mềm và thời gian hiệu chuẩn nhà máy.

Lưu ý: Tất cả máy đều được hiệu chuẩn nhà máy đối với DO, áp suất và nhiệt độ. Một năm kể từ ngày hiệu chuẩn nhà máy, thông báo "Factory Calibration Expired" (hiệu chuẩn nhà máy hết hạn) sẽ được hiển thị, nên đưa máy đến Hanna gần nhất để hiệu chuẩn lại.

- Nhấn **SETUP** trong khi ở chế độ đo.
- Nhấn System Setup
- Sử dụng △ hoặc ▽ để chọn Meter Information
- Nhấn select để truy cập menu hoặc nhấn select để thoát không lưu.

System Setup

Aeter Information

30. 2014 02:12 PM

2014 09-40 46

Enable

01:08:18 PM Dec 15, 201

Beeper Saving Confirmation

Date

Ser Met Res

Pre

Escape

GLP Data

## Khôi phục Hiệu chuẩn Nhà máy

Tùy chọn này cho phép xóa tất cả các thiết lập người dùng và cài đặt lại các thiết lập mặc định ban đầu của nhà máy.

- Nhấn SETUP trong khi ở chế độ đo.
- Nhấn System
- Sử dụng △ hoặc ▽ để chọn Restore Factory Settings.
- Nhấn select để xác nhận. Máy sẽ hiển thị bảng yêu cầu xác nhận.
- Nhấn <sup>Yes</sup> để xác nhận, <sup>No</sup> để thoát không lưu.
- Nhấn Escape để trở về chế độ đo.

# Cập nhật phần mềm

Để khởi động ứng dụng nâng cấp PC, cần chọn tốc

độ truyền thích hợp, gói cập nhật phần mềm và bắt đầu cập nhật.

# CHỌN KÊNH

Nhấn Channel khi ở chế độ đo để vào bảng chọn kênh. 4 lựa chọn sẽ hiển thị: Channel 1, Channel 2 hoặc đa kênh và kênh thứ hai được chọn. Màn hình hiển thị thông báo "*Choose Display Configuration*".

Chọn lựa chọn mong muốn bằng cách nhấn phím

tương ứng: Channel 1, Channel 2, Channel 2; hoặc Channel 1 Channel 2. Máy hiển thị lựa chọn ở chế độ đo.



System Setup

Reset Defaults

System Setup

ioftware update

Enabled

Color 3

English 38400 bps

Enabled

Color 3

English

38400 bps

Beepe

GLP Data

Date & Time

Color Palette:

Language:

Pres

Yes

Beeper Saving Confirmation:

GLP Data

Lanquage

Res

Pres

Escape

Serial Communication

itart the update proces:

rom the PC applic:

Meter Information

update process.

Date & Time LCD Setup Color Palette:

LCD Setup

Saving Confirmation:

Serial Communication:

defaults?

default factory settings

No

Are you sure you want to

reset the meter to factory

Meter Information



Bảng cài đặt pH cho phép người dùng thiết lập các thông số liên quan đến đo và hiệu chuẩn pH. pH chỉ có thể được cài đặt ở Kênh 1.

# VÀO CÀI ĐẶT pH

- Nhấn MODE khi đang ở chế độ đo và sau đó nhấn pH để chọn đo pH cho kênh mong muốn.
- Nhấn SETUP và sau đó nhấn pH Setup để vào bảng cài đặt pH

Để truy cập vào cài đặt pH:

- Dùng phím ▲ hay ▼ để làm nổi bật các tùy chọn mong muốn.
- Nhấn Select để truy cập vào tùy chọn được chọn

Sau đây là một mô tả chi tiết của màn hình Cài Đặt pH.

## CẤU HÌNH

Kích hoạt cho phép Lưu, Chạy và Xóa một ứng dụng cấu hình. Cấu hình có thể lưu đến 10 ứng dụng cấu hình. Mỗi cấu hình có thể đặt tên và nhắc lại ở một thông báo thời điểm (5 cấu hình mỗi kênh). Cấu hình bao gồm đơn vị đo, ghi và hiển thị tùy chọn, chuẩn hiệu chuẩn, cài đặt màn hình hiển thị khi đo và một số thông số cảm biến khác. Khi lưu, cùng một cấu hình mẫu có thể dùng tại thời điểm khác giúp tiết kiệm thời gian cài đặt máy và đảm bảo sử dụng cùng một tiến trình.

Để lưu lại cấu hình đo đối với chế độ pH:

01:50:31 PM Dec 15, 201	4	pH Sett	ւթ
Channel 1			
Profile Temperal Calibratio Sample I Stability Reading Log Alarm Isopotenti pH Resol	ure D Criteria: Mode: al Point: ution:		Medium Direct 7.000 pH X.XXX
Press <se manager.</se 	elect> to acc	ess the profi	les
Escape	Select	Δ	$\bigtriangledown$

01:50:43 PM Dec 15, 201	4	pH Sett	ıp
Channel 1 Profile Fr Save Pro Save Pro Load Pro Delete Pr	abure: file ofile As ofile cofile	-	Enabled
Press <di< td=""><td>sable&gt; to dis</td><td>able the Pro</td><td>file feature.</td></di<>	sable> to dis	able the Pro	file feature.
Escape	Disable	Δ	$\nabla$

Nhấn Enable/Disable để kích hoạt/không kích hoạt chức năng này.

Tùy chọn cấu hình sau:

Save Profile: lưu cấu hình hiện tại.

Save Profile As...: lưu cấu hình hiện tại với tên cụ thể.

Load Profile: chạy từ cấu hình có sẵn.

Delete Profile: xóa 1 cấu hình.

## Lưu Cấu Hình Hiện Tại

- Dùng phím để chọn mục Save Profile hoặc Save Profile As...
- Nhấn Select. Màn hình sẽ hiển thị ô Text Editor .
- Nhập tên cấu hình bằng cách dùng phím ► và ▼sau đó nhấn Select để thêm tên vào thanh. Dùng phím () để xóa kí tự trước đó và nhấn Select.
- Nhấn Escape để trở về thanh trước đó.
- Sử dụng Save Profile để lưu các thay đổi thực hiện cho cấu hình được sử dụng. Thay đổi sẽ ghi đè lên cấu hình hiện có.
- Chọn Load Profile để chọn một cấu hình để sử dụng từ danh sách các cấu hình đã lưu và nhấn Select.
- Chọn Delete Profile để loại bỏ hồ sơ được lựa chọn từ danh sách đã lưu và nhấn Delete

# NHIỆT ĐỘ

Nhiệt độ ảnh hưởng trực tiếp đến độ pH. Tùy chọn này cho phép người dùng lựa chọn nguồn và đơn vị nhiệt độ, cũng như nhập giá trị nhiệt độ mong muốn bằng tay cho chế độ bù nhiệt bằng tay.

# Nguồn nhiệt

Nếu sử dụng đầu dò nhiệt độ, Tự Động Bù Nhiệt sẽ được thực hiện liên quan đến nhiệt độ hiển thị, với "**ATC**" hiển thị trên màn hình LCD. Một đầu dò nhiệt độ duy nhất có thể được sử dụng cho cả hai kênh đo nếu muốn. Chọn nguồn bằng cách chọn Manual, Channel 1 hoặc Channel 2. Nếu không có đầu dò nhiệt độ, Bù nhiệt độ bằng tay sẽ được thực hiện với "MTC" hiển thị trên màn hình LCD.

#### Đơn vị nhiệt độ

Đơn vị nhiệt độ mong muốn có thể được lựa chọn (độ C, F hoặc Kelvin) và máy sẽ tự động chuyển đổi cho các đơn vị lựa chọn.

## Nhập nhiệt độ bằng tay

Nếu không kết nối đầu dò nhiệt độ, nhiệt độ mong muốn có thể được thiết lập bằng tay. Cài đặt mặc định là 25 ° C. Nếu nhiệt độ đo được khác nhau, có thể được điều chỉnh bằng tay để có được một phép đo pH chính xác.

- Nhấn SETUP khi ở chế độ đo
- Nhấn **pH Setup**
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn tùy chọn Temperature.



- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn tùy chọn muốn điều chỉnh.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn tùy chọn (cho Đơn vị và Nguồn Nhiệt) hoặc dùng phím ▲ hay ▼ để điều chỉnh giá trị nhiệt độ giữa các giới hạn hiển thị (tùy chọn Nhập Nhiệt độ bằng tay).
- Nhấn Select để xác nhận lựa chọn (đối với tùy chọn Đơn vị & Nhiệt độ) hoặc nhấn Accept để lưu giá trị hiện tại (tùy chọn Nhập Nhiệt độ bằng tay). Ngược lại nhấn Escape để thoát.

# HIỆU CHUẨN

Lựa chọn này cho phép cài đặt cấu hình liên quan đến hiệu chuẩn

# Nhập loại đệm (Buffer Entry Type)

Ba thiết lập cho các bộ đệm pH có sẵn được sử dụng để hiệu chuẩn điện cực: *Tự động* - máy tự động chọn đệm gần nhất với giá trị pH đo từ bộ đệm được xác định trước

*Bán tự động* - máy tự động lựa chọn đệm gần nhất với giá trị pH đo được từ tất cả các bộ đệm có sẵn và có thể chọn một đệm đã dùng, từ đệm tiêu chuẩn và tùy chỉnh.

*Bằng tay* - đệm pH mong muốn được chọn bằng tay từ tất cả các bộ đệm có sẵn (tiêu chuẩn và tùy chỉnh).

- Nhấn SETUP khi ở chế độ đo
- Nhấn **pH Setup**
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Buffer Entry Type
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn tùy chọn mong muốn.
- Nhấn Select để xác nhận và nhấn Escape để thoát.

## Điểm chuẩn thứ nhất (1st Cal. Point)

Hai tùy chọn có sẵn là: point và offset.

*Point*: Một bộ đệm mới có thể được thêm vào chuẩn hiện có. Slope điện cực sẽ được tính toán lại bằng việc thêm các bộ đệm này (hoạt động bình thường).

pH Setup annel 1 Buffer Entry Type Manual Sel Point Automatic Edit Custorn Buffer Semiautomatic Edit Buffer Group Manual Selection Calibration Remind Set Reminder Period Clear Calibration Press (Select) to choose the entry mode of pH buffer  $\nabla$ Select Δ Escape

*Offset*: Điểm chuẩn đệm mới có thể tạo ra hằng số offset cho tất cả các dữ liệu hiệu chuẩn pH hiện có (hiệu chuẩn hiện tại phải có tối thiểu 2 đệm pH).

- Nhấn SETUP khi ở chế độ đo
- Nhấn **pH Setup**
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn 1st Cal. Point
- Nhấn chọn **Point** hoặc **Offset**.

01:56:28 PM Dec 15, 201	4	pH Sett	ıp
Channel 1			
Buffer Er	ntry Type:	Manual	Selection
1st Cal. I	Point:		Point
Edit Buff	er Group	S	
Calibratio	n Reminde nder Perio	sr: d	Disabled
Clear Cal	ibration	u	
Press < OI	ifset> to set t	he function	of the
next first p	oH calibration	n buffer.	
Escape	Offset	Δ	$\nabla$

## Nhập đệm tùy chỉnh

Có đến 5 đệm pH tùy chỉnh có thể được thêm vào. Nếu một đệm tùy chỉnh được sử dụng, người dùng phải xác nhận giá trị của nó ở nhiệt độ hiệu chuẩn.

Để chỉnh sửa/thiết lập đệm tùy chỉnh:

- Nhấn SETUP khi ở chế độ đo
- Nhấn **pH Setup**
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Edit Custom Buffers.
- Đối với một giá trị đã được cài đặt trước, nhấn Invalidate Buffer để cài đặt giá trị chuẩn tùy chỉnh thành "----" nếu cần và nhấn Yes để xác nhận, ngược lại nhấn Edit Buffer để chỉnh sửa đệm tùy chỉnh được chọn.



Nhấn Reset Buffer để cài đặt giá trị đệm tùy chỉnh thành 7.000 pH và sau đó dùng phím ▲ hay ▼ để cài đặt giá trị đệm tùy chỉnh mong muốn.

- Nhấn Escape để thoát chế độ nhập đệm tùy chỉnh. Nếu kích hoạt chế độ Xác Nhận Lưu, nhấn Yes để xác nhận thay đổi, No để thoát không lưu hoặc Cancel để trở về chế độ điều chỉnh. Ngược lại, máy sẽ tự động lưu.
- Dùng phím Next Buffer để chọn đệm kế tiếp cần cài đặt hoặc nhấn Escape để trở về bảng hiệu chuẩn.

## Chỉnh sửa nhóm đệm

Truy cập vào tùy chọn này, người dùng có thể chỉnh sửa nhóm 5 bộ đệm pH mong muốn cho nhận đệm tự động (Automatic Buffer Entry Type). Nếu Nhóm Đệm đã có 5 đệm pH, phải xóa ít nhất 1 đệm pH để thêm 1 đệm khác.

Để chỉnh sửa/thiết lập Nhóm Đệm:

- Nhấn SETUP khi ở chế độ đo
- Nhấn pH Setup
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Edit Buffer Group
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn các đệm pH thêm vào Nhóm Đệm
- Nhấn Add hoặc Remove để thêm/xóa đệm được chọn vào/khỏi nhóm
- Nhấn **Escape** để thoát và lưu thay đổi.

## Nhắc hiệu chuẩn

Tùy chọn này cho phép người dùng lựa chọn thời gian nhắc nhở hiệu chuẩn. Có 3 lựa chọn: Hàng Ngày, Định Kỳ hoặc Không Kích Hoạt.

Để thiết lập Nhắc Hiệu Chuẩn:

- Nhấn **SETUP** khi ở chế độ đo
- Nhấn pH Setup

•	Dùng	phím	hay	▼	để	chọn	tùy	chọn
	Calibr	ation.						

- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Calibration Reminder
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn tùy chọn mong muốn.
- Nhấn Select để xác nhận và nhấn Escape để thoát.

#### Cài đặt thời gian nhắc hiệu chuẩn

Có 2 tùy chọn: Hàng ngày hoặc Định kỳ

Nếu chọn *Hàng ngày* (*Daily*), cài đặt thời gian trong ngày cần báo.

Nếu chọn *Định kỳ* (*Periodic*), sắp xếp thời gian trong ngày, giờ và/hoặc phút sau khi hiệu chỉnh cuối cùng.

Để thiết lập Thời gian nhắc chuẩn:

- Nhấn SETUP khi ở chế độ đo
- Nhấn pH Setup

Buffer Group

Hanna 4.010

Press <Add>/<Remove> to add/remove the current buffer to/from buffer group.

Add

 $\triangleright$ 

Hanna 3.177

Hanna 7.010

Escape

Hanna Hanna 10.010 12.450 Hanna 6.862 7.010

 $\nabla$ 

- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Set Reminder Period*
- Nhấn Select và dùng phím Next/Previous để chọn tùy chọn mong muốn.
- Nhấn Edit và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn giá trị mong muốn, sau đó nhấn Accept để lưu giá trị đã chỉnh sửa.
- Nhấn Escape để thoát chế độ nhập đệm tùy chỉnh. Nếu kích hoạt chế độ Xác Nhận Lưu, nhấn Yes để xác nhận thay đổi, No để thoát không lưu hoặc Cancel để trở về chế độ điều chỉnh. Ngược lại, máy sẽ tự động lưu.

26

02:19:45 PM Dec 15, 201	4	pH Seti	ւթ
Channel 1 Buffer Er 1st Cal. I Edit Cus Edit Buff Calibratic Set Rem Clear Ca	htry Type: Point tom Buffer: er Group in Reminde inder Perio libration	Manual s id D D	Selection Point Disabled aily eriodic isabled
Press <s or disable</s 	elect> and a this feature.	rrows to sche	dule
Escape	Select	Δ	$\bigtriangledown$

Periodic Reminder					er	
Channel 1						
Enter the time period that must be passed since the last calibration before the time reminder will appear.						
da	ays	hours	mir	nutes		
0	0	01	(	00		
Press <e< td=""><td>scape&gt;</td><td>to exit to</td><td>previous</td><td>soreen.</td><td></td></e<>	scape>	to exit to	previous	soreen.		
Press <e: Press <ec Press <n< td=""><td>scape&gt; dit&gt; to e ext&gt; or</td><td>to exit to edit the foo <previous< td=""><td>previous cused er &gt; to sele</td><td>soreen. htry. ect entry.</td><td></td></previous<></td></n<></ec </e: 	scape> dit> to e ext> or	to exit to edit the foo <previous< td=""><td>previous cused er &gt; to sele</td><td>soreen. htry. ect entry.</td><td></td></previous<>	previous cused er > to sele	soreen. htry. ect entry.		

## Xóa hiệu chuẩn

Tính năng này sẽ xoá hiệu chuẩn điện cực pH. Một hiệu chuẩn pH mặc định sẽ thay thế hiệu chuẩn điện cực thực tế cho đến một hiệu chuẩn mới được thực hiện.

Để xóa Hiệu chuẩn:

- Nhấn SETUP khi ở chế độ đo
- Nhấn **pH Setup**
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Clear Calibration
- Nhấn Select để xóa hiệu chuẩn. Một bảng thông báo sẽ yêu cầu xác nhận (đối với chuẩn có sẵn)
- Nhấn Yes để xác nhận, No để thoát không lưu và trở về bảng *Calibration*.

# ID MẫU

Có 2 tùy chọn: Gia số ID và Chỉnh sửa ID mẫu.

# Gia Số ID

Có 2 tùy chọn có sẵn:

- None ID mẫu sẽ được mặc định và có thể được nhập theo thứ tự chữ cái (xem Chỉnh sửa ID mẫu)
- Automatic ID mẫu sẽ tự động tăng khi có bản ghi mới.

#### annal 1 Buffer Entry Type: Manual Selection 1st Cal. Point Poin Edit Custom Buffers Edit Buffer Group Calibration Reminder: Periodic Set Reminder Period Clear Calibration Press <Select> to clear the calibration $\nabla$ Escape Select $\wedge$

pH Setup

 
 02:20:46 PM bec 15, 2014
 pH Setup

 Channel T
 None

 ID increment:
 None

 Edit Sample ID
 None

# Để cài đặt Gia số ID:

- Nhấn SETUP khi ở chế độ đo
- Nhấn **pH Setup**
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn tùy chọn *Sample ID*.
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *ID Increment*
- Nhấn None hoặc Automatic.
- Nhấn **Escape** để thoát.

# Chỉnh sửa ID mẫu

Lưu ý: Để sử dụng tính năng này, ở phần Gia số ID phải thiết lập về None.

Để chỉnh sửa ID mẫu:

- Nhấn **SETUP** khi ở chế độ đo
- Nhấn **pH Setup**
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Sample ID*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Edit Sample ID
- Nhấn Select để xác nhận.
- Nếu gia số ID chọn *None*, bảng nhập chữ sẽ được hiển thị để nhập số/tên mẫu mong muốn bằng cách dùng phím Select để chọn kí tự trên thanh chữ. Dùng phím ► hay ▼ để di chuyển giữa các chữ.

Nếu cần xóa chữ, nhấp vị trí về chữ Backspace và nhấn **Select**.

 Nhấn Escape để thoát ID Mẫu. Nếu kích hoạt chế độ Xác Nhận Lưu, nhấn Yes để xác nhận thay đổi, No để thoát không lưu hoặc Cancel để trở về chế độ điều chỉnh. Ngược lại, máy sẽ tự động lưu thay đổi.



)2:22:26 PM Dec 15, 2014

Channel 1

ID Increment:

Edit Sample I

FINAL SA

pH Setup

Text Editor

None



28

Nếu gia số ID chọn *Tự Động (Automatic)*, dùng phím ▲ hay ▼ để cài đặt giá trị ID mẫu mong muốn.

• Nhấn Accept để lưu giá trị hiện tại hoặc nhấn Escape để thoát.

# CHỈ SỐ ỔN ĐỊNH

Tùy chọn này cho phép người dùng lựa chọn tín hiệu ổn định cho các tham số đo (pH, mV, ISE):

- Nhanh (Fast )- tốc độ đọc kết quả nhanh nhưng độ chính xác thấp.
- Bình thường (Medium )- tốc độ đọc kết quả trung bình và độ chính xác trung bình.
- *Chính xác (Accurate)* có thể mất nhiều thời gian khi tag Ổn định sẽ cho độ chính xác cao nhất.

Để chọn chế độ Chỉ Số Ổn Định:

- Nhấn SETUP khi ở chế độ đo
- Nhấn **pH Setup**
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Stability Criteria
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn tùy chọn mong muốn
- Nhấn Select để xác nhận hoặc nhấn Escape để thoát.

# CHẾ ĐỘ ĐỌC

Có 2 lựa chọn: Direct và Direct/AutoHold

Direct – giá trị hiện tại được hiển thị theo thời gian thực trên màn hình LCD.

*Direct/AutoHold* – giá trị hiện tại có thể giữ trên LCD khi nhấn AutoHold và ổn định

- Nhấn SETUP khi ở chế độ đo
- Nhấn **pH Setup**
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Reading Mode*
- Nhấn chọn **Direct** hoặc **AutoHold**
- Nhấn **Escape** để thoát.

# GHI DỮ LIỆU

Có 3 tùy chọn: Kiểu ghi, Cấu hình dữ liệu ghi, Thời gian lấy mẫu và Lô mới.

# Kiểu ghi

Có 3 tùy chọn: Tự động, Bằng tay và AutoHold.

*Tự động (Automatic*)- Các dữ liệu đo được ghi tự động liên tục theo khoảng thời gian.

*Bằng tay (Manual)* - một bản chụp của dữ liệu đo được hiển thị ghi lại với thời gian khi người dùng nhấn Log.

Auto Hold – nhấn StartLog để bắt đầu ghi. Nhấn
AutoHold để bắt đầu chế độ Auto Hold. Máy sẽ
tự động ghi khi kết quả ổn định. Cách ghi dữ liệu

này sẽ không tính dữ liệu chủ quan vì nó chỉ tính giá trị ổn định của phép đo. Để cài đặt *Kiểu ghi dữ liệu:* 

- Nhấn SETUP trong chế độ
- Nhấn **pH SETUP.**
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Log*
- Nhấn **Select** và dùng ▲ hay ▼ để chọn *Logging Type*
- Nhấn **Select** và sử dụng ▲ hay ▼ để chọn lựa chọn mong muốn.
- Nhấn Select để xác nhận lựa chọn hoặc Escape để thoát

2:23:19 PM ec 15, 201	4	pH Sett	ıp
Channel 1			
Profile Temperal Calibratio Sample I Stability I Reading Log Alarm Isopotenti oth Basol	ture n D Criteria: Mode: ial Point:		Medium Direct
Press <a< td=""><td>utoHold&gt; to o</td><td>hoose the re</td><td>ading</td></a<>	utoHold> to o	hoose the re	ading
Escape	AutoHold	Δ	$\bigtriangledown$

pH Setup

Automat

Automatic

Auto Hold

 $\nabla$ 

/lanual

ec 15, 2014

New Lot

the readings.

Escape

Logging Type:

Sampling Period:

Logging Data Configuration

Press <Select> to set the mode of logging

Select

Δ



## Cấu hình dữ liệu ghi

Tùy chọn này cho phép người dùng lựa chọn các thông số sẽ đi kèm với giá trị được lưu: Ngày/giờ, Dữ Liệu Chuẩn, ID mẫu, ID máy, ID người vận hành, tên công ty, Thông tin bổ sung 1 và 2

Để thiết lập cấu hình dữ liệu ghi:

- Nhấn SETUP
- Nhấn **pH SETUP.**
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Log*
- Nhấn **Select** và dùng ▲ hay ▼ để chọn *Logging Data Configuration*
- Nhấn Select và sử dụng ▲ hay ▼ để chọn lựa chọn mong muốn.
- Nhấn Yes để kích hoạt hoặc No để không kích hoạt
- Nhấn **Escape** để thoát

# Chu kỳ lấy mẫu

Tùy chọn này cho phép lựa chọn thời gian lấy mẫu mong muốn cho kiểu ghi tự động.

Để cài đặt chu kỳ lấy mẫu:

- Nhấn **SETUP**.
- Nhấn **pH SETUP.**
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Log*
- Nhấn **Select** và dùng ▲ hay ▼ để chọn *Sampling Period*
- Nhấn Select và sử dụng ▲ hay ▼ để chọn lựa chọn mong muốn.
- Nhấn Select để xác nhận lựa chọn hoặc Escape để thoát



pH Setup

Automatic

1 sec

2 sec

5 sec 10 sec 30 sec

1 min

2 min 5 min

 $\nabla$ 

io 15, 2014

Logging Type:

Sampling Period:

for automatic logging

Select

Escape

Logging Data Configuration

Press (Select) to set the sampling period

Δ

Channel 1

Jew Lot

Bản ghi mới

Tùy chọn này dùng để tạo ra các bản ghi mới trong kiểu ghi Bằng tay

Lưu ý: Khi vào phần New Lot và nếu máy đang ở Kiểu ghi tự động, màn hình hiển thị thông báo bản ghi mới có thể được tạo ra chỉ khi chọn Kiểu ghi Bằng Tay.

Để tạo bản ghi mới:

- Nhấn **SETUP** trong chế độ đo pH
- Nhấn **pH SETUP.**
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Log*
- Nhấn **Select** và dùng ▲ hay ▼ để chọn *New Lot*
- Nhấn Select để tạo bản ghi mới bằng tay. Máy sẽ yêu cầu xác nhận
- Nhấn Yes để xác nhận lựa chọn hoặc No để thoát

## BÁO ĐỘNG

Tùy chọn này cho cài đặt các loại báo động: *Tình trạng báo động (Alarm State*) và *Giới hạn báo động (Alarm Limits*). Nếu tùy chọn báo động được kích hoạt, máy báo một tiếng bíp đôi liên tục, cùng với chỉ báo "*Alarm*" nhấp nháy trên màn hình, khi giá trị đo vượt quá giới hạn cài đặt.

**Lưu ý:** Tiếng bíp báo động phải được bật trong phần Beeper. Xem System Setup  $\rightarrow$  Beeper  $\rightarrow$  Alarm.

# Tình trạng báo động

Có sẵn 3 tùy chọn:

- Disable tắt
- Inside Limits kích hoạt khi giá trị đo nằm trong khoảng cài đặt
- Outside limits kích hoạt khi giá trị đo nằm ngoài khoảng cài đặt

## Để cài đặt Tình trạng báo động:

- Nhấn **SETUP** trong chế độ đo pH
- Nhấn pH SETUP.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn Alarm
- Nhấn Select và dùng ▲ hay ▼ để chọn Alarm State
- Nhấn Select và sử dụng ▲ hay ▼ để chọn lựa chọn mong muốn.
- Nhấn Select để xác nhận hoặc Escape để thoát

## Giới hạn báo động

Tùy chọn này cho phép người dùng cài đặt các giới hạn báo động cho các giá trị đo được.

Lưu ý: Các giá trị báo động cao không thể thấp hơn giá trị báo động thấp.

Để cài đặt Giới hạn báo động:

- Nhấn SETUP trong chế độ đo pH
- Nhấn pH SETUP.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn Alarm
- Nhấn Select và dùng ▲ hay ▼ để chọn Alarm Limits
- Nhấn Select và dùng phím Next hoặc
   Previous để nhập nội dung.
- Nhấn Edit và sử dụng ▲ hay ▼ để cài đặt giá trị mong muốn.
- Nhấn Accept để lưu giá trị
- Nhấn **Escape** để trở về bảng *Alarm*



pH Setup

Disabled Inside Limits

Δ

Press <Select> to set the alarm status, relative to the current measurement.

Select

Outside Limits

Disabled

 $\nabla$ 

o 15, 2014

Alarm Limits

Channel 1 Alarm State

Escape

# ÐIỂM TRUNG TÍNH

Tùy chọn này cho phép người dùng điều chỉnh điểm trung tính của điện cực để đo độ pH. Điểm đẳng thế là giá trị mV cho một điện cực mà tại đó nhiệt độ không ảnh hưởng đến phép đo. Điện cực lý tưởng có một điểm trung tính từ 0.0 mV và 7.00 pH, trong khi điện cực thực tế thường lệch một ít so với giá trị lý tưởng.

Nếu điểm trung tính pH thực tế của một điện cực đã được biết, có thể truy cập vào tùy chọn này.

Lưu ý: Nếu điểm trung tính đã được sửa đổi, nên hiệu chỉnh lại.

Để cài đặt Điểm trung tính:

- Nhấn SETUP trong chế độ đo pH
- Nhấn pH SETUP.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn Isopotential Point
- Nhấn **Select** và dùng ▲ hay ▼ để cài đặt giá trị trung tính pH
- Nhấn Accept để lưu giá trị hiện tại hoặc nhấn Escape để thoát.

## ĐỘ PHÂN GIẢI pH

Tùy chọn này dùng để chọn độ phân giải pH mong muốn. Chọn từ một (X.X), hai (X.XX) hoặc ba (X.XXX) chữ số hiển thị qua các số thập phân.

Để cài đặt Độ phân giải pH:

- Nhấn **SETUP** trong chế độ đo pH
- Nhấn pH SETUP.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *pH Resolution*
- Nhấn Select để xác nhận hoặc nhấn Escape để thoát.



# CÀI ĐẶT mV

Bảng cài đặt mV cho phép người dùng thiết lập các thông số liên quan đến đo mV và Rel mV.

# VÀO CÀI ĐẶT mV

- Nhấn MODE khi đang ở chế độ đo và sau đó nhấn mV hoặc Rel mV để chọn đo mV/Rel mV cho kênh mong muốn.
- Nhấn SETUP và sau đó nhấn mV Setup để vào bảng cài đặt mV

Để truy cập vào cài đặt mV:

- Dùng phím ▲ hay ▼ để làm nổi bật các tùy chọn mong muốn.
- Nhấn Select để truy cập vào tùy chọn được chọn

Sau đây là một mô tả chi tiết của màn hình Cài Đặt mV.

# CẤU HÌNH

Xem phần Cài Đặt pH

# NHIỆT ĐỘ

Phép đo ORP không được bù nhiệt độ, mặc dù giá trị ORP có thể thay đổi theo nhiệt độ (ví dụ khả năng thay đổi điện cực tham chiếu, thay đổi trạng thái cân bằng mẫu). Điều quan trọng là báo cáo giá trị ORP cùng với điện cực tham chiếu được sử dụng và nhiệt độ khi đo.

Tùy chọn này cho phép lựa chọn các nguồn nhiệt và đơn vị đo.

234:47 PM to 15, 2014		mV Set	цр
hannel 1			
Temperatur Temperatur	e Source e Unit	e: (	Channel 2 °C
Manual Ter	nperatur	e:	25.0

mV Setup

Temperature Sample ID Stability Criteria:

Reading Mode:

Press (Select) to access the profiles

Selec

Log Alarm

manager

Escape

Profile 1

Medium

Direct

 $\nabla$ 

Δ

Nguồn nhiệt
-------------

Nếu sử dụng đầu dò nhiệt độ, Tự Động Bù Nhiệt sẽ được thực hiện liên quan đến nhiệt độ hiển thị, với "**ATC**" hiển thị trên màn hình LCD. Tùy chọn ATC có thể được lựa chọn từ kênh 1 hoặc Kênh 2. Nếu không có đầu dò nhiệt độ, nhập giá trị bằng tay đặt sẽ được hiển thị (và được ghi) với số đo.

## Đơn vị nhiệt độ

Đơn vị nhiệt độ mong muốn có thể được lựa chọn (độ C, F hoặc K) và máy sẽ tự động chuyển đổi cho các đơn vị lựa chọn.

## Nhập nhiệt độ bằng tay

Nếu không kết nối đầu dò nhiệt độ, nhiệt độ mong muốn có thể được thiết lập bằng tay. Cài đặt mặc định là 25°C.

## HIỆU CHUẨN (chỉ mV tương đối)

Lựa chọn này cho phép cài đặt cấu hình liên quan đến hiệu chuẩn

Nhắc hiệu chuẩn : Xem phần Cài Đặt pH

Cài đặt thời gian nhắc hiệu chuẩn : Xem phần Cài Đặt pH

**Xóa hiệu chuẩn:** Tính năng này sẽ xoá hiệu chuẩn mV tương đối từ kênh được chọn

- Nhấn **SETUP** khi ở chế độ đo Rel mV
- Nhấn **mV Setup** và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Clear Calibration
- Nhấn Select để xóa hiệu chuẩn. Một bảng thông báo sẽ yêu cầu xác nhận (đối với chuẩn có sẵn)
- Nhấn Yes để xác nhận, No để thoát không lưu và trở về bảng Calibration.

# ID MẪU ; CHỈ SỐ ỔN ĐỊNH ; CHẾ ĐỘ ĐỌC ; GHI DỮ LIỆU ; BÁO ĐỘNG:

Xem phần Cài Đặt pH

# CÀI ĐẶT ISE ( chỉ HI 5522)

Bảng cài đặt ISE cho phép người dùng thiết lập các thông số liên quan đến đo ISE.

# VÀO CÀI ĐẶT ISE

- Nhấn MODE khi đang ở chế độ đo và sau đó nhấn ISE để chọn đo ISE cho kênh mong muốn.
- Nhấn SETUP và sau đó nhấn ISE Setup để vào bảng cài đặt ISE

<u>Để truy cập vào cài đặt ISE:</u>

- Dùng phím ▲ hay ▼ để làm nổi bật các tùy chọn mong muốn.
- Nhấn **Select** để truy cập vào tùy chọn được chọn Sau đây là một mô tả chi tiết của màn hình Cài Đặt ISE.

CẤU HÌNH : Xem phần Cài Đặt pH

# CHẾ ĐỘ ĐỌC

Tùy chọn này cho phép người dùng lựa chọn các chế độ đọc mong muốn: Trực Tiếp (Direct), Trực Tiếp/Giữ Tự Động (Direct/AutoHold), Cộng đã biết (Known Addition), Trừ đã biết (Known Subtraction), Cộng phân tích (Analyte Addition) và Trừ phân tích (Analyte Subtraction). Bốn chế độ đọc trên gọi chung là Phương pháp gia số (xem phần thuyết ISE để biết chi tiết).

# Trực Tiếp

Đo trực tiếp tương tự đo pH. ISE được hiệu chuẩn theo chuẩn Ion và đo mẫu trực tiếp. Sổ tay ISE để cho lời khuyên và thực hành các phép đo trực tiếp. Nồng độ ion có thể được đọc trực tiếp từ máy.

Trực Tiếp/ Giữ Tự Động

02:35:11 PM Dec 15, 201	4	ISE Sett	.p		
Channel 1					
Profile:			Profile 1		
Reading	Mode:		Direct		
Temperature					
Calibration					
Electrode		Fluoride			
Concentr	ation Unit:		ppm		
Sample I	D				
Stability	Criteria:		Medium		
Log					
Alarm			100		
ISE SIGN	iticant Dig	IS:	~~~		
D (0	1.4.				
Press (Se	elect> to acc	ess the profi	es		
manager.					
_			~		
Escape	Select	$\Delta$	$\vee$		

Đo Trực Tiếp/ Giữ Tự Động tương tự Đo Trực Tiếp. Chỉ sau khi các tiêu chí ổn định được lựa chọn đã được đáp ứng máy sẽ vào chế độ AutoHold. Sử dụng Giữ Tự Động để loại bỏ tính chất chủ quan của sự ổn định.

## Cộng Đã Biết

Trong phương pháp Cộng đã biết, một mẫu được đo bằng ISE trước và sau khi thêm một khối lượng đã biết của một chuẩn. Sự khác biệt mV sau đó được sử dụng để tính toán nồng độ của các ion trong mẫu ban đầu.

## Trừ Đã Biết

Trong phương pháp Trừ Đã Biết, một mẫu được đo bằng ISE trước và sau khi thêm một khối lượng đã biết của một chuẩn. Các tiêu chuẩn chất phản ứng phản ứng với các ion đo trong mẫu làm nồng độ giảm. Sự khác biệt mV sau đó được sử dụng để tính toán nồng độ của các ion trong mẫu ban đầu. Các tỷ số cân bằng hóa học giữa các chất phản ứng tiêu chuẩn và Ion trong mẫu đã biết.

## Cộng Phân Tích

Tương tự như phương pháp Cộng Đã Biết, chỉ khác phần ước số của mẫu được thêm vào nồng độ giá trị chuẩn đã biết. Cả mẫu và mẫu chuẩn đề có cùng ion được đo. Sau đó nồng độ Ion được tính toán dựa trên sự khác biệt của điện thế mV. Các mẫu nên tăng nồng độ của các ion được đo.

## Trừ Phân Tích

Trong phương pháp Trừ Phân Tích, ước số của mẫu được cộng vào nồng độ và khối lượng đã biết của chuẩn phản ứng. Mẫu phản ứng một phần với các ion đo được. Tỷ lệ cân bằng hóa học giữa chuẩn và mẫu phải được biết trước. Sau đó nồng độ ion được tính toán bằng cách sử dụng sự khác biệt của điện thế mV. Để cài đặt Chế độ đọc:

- Nhấn **SETUP** trong chế độ đo ISE
- Nhấn ISE SETUP.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Reading Mode*
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn lựa chọn mong muốn.
- Nhấn Select để xác nhận hoặc nhấn Escape để thoát.

## NHIỆT ĐỘ

Tùy chọn này cho phép người sử dụng cài đặt tất cả các thông số liên quan đến phép đo nhiệt độ ISE.

#### Nguồn nhiệt

Tùy chọn là Bằng Tay, Kênh 1 hoặc Kênh 2. Nếu không dùng đầu dò nhiệt độ, một giá trị nhập bằng tay sẽ được hiển thị (và được ghi) cùng với số đo. Đầu dò nhiệt độ có thể được kết nối với một trong hai kênh. Việc đo nhiệt độ sẽ được hiển thị và ghi với số đo và có thể sử dụng để tính toán bù nhiệt độ nếu chế độ Bù nhiệt độ được kích hoạt.

#### Đơn vị nhiệt độ

Đơn vị nhiệt độ mong muốn có thể được lựa chọn (độ C, F hoặc K) và máy sẽ tự động chuyển đổi cho các đơn vị lựa chọn.

#### Nhập nhiệt độ bằng tay

Nếu không kết nối đầu dò nhiệt độ, nhiệt độ mong muốn có thể được thiết lập bằng tay. Cài đặt mặc định là 25°C.

02:37:02 PM Dec 15, 201	4	ISE Se	tup
Channel 1 Profile: Reading Temperal Calibratio Electrode	Mode: ture t n t Type:	Direct Direct/AutoH Known Add	JANE Direct Iold ition
Loncentra Sample I Stability Log Alarm ISE Sign	ation Un D Criteria:	Known Sub Analyte Add Analyte Sub gits:	traction dition ptraction
Press <se mode for</se 	elect> to cl ISE concer	hoose the rea ntration meas	ading urements.
Escape	Select		

ISE Setup

Channel 2

Enabled

 $\nabla$ 

Δ

25.0

Channel 1

point value

Escape

Temperature Source:

Manual Temperature

Temperature Compensation:

Press <Select> to set the isopotentia

Select

Temperature Unit:

Nếu nhiệt độ đo được khác nhau, có thể điều chỉnh giá trị bằng tay để có được một phép đo ISE chính xác hơn.

#### Bù nhiệt độ

Đo ISE có thể bù nhiệt độ nếu:

- Nhiệt độ chuẩn và mẫu khác nhau
- Điểm trung tính của ISE đã biết.

Nếu mẫu và chuẩn thực hiện ở cùng nhiệt độ, tùy chọn này bị vô hiệu hóa.

## ÐIỂM TRUNG TÍNH

Nếu bù nhiệt độ được kích hoạt, các điểm trung tính của ISE phải được thêm vào thông số này. Xác nhận Loại điện cực và đơn vị nồng độ được cấu hình cho các ứng dụng mong muốn. Điểm trung tính sẽ sử dụng đơn vị nồng độ được chọn. Sử dụng phím  $\blacktriangle$  hoặc  $\checkmark$  để chọn giá trị điểm trung tính và nhấn **Accept** để lưu giá trị hoặc nhấn **Escape** để thoát.

#### <u>Lưu ý:</u>

- Một thông báo sẽ xuất hiện trên màn hình LCD thông báo cho người sử dụng để thực hiện một chuẩn mới.
- Hiệu chuẩn ISE tối thiểu 2 chuẩn ion.

#### HIỆU CHUẨN

Tùy chọn này cho phép người dùng xem và cài đặt tất cả các thông số liên quan đến hiệu chuẩn ISE.

#### Nhập bằng tay

Hai nhóm chuẩn khác nhau có thể được sử dụng để hiệu chuẩn ISE:

Channel 1						
Edit the v	Edit the value for isopotential point.					
20.0 ppm						
Limit Low	. 5	5.00E-3 ppm				
Limit Hig	h: 1	.00E+5 ppm				
Use <up></up>	and <dow< td=""><td>n&gt; arrows to s</td><td>set value.</td></dow<>	n> arrows to s	set value.			
Escape	Accent		$\nabla$			

Isopotential Point

*Tất cả chuẩn* - Trong thời gian hiệu chuẩn người sử dụng có thể lựa chọn các tiêu chuẩn mong muốn từ một danh sách có chứa tất cả các tiêu chuẩn giá trị được định trước và các tiêu chuẩn tùy chỉnh.

*Nhóm chuẩn* - người sử dụng có thể chọn trước một nhóm tiêu chuẩn từ nhóm các tiêu chuẩn đã có trong quá trình hiệu chuẩn cảm biến.

- Nhấn **SETUP** trong chế độ đo ISE
- Nhấn ISE SETUP.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Calibration*
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Manual Entry*
- Nhấn **All** hoặc **Group** để chọn lựa chọn mong muốn.

# Điều chỉnh chuẩn tùy chỉnh

Dùng để bổ sung thêm các giá trị tiêu chuẩn ISE. Có đến năm giá trị tùy chỉnh tiêu chuẩn có thể được thêm vào. Cài đặt Loại điện cực và đơn vị nồng độ trước khi thêm các tiêu chuẩn này.

- Nhấn **SETUP** trong chế độ đo ISE
- Nhấn ISE SETUP.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Calibration*
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Edit Custom Standards*
- Nếu muốn tắt chức năng chuẩn tùy chỉnh, nhấn Invalidate Standard.
   Màn hình sẽ hiển thị bảng thông báo xác nhận. Nhấn Yes để xác nhận (giá trị chuẩn trở về "----") hoặc No để thoát
- Dùng phím Next Standard để chọn chuẩn tùy chỉnh kế tiếp cần cài đặt.
- Nhấn **Escape** để trở về bảng Edit Custom Standard.

	[	ppm		
	[	ppm		
	[	ppm		
	[	ppm		
	ĺ	ppm		
Ĵ				
	Press <ne custom st</ne 	ext Standard andard for e	> to choose dit.	the r
				_
	Escape	Next Standard	Edit Standard	
1	it Cus	stom S	tanda	rd
. 1				

ISE Setup

All Standard

Disabled

 $\nabla$ 

next

Δ

Custom Standards

ec 15, 2014

Channel 1

Escape

Channel 1

Edit Custom Standards Edit Standard Group

Calibration Reminder:

Set Reminder Period Clear Calibration

Press (Group) to choose the set

of standards for the manual entry

Group

# Điều chỉnh nhóm chuẩn

Nếu một nhóm chuẩn được chọn trong Manual Entry, tham số này được sử dụng để tạo ra các nhóm tiêu chuẩn. Nếu Nhóm Chuẩn đã chứa 5 tiêu chuẩn ISE, ít nhất 1 tiêu chuẩn ISE phải được xóa để thêm tiêu chuẩn khác.

- Nhấn **SETUP** trong chế độ đo ISE
- Nhấn ISE SETUP.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Calibration*
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Edit Standard Group*
- Nhấn Select và dùng phím ► hoặc ▼ để chọn chuẩn ISE đã có trong nhóm chuẩn.
- Nhấn Add/Remove để thêm/xóa chuẩn ISE được chọn vào/khỏi nhóm chuẩn.
- Nhấn Escape để trở về bảng Calibration và lưu thay đổi.

Nhắc hiệu chuẩn : Xem phần Cài Đặt pH

Cài đặt thời gian nhắc hiệu chuẩn : Xem phần Cài Đặt pH

Xóa hiệu chuẩn: Xem phần Cài Đặt pH

# LOẠI ĐIỆN CỰC

Tùy chọn này cho phép người dùng lựa chọn các loại điện cực chọn lọc ion cần đo như: Amoniac, Bromide, Cadmium, canxi, Carbon Dioxide, Chloride, Đồng (II), Cyanide, Florua, Iodide, chì, Nitrat, Kali, bạc, natri, sunfat, sulfua và năm ISE tùy chỉnh. Đối với tiêu chuẩn ISE có thể xem các hằng số Ion (Tên, Khối lượng mol và điện thế/Slope), trong khi đối với các ISE tùy chỉnh tất cả các hằng số này có thể được thiết lập bằng tay

42

02:38:27 PM Dec 15, 201	4 Edit S	Standard	l Group	
Channel 1				
	e standards	00 10.0	100	
Standa	ard Group	ppm		
[]	[] [-	] []		
Press <add>/<remove> to add/remove the selected standard to/from standard group.</remove></add>				
Escape	Add	$\triangleright$	$\nabla$	

Nhấn **SETUP** trong chế độ đo ISE

- Nhấn ISE SETUP
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Electrode Type*
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn chuẩn ISE mong muốn hoặc tùy chỉnh từ danh sách.

Đối với ISE chuẩn:

- Nhấn View để xem lại các hằng số Ion và sau đó nhấn Escape bất kì lúc nào để thoát.
- Nhấn Select để xác nhận lựa chọn và trở về chức năng Cài Đặt ISE.

Đối với ISE tùy chọn:

- Nhấn View để xem lại các hằng số Ion và sau đó nhấn Escape bất kì lúc nào để thoát. Dùng phím
   ▲ hoặc ▼ để chọn hằng số mong muốn và nhấn Select để vào chế độ nhập hoặc Escape để thoát.
- Đối với tên ion, bảng Text Editor sẽ hiển thị trên màn hình LCD. Dùng phím Select để chọn nhập các kí tự được chọn. Dùng phím ► hoặc ▼ để chọn kí tự mong muốn. Có thể xóa kí tự trước bằng cách di chuyển con trỏ trên phím Backspace và nhấn Select. Nhấn Escape để trở về bảng *Ion Constants*. Nếu tắt chức năng Xác Nhận Lưu ( Saving Confirmation), nhấn Yes để xác nhận thay đổi hoặc No để thoát không lưu hoặc nhấn Cancel để trở về chế độ nhập. Ngược lại, máy sẽ tự động lưu thay đổi.

02-53-42 PM Ion Constants Dec 15, 2014 Ion Constants Channel 1						
Name: Molar W Ion Char	aight: ge/Slope:	10.1 -1	Custom1 100 g/mol 1 / -59.16			
Press (Select) to set the value for the ion molar weight in g/mol unit.						
2:53:56 PM leo 15, 201 Channel 1	4 Ion	Molar V	Veight			
Set the value for Ion molar veight.						
Limit Lov: 0.001 g/mol Limit High: 1000.000 g/mol Use <up> and <down> arrows to set value.</down></up>						
Press (Accept) to save the current value. Press (Escape) to exit to previous screen.						

Electrode Type

hannel 1

Ammonia

Bromide Cadmium

Calcium

Cupric Cyanide Fluoride

lodide

Lead

View

Carbon Dioxide Chloride

Press <View> to display lon parameters.

Select

Press (Select) to use selected electrode

 $\Delta$ 

 $\nabla$ 

- Để cài đặt trọng lượng phân tử ion phù hợp (theo g/mol) sử dụng phím ▲ hoặc ▼ để cài đặt giá trị mong muốn và nhấn Accept để lưu hoặc Escape để thoát.
- Để chọn Hóa trị/Slope, dùng phím ▲ hoặc ▼
   và nhấn Select. Nếu hóa trị là 0, Slope có thể cài đăt bằng tay bằng phím Edit.

Bảng thông báo sẽ hiển thị trên màn hình, dùng phím ▲ hoặc ▼ để cài đặt giá trị slope.
Nhấn Accept để lưu giá trị được thay đổi hoặc
Escape để trở về bảng menu trước.



**Lưu ý:** Nếu một hiệu chuẩn ISE được thực hiện và các ISE khác nhau được chọn (tiêu chuẩn hoặc tùy chỉnh), một thông báo xuất hiện trên màn hình LCD cảnh báo cho người sử dụng để thực hiện một chuẩn mới hoặc để chọn ISE trước để phép đo chính xác

# ĐƠN VỊ NỒNG ĐỘ

Chọn đơn vị nồng độ mong muốn cho lượng ion hoặc các hợp chất hóa học. Các đơn vị có sẵn là: ppt, g/L, ppm, mg/L, μg/ml, ppb, μg/L, mg/ml, M, mol/L, mmol/L, % w/v và tùy chọn người dùng (đơn vị tùy chỉnh).

- Nhấn **SETUP** trong chế độ đo ISE
- Nhấn ISE SETUP
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Concentration Unit*
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn lựa chọn mong muốn
- Nhấn **Select** để xác nhận hoặc **Escape** để thoát.

Dec 15, 201	leo 15, 2014 ISE Setup			
Channel 1				
Profile:			JANE	
Reading	Mode:		Direct	
Temperal	ture			
Calibratio	n		I	
Electrode	Type:		Custom1	
Concentre	ation Unit		ppm	
Sample I	D	l.	4	
Stability	Criteria:	r	nol/L n	
Log		r	nmol/L	
Alarm		. 2	Gentra 🛛	
ISE Significant Digits:			Jser 📕 🎽	
Dura (R			(m.	
concentra	Press < Select> to choose the unit for concentration measurements.			
Escape	Select	Δ	$\nabla$	

ICE Con

02-55-14 DM

43

# ID MẪU & TIÊU CHÍ ỔN ĐỊNH: Xem phần cài đặt pH

# CHẾ ĐỘ GHI: Xem phần cài đặt pH

**Lưu ý**: Cấu hình ghi dữ liệu cũng bao gồm các thông số Hằng số Ion. Nếu muốn nó hiển thị trong phần báo cáo ghi dữ liệu, nó phải được kích hoạt.

# BÁO ĐỘNG: Xem phần cài đặt pH

**Lưu ý:** Những giới hạn báo động (thấp và cao) được cài đặt theo đơn vị nồng độ được chọn của ion đo được.

# NHỮNG SỐ ISE CÓ NGHĨA

Truy cập vào tùy chọn này để cài đặt số ISE có nghĩa với một (X), hai (XX) hoặc ba (XXX) chữ số có nghĩa.

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo ISE
- Nhấn ISE SETUP
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn ISE Significant Digits
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn lựa chọn mong muốn
- Nhấn **Select** để xác nhận hoặc **Escape** để thoát.

2:56:03 PM lec 15, 2014	ISE Setup
Channel 1	
Profile:	JANE
Reading Mode:	Direct
Temperature	
Electrode Tune:	Custom1
Concentration Uni	it ppt
Sample ID	
Stability Criteria:	X. n
Log	XX
Alarm	
ISE Significant D	igits: XXX
Press <select> to s significant digits for</select>	et the number of ISE concentration.

Δ

 $\nabla$ 

Escape

Select

HIỆU CHUẨN pH

Nên hiệu chuẩn máy thường xuyên, nhất là khi cần độ chính xác cao.

Hiệu chuẩn pH khi:

- Điện cực pH cần được thay
- Ít nhất 1 tuần 1 lần
- Sau khi đo mẫu mạnh
- Khi màn hình hiển thị thông báo "*Electrode Cond. Unknown*", "*Default Calibration*" hoặc "*pH Calibration Expired*" trong phần Reminder.

# CHUẨN BỊ

Đổ một lượng nhỏ dung dịch đệm vào cốc sạch. Nên dùng cốc nhựa để giảm nhiễu EMC.

Để hiệu chuẩn chính xác sử dụng hai cốc cho mỗi dung dịch đệm, cốc đầu tiên dùng để rửa điện cực và cốc thứ hai để hiệu chuẩn.

Nếu đo trong mẫu có tính axit, sử dụng đệm pH đầu tiên là 7.01 hay 6.86 và đệm pH thứ hai 4.01/3.00 hay 1.68. Nếu đo trong mẫu có tính kiềm, sử dụng đệm pH đầu tiên 7.01 hay 6.86 và đệm pH đầu tiên 10.01/9.18 hoặc 12.45. Đối với phép đo trong thang rộng (tính axit và kiềm), thực hiện hiệu chuẩn 5 điểm bằng cách chọn 5 đệm có sẵn.

# TIẾN TRÌNH

Có 8 bộ đệm pH tiêu chuẩn được bù nhiệt độ trong quá trình hiệu chuẩn pH: 1.68, 3.00, 4.01, 6.86, 7.01, 9.18, 10.01 và 12.45. Nếu tất cả nằm trong nhóm đệm, các đệm đều được bù nhiệt độ trong quá trình hiệu chuẩn. Đệm tùy chỉnh yêu cầu sử dụng các giá trị đệm thực tế ở nhiệt độ sử dụng. Hiệu chuẩn yêu cầu tối thiểu là 2 điểm để xác định tình trạng điện cực pH. Đo pH trong khoảng rộng yêu cầu hiệu chuẩn tại nhiều điểm. Máy có khả năng hiệu chuẩn với 5 bộ đệm pH. Để độ chính xác cao hơn, thực hiện một hiệu chuẩn nhóm đệm trong đó có thang pH của mẫu cần đo.

Nhóm đệm sẵn trong quá trình hiệu chuẩn đã được cài đặt trong phần Cài Đặt pH -> Loại nhập đêm hiệu chuẩn. Ví dụ sau đây chứng minh hiệu chuẩn điện cực pH khi chọn chuẩn bằng tay. Trong trường hợp này tất cả các bộ đệm 8 tiêu chuẩn sẽ có sẵn để hiệu chuẩn.

## Mô tả màn hình hiệu chuẩn pH



Nhấn CAL. Nếu máy đã được hiệu chuẩn trước đó và chuẩn không được xóa, hiệu chuẩn cũ có thể được xóa bằng cách nhấn Clear Cal. Sau 10 giây, Clear Cal sẽ không còn nữa.

**Lưu ý:** Xóa lịch sử hiệu chuẩn rất quan trọng khi sử dụng một điện cực mới vì hầu hết các lỗi và tin nhắn cảnh báo xuất hiện trong quá trình hiệu chỉnh phụ thuộc vào lịch sử hiệu chuẩn.

Nhúng điện cực pH và đầu dò nhiệt độ khoảng 4 cm (1½") vào dung dịch đệm được chọn (pH 1.68, 3.00, 4.01, 6.86, 7.01, 9.18, 10.01, 12.45 hoặc đệm tùy chỉnh) và khuấy nhẹ. Đầu dò nhiệt độ nên để gần điện cực pH.

- Chọn đệm chuẩn pH sử dụng với Next Buffer hoặc Previous Buffer. Thông báo " *Please wait...*" sẽ xuất hiện trên màn hình LCD đến khi giá trị ổn định hoặc đệm được xác nhận.
- Nếu đệm pH được xác nhận, Accept sẽ xuất hiện trên màn hình LCD.
   Nhấn Accept để cập nhật hiệu chuẩn. Các bộ đệm hiệu chuẩn sẽ được thêm vào phần *Calibrated Buffers*.
- Nhúng điện cực pH và đầu dò nhiệt độ vào dung dịch đệm tiếp theo và làm theo quy trình trên hoặc nhấn Escape để thoát hiệu chuẩn.

#### <u>Lưu ý:</u>

- Điểm chuẩn mới được thêm sẽ thay thế một chuẩn cũ nếu sự khác biệt giữa chúng là ± 0.2 pH.
- Nếu chuẩn được lưu hiện có đã đủ (5 điểm chuẩn), một bảng sẽ được hiển thị trên màn hình LCD, dùng phím ► hoặc phím ◄ để chọn đệm muốn thay thế. Nhấn Remove để xóa đệm đã chọn và sau đó nhấn Accept để cập nhật chuẩn với bộ đệm mới.



- Nếu đang ở chế độ nhập nhiệt độ bằng tay (MTC), sau khi chọn đệm chuẩn, nhấn SETUP. Một bảng sẽ được hiển thị trên màn hình LCD với giá trị nhiệt độ có thể được điều chỉnh bằng phím ▲ hoặc ▼. Nhấn Accept để lưu giá trị nhiệt độ mới.
- 01.17.40 AM Deo 15 2014 PH Calibration Channel Free Calibration T.2031 pH -20.9 mV Trans T.200 25.0 °C Manual Ede Std. Buller T.010 pH ⊕ 25.0 °C Temperature CS0 °C Press (Accept) to update calibration. Escape Edit Next Previous
- Nếu sử dụng đệm Tùy chỉnh, nhấn SETUP sau khi bộ đệm được nhận để thay đổi tình trạng đệm thực

tế. Một bảng sẽ được hiển thị trên màn hình LCD, trong đó đệm tùy chỉnh và các giá trị nhiệt độ (MTC) có thể được điều chỉnh bằng cách nhấn **Edit** và sau đó dùng phím ▲ hoặc ▼. Nhấn **Accept** để lưu các giá trị thay đổi và sau đó nhấn **Next/Previous** để chọn giá trị tiếp theo/trước đó được điều chỉnh.

- Nếu chọn kiểu nhập giá trị đệm tự động cho quá trình hiệu chuẩn, máy sẽ tự động chọn đệm gần nhất với giá trị pH đo được từ các nhóm đệm điều chỉnh (xem Cài Đặt pH để biết chi tiết).
- Nếu chọn kiểu nhập giá trị đệm bán tự động cho quá trình hiệu chuẩn, máy sẽ chỉ hiển thị giá trị đệm gần nhất với giá trị pH đo từ tất cả các bộ đệm có sẵn và dùng Next Buffer hoặc Previous Buffer để chọn đệm đang được sử dụng.

# TIN NHẮN CHUẨN

- Wrong buffer. Please check the buffer: Khi sự khác biệt giữa giá trị pH và giá trị của đệm chuẩn được chọn là đáng kể. Nếu tin nhắn này hiển thị, kiểm tra xem lại đệm hiệu chuẩn đã thích hợp chưa.
- Wrong buffer temperature: Nhiệt độ đệm nằm ngoài thang đo nhiệt độ đệm được xác định.
- Clean the electrode or check the buffer.Press <Accept> to update calibration: điện cực bị bẩn. Xem quy trình vệ sinh điện cực.
- Slope too low. Please check the buffer / Slope too high. Please check the buffer: slope hiện tại dưới 80% hoặc trên 110% so với slope mặc định. Hiệu chuẩn lại máy bằng dung dịch đệm sạch.
- Slope too low. Press <Clear Cal> to clear old calibration / Slope too high. Press <Clear Cal> to clear old calibration: xác nhận đệm đúng đã được chọn.
- Unrecognized buffer. Please check the buffer or the buffer list (Đối với kiểu nhập giá trị đệm Bán Tự Động và Tự Động): nếu giá trị đệm hiện nay là không gần với bất kỳ đệm nào từ danh sách/nhóm đệm. Kiểm tra nếu đệm hiện tại có trong danh sách đệm hoặc các nhóm đệm thích hợp được chọn
- The current buffer was already calibrated: thay đổi đệm hoặc nhấn Escape để thoát khỏi chế độ hiệu chỉnh.

# ĐO pH

Đảm bảo điện cực pH và máy đã được hiệu chuẩn trước khi đo pH.

# ĐO TRỰC TIẾP

Để đo pH mẫu bằng cách sử dụng chế độ đọc Trực Tiếp:

- Nhấn MODE và sau đó nhấn pH chọn chế độ đo pH.
- Chọn *Direct* (xem Cài đặt pH để biết chi tiết).
- Nhúng đầu điện cực và đầu dò nhiệt độ khoảng 4 cm (1½") vào mẫu cần đo. Đợi vài phút để điện cực để ổn định.
- Giá trị pH đo được sẽ hiển thị trên màn hình LCD, cùng với một thông tin GLP ngắn.

Lưu ý: Nếu giá trị nằm ngoài thang, màn hình sẽ hiển thị "----"

# ĐO TRỰC TIẾP/TỰ ĐỘNG GIỮ

Để đo pH mẫu bằng cách sử dụng chế độ đọc Trực Tiếp/Tự Động Giữ:

- Nhấn **MODE** và sau đó nhấn **pH** chọn chế độ đo pH.
- Chọn *Direct/AutoHold* (xem Cài đặt pH).
- Nhúng đầu điện cực và đầu dò nhiệt độ khoảng 4 cm (1½") vào mẫu
- Giá trị pH đo được sẽ hiển thị trên màn hình LCD. Nhấn AutoHold và "Auto Hold" sẽ bắt đầu nhấp nháy trên màn hình LCD đến khi các giá trị ổn định. Giá trị pH sẽ được giữ trên màn hình LCD, cùng với "Auto Hold"
- Để trở lại chế độ Đo, nhấn Continuous Reading.
   <u>Lưu ý:</u> Nếu giá trị nằm ngoài thang, màn hình sẽ hiển thị "----"

50



Measure

6.950

ontinuou

Reading

ast Cal.: Dec 15, 2014 03:03 PM Electrode Cond.: 100%

Displa

Stab

22.2°c

Channe

**Outside Cal Range** cảnh báo người dùng nếu giá trị hiện tại nằm ngoài thang hiệu chuẩn. Thang được chuẩn là một phần của thang đo pH đảm bảo kết quả chính xác. Nếu kết quả nằm ngoài thang được chuẩn, tin nhắn "*Outside Cal Range*" sẽ bắt đầu nhấp nháy trên màn hình LCD. Thang chuẩn được tính toán dưa

vào độ phân giải pH sử dụng trong quá trình đo. Để

tránh tình trạng hiển thị thông báo này, các giá trị đệm phải được phân phối trong thang đo mong muốn.

Nếu đo liên tục trong các mẫu khác nhau, nên rửa sạch điện cực với nước khử ion hoặc nước máy và sau đó rửa với một ít mẫu tiếp theo trước khi nhúng vào dung dịch mẫu tiếp theo.

Giá trị pH bị ảnh hưởng bởi nhiệt độ. Để đo pH chính xác, phải được bù nhiệt độ. Để sử dụng tính năng Tự Động Bù Nhiệt (ATC), kết nối và nhúng đầu dò nhiệt độ **HI7662-T** vào mẫu càng gần càng tốt với điện cực và chờ vài giây.

Nếu nhiệt độ của mẫu đã được biết, có thể chọn Bù Nhiệt Bằng Tay bằng cách tháo đầu dò nhiệt độ ra.

<u>Lưu ý:</u> Đối với phép đo mV/Rel mV, "NoProbe1"/"NoProbe2" hoặc "TEMP1"/"TEMP2" sẽ được hiển thị.

- Đối với phép đo khác, "MTC1"/"MTC2" hoặc "ATC1"/"ATC2" sẽ hiển thị.
- Khi ở chế độ MTC, nhiệt độ có thể được điều chỉnh bằng cách nhấn Manual Temp cho chế độ đo mV/Rel mV và MTC cho chế độ đo khác, nếu tùy chọn trong chế độ Reading Mode là Trực Tiếp.
- Giá trị nhiệt độ có thể được điều chỉnh bằng phím ▲ hoặc ▼ từ -20.0°C đến 120.0°C. Nhấn Accept để lưu các giá trị nhiệt độ mới hoặc nhấn Escape để quay trở lại chế độ đo lường mà không thay đổi giá trị MTC.
- Khi ở chế độ ATC, "----" sẽ được hiển thị trên màn hình LCD nếu tín hiệu ATC là dưới hoặc trên thang đo nhiệt độ (-20.0 ° C đến 120.0 ° C)

# ĐO mV VÀ mV TƯƠNG ĐỐI

#### **ĐO mV/ORP**

Quá trình oxy hóa-khử (ORP) nhằm xác định mẫu có tính oxy hóa hay khử. Để có phép đo oxi hóa khử chính xác, bề mặt điện cực ORP phải sạch và mịn.

# ĐO TRỰC TIẾP

- Nhấn MODE và sau đó nhấn mV chọn chế độ đo mV.
- Chọn *Direct* (xem Cài đặt mV để biết chi tiết).
- Nhúng đầu điện cực ORP khoảng 4 cm (1½") vào mẫu cần đo. Đợi vài phút để điện cực để ổn định.
- Giá trị mV đo được sẽ hiển thị trên màn hình LCD
   Lưu ý: Nếu giá trị nằm ngoài thang, màn hình sẽ hiển thị "----"

# ĐO TRỰC TIẾP/TỰ ĐỘNG GIỮ

Để đo mV mẫu bằng cách sử dụng chế độ đọc Trực Tiếp/Tự Động Giữ:

- Nhấn **MODE** và sau đó nhấn **mV** chọn chế độ đo mV.
- Chọn *Direct/AutoHold* (xem Cài đặt mV).
- Nhúng đầu điện cực và đầu dò nhiệt độ khoảng 4 cm (1½") vào mẫu
- Giá trị mV đo được sẽ hiển thị trên màn hình LCD. Nhấn AutoHold và "Auto Hold" sẽ bắt đầu nhấp nháy trên màn hình LCD đến khi các giá trị ổn định. Giá trị mV sẽ được giữ trên màn hình LCD, cùng với "Auto Hold"

• Để trở lai chế đô Đo, nhấn Continuous Reading.

Lưu ý: Nếu giá trị nằm ngoài thang, màn hình sẽ hiển thị "----"

3558.4 mV

Measure

Stabl

Channel 1





Auto Hold

Channel

Display

# ĐO mV TƯƠNG ĐỐI

Để đo mV tương đối của mẫu:

- Nhấn MODE và sau đó nhấn Rel mV (chọn Kênh 1)
- Xác nhận nếu chuẩn hiện tại đã được thực hiện.
- Nếu cần, tiến hành hiệu chuẩn Rel mV 1 điểm.
   Nhúng đầu điện cực vào dung dịch chuẩn ORP.
- Nhấn CAL. Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn giá trị chuẩn. Nhấn Accept để lưu chuẩn.
- Nhấn MODE sau đó nhấn Rel mV (chọn Kênh 1)
- Đặt đầu cảm biến đã được hiệu chuẩn vào mẫu cần phân tích. Máy sẽ hiển thị giá trị mV tương đối đo được trên màn hình LCD, cùng với một thông tin GLP ngắn về lần hiệu chuẩn cuối cùng hoặc Offset: 0.0 mV không Rel mV hiệu chuẩn được thực hiện

**Lưu ý:** Nếu cảm biến ORP không nằm trong dung dịch hoặc mV đo được ra nằm ngoài thang, màn hình sẽ hiển thị "----"





# HIỆU CHUẨN ISE (chỉ HI5522)

Để chính xác hơn, nên hiệu chuẩn cảm biến ISE thường xuyên. Máy nên được hiệu chuẩn lại khi có thông báo "*ISE x Calibration Expired*" ("x" là kênh "1" hoặc kênh "2"), trong khu vực Reminder.

Do điện cực cần thời gian đáp ứng, phải để điện cực một vài giây để ổn định. Người dùng sẽ được hướng dẫn từng bước trong quá trình hiệu chuẩn với những thông điệp dễ dàng để làm theo trên màn hình. Điều này giúp quá trình hiệu chuẩn đơn giản và tránh bị lỗi.

## CHUẨN BỊ

Đổ một lượng nhỏ dung dịch đệm vào cốc sạch. Nên dùng cốc nhựa để giảm nhiễu EMC.

Để hiệu chuẩn chính xác sử dụng hai cốc cho mỗi dung dịch đệm, cốc đầu tiên dùng để rửa điện cực và cốc thứ hai để hiệu chuẩn.

**Lưu ý:** Để đo chính xác, thêm 1 lượng ISAB thích hợp để chuẩn (đệm điều chỉnh độ mạnh của ion).

## TIẾN TRÌNH

Hiệu chuẩn và đo ISE có thể thực hiện với bù hoặc không có bù nhiệt. Nếu chức năng bù nhiệt độ được kích hoạt, các điểm trung tính của điện cực phải được cài đặt trong phần Cài Đặt ISE để tính toán đo nồng độ chính xác.

Trước khi hiệu chuẩn, đảm bảo Loại điện cực thích hợp đã được chọn trong phần Cài Đặt ISE theo ion/hợp chất.

Mô tả màn hình hiệu chuẩn ISE:



Các nhóm chuẩn hiệu chuẩn được cài đặt ở phần Cài Đặt ISE > Hiệu chuẩn. Chọn chuẩn trong thang đo của mẫu.

Để hiệu chuẩn máy:

 Nhấn CAL. Nếu máy được hiệu chuẩn trước đó và chuẩn không được xóa, chuẩn cũ có thể được xóa bằng cách nhấn Clear Cal. Sau 10 giây, Clear Cal sẽ không còn.

**Lưu ý:** Xóa lịch sử hiệu chuẩn rất quan trọng khi một điện cực mới được sử dụng vì hầu hết các lỗi và tin nhắn cảnh báo xuất hiện trong quá trình hiệu chuẩn phụ thuộc vào lịch sử hiệu chuẩn.

- Dùng ISA cho cả 2 dung dịch chuẩn và mẫu.
- Nhúng điện cực ISE và đầu dò nhiệt độ khoảng 2 cm (1") vào dung dịch chuẩn nồng độ thấp và khuấy nhẹ.
- Chọn nồng độ dung dịch chuẩn thích hợp với Next Standard hoặc Previous Standard. Đối với chế độ nhập bằng tay *Tất Cả Chuẩn*, nồng độ chuẩn có thể được lựa chọn từ một danh sách chứa tất cả các chuẩn được xác định trước và chuẩn tùy chỉnh. Đối với chế độ nhập bằng tay *Nhóm*

*Chuẩn,* nồng độ chuẩn có thể được chọn từ nhóm chuẩn được xác định trước. Nhấn **Accept** để hiệu chuẩn điện cực trong chuẩn.

**Lưu ý:** Để điều chỉnh giá trị chuẩn: Nhấn **SETUP**. Một bảng thông báo sẽ hiển thị trên màn hình LCD giá trị nồng độ cần điều chỉnh bằng phím ▲ hoặc ▼. Nhấn **Accept** để lưu giá trị nồng độ mới.

 Tin nhắn "*Please wait*…" sẽ hiển thị trên màn hình LCD khoảng 10 giây. Lấy điện cực ISE từ chuẩn đầu tiên, rửa đầu điện cực và nhúng điện cực ISE và đầu dò nhiệt độ vào dung dịch chuẩn tiếp theo và làm theo quy trình trên hoặc nhấn **Escape** để thoát hiệu chuẩn.

Lưu ý:

- Điểm chuẩn được thêm mới sẽ thay thế chuẩn cũ nếu sự khác biệt giữa chúng là nhỏ hơn 20% của dung dịch chuẩn.
- Nếu hiệu chuẩn được lưu có đầy đủ (5 điểm chuẩn), một bảng thông báo sẽ hiển thị trên màn hình LCD, có thể lựa chọn dung dịch chuẩn muốn thay thế bằng phím ▲ hoặc ▼. Nhấn Remove để xóa điểm chuẩn lựa chọn và sau đó nhấn Accept để cập nhật hiệu chuẩn với dung dịch chuẩn mới.
- Nếu không biết điểm trung tính của điện cực, hiệu chuẩn và đo ISE có thể được thực hiện mà không bù nhiệt độ (xem Tùy chọn Cài Đặt ISE, Nhiệt Độ để biết chi tiết).
- Khi ở chế độ MTC, sau khi nhấn SETUP chọn một chuẩn, một bảng thông báo sẽ được hiển

thị trên màn hình LCD trong đó nồng độ và các giá trị nhiệt độ có thể được điều chỉnh bằng cách nhấn **Edit** và sau đó dùng phím ▲ hoặc ▼.



ISE Calibration



Nhấn **Accept** để lưu giá trị thay đổi và sau đó nhấn **Next/Previous** để chọn giá trị tiếp theo/trước đó được điều chỉnh. Giá trị MTC sẽ không ảnh hưởng đến phép đo nhưng sẽ có trong dữ liệu ghi.

# TIN NHẮN CHUẨN

- Wrong standard solution. Check the standard solution: Khi sự khác biệt giữa kết quả và giá trị của đệm chuẩn được chọn là đáng kể. Nếu tin nhắn này hiển thị, kiểm tra xem lại đệm hiệu chuẩn đã thích hợp chưa.
- The current standard was already calibrated or standards too close: Khi sự khác biệt giữa chuẩn ISO hiện hành và các chuẩn đã hiệu chuẩn quá thấp
- Slope too low. Please check the standard solution./ Slope too high.
   Please check the standard solution: Hiệu chuẩn lại máy bằng dung dịch đệm sạch
- Difference between standards temperature is too high. Press <Accept> to update the calibration or clear old calibration.: đảm bảo sự khác biệt nhiệt độ giữa các chuẩn được sử dụng trong hiệu chuẩn không lớn hơn 5.0°C.
- Press <Clear Cal> to clear old calibration: Xóa điểm chuẩn cũ

# ĐO ISE (chỉ HI5522)

Đảm bảo máy và cảm biến ISE đã được hiệu chuẩn trước khi đo ISE. Khi sử dụng một trong các phương pháp gia số khi đo, phải hiệu chuẩn ít nhất 2 điểm ISE để tao slope điên cực.

Để đo chính xác, thêm ISA thích hợp cho cả hai mẫu và chuẩn.

Tham khảo hướng dẫn sử dụng ISE cho các cảm biến.

# ĐO TRỰC TIẾP

- Nhấn **MODE** và sau đó nhấn **ISE** chọn đo ISE.
- Chọn *Direct* (xem Cài đặt ISE).
- Thêm ISA vào dung dịch mẫu.
- Nhúng đầu điện cực ISE và đầu dò nhiệt độ khoảng 2 cm (1") vào mẫu. Đợi điện cực ổn định.
- Giá trị nồng độ đo được sẽ hiển thị trên màn hình LCD cùng với đơn vị

Lưu ý: Nếu giá trị nằm ngoài thang, màn hình sẽ hiển thị "----"

# ĐO TRỰC TIẾP/AUTO HOLD

Để đo ISE mẫu bằng cách sử dụng chế độ đọc Trực Tiếp/Tự Động Giữ:

- Nhấn **MODE** và sau đó nhấn **ISE** chọn *đo ISE*.
- Chọn *Direct/AutoHold* (xem Cài đặt ISE).
- Thêm ISA vào dung dịch mẫu.
- Nhúng đầu điện cực ISE và đầu dò nhiệt độ khoảng 2 cm (1") vào mẫu
- Giá trị nồng độ đo được sẽ hiển thị trên màn hình LCD. Nhấn AutoHold và "Auto Hold" sẽ bắt đầu nhấp nháy trên màn hình LCD đến khi các giá trị ổn định. Giá trị mV sẽ được giữ trên màn hình, cùng với "Auto Hold"
- Để trở lại chế độ Đo, nhấn Continuous Reading.
   <u>Lưu ý:</u> Nếu giá trị nằm ngoài thang, màn hình sẽ hiển thị "----"

Crashee Total Stable Total Market Last Cal: Dec 15, 2014 03:26 PM ISE: Sodium MTC1 22.3°C Display Log MTC Channel

ec 15, 201

Measure



# CỘNG ĐÃ BIẾT

Để đo nồng độ của một mẫu bằng phương pháp Cộng Đã Biết:

- Nhấn MODE và sau đó nhấn ISE chọn chế độ đo ISE.
- Chọn Known Addition (xem Cài đặt ISE).
- Trước khi bắt đầu tiến trình KA, cảm biến ISE phải được hiệu chuẩn tối thiểu là hai chuẩn có chứa ISA. Slope của điện cực sẽ được sử dụng trong tất cả các tính toán có KA.
- Nếu sau một thủ tục thành lập: Nhấn KA, nhập phương pháp và làm theo các bước dưới đây.
- Nhấn Edit để cài đặt các thông số phương pháp. Nhấn Next/Previous để chọn tham số tiếp theo/trước đó để chỉnh sửa, sau đó nhấn Edit và sử dụng phím ▲ hoặc ▼ để cài đặt các giá trị tham số mong muốn. Nhấn Accept để lưu các giá trị thay đổi và sau đó nhấn Escape để thoát.
- Trước khi đo Cộng Đã Biết quan trọng là xác định thể tích mẫu, nồng độ phản ứng chuẩn và thể tích chuẩn sẽ cho kết quả tốt nhất và thuốc thử sẽ phản ứng với ion đo được trên cơ sở phân tử (yếu tố cân bằng hóa học). Theo nguyên tắc chung, thêm các chuẩn sẽ thay đổi giá trị mV của mẫu từ 15 đến 20 mV. Đối với một Ion điện tích dương (ví dụ: Natri, Kali, Canxi), thêm chuẩn sẽ làm tăng mV. Đối với một Ion mang điện tích âm (ví dụ Sulfide, flo, clo), thêm chuẩn sẽ làm nên giảm mV. Bắt đầu với một thử nghiệm nhỏ. Ví dụ: Đo 50 mL mẫu, thêm một thanh khuấy từ, trên một máy khuấy, thêm ISA và đặt đầu điện cực ISE vào mẫu. Để máy ở chế độ mV và ghi lại mV thu được. Sử dụng một pipet nhỏ, thêm thể tích chuẩn ISE cao nhất có sẵn (vd 0.1M hoặc 1000ppm). Bắt đầu bằng cách thêm



500 μl một lúc (ví dụ). Xem sự thay đổi trong mV. Khi quan sát thay đổi khoảng 15 mV từ mẫu ban đầu, tính thể tích tổng được thêm vào. Điều chỉnh thể tích mẫu và chuẩn tương ứng với thể tích chuẩn đo được với độ chính xác. Dùng pipet thể tích để thêm chuẩn, ISA và mẫu.

- Nhấn KA: Nhập các tham số về khối lượng ở bước đầu tiên. Tiến trình:
- Nhấn KA để vào chế độ Cộng Đã Biết
- Thêm mẫu vào một cốc thủy tinh sạch. Thêm thanh khuấy và đặt trên một máy khuấy từ. Khuấy mẫu. Phương pháp này sẽ nhắc nhở người sử dụng thêm ISA. Đặt đầu cảm biến ISE vào dung dịch và giá trị mV sẽ hiển thị trên màn hình.
- Nhấn Continue để lấy số đo mV đầu tiên
- Khi giá trị ổn định, nhấn Read để lưu các giá trị mV đầu tiên. Bước thứ hai của phương pháp này sẽ được hiển thị trên màn hình LCD, khi đó người dùng sẽ được thông báo để thêm thể tích thuốc thử cho mẫu.



- Nhấn **Continue** để lấy số đo mV thứ hai.
- Khi giá trị ổn định, nhấn Read để lưu các giá trị mV thứ hai. Kết quả đo ISE sẽ được hiển thị trên màn hình LCD.
- Nhấn Save để lưu kết quả hiện tại vào Báo cáo phương pháp ISE. Nhấn Direct Measure để trở về chế độ *đo ISE*. Nhấn Start KA để bắt đầu quá trình đo khác. Rửa cảm biến ISE với các mẫu.
- Nhấn **Edit** để điều chỉnh thông số.

**Lưu ý:** Nhấn **Escape** bất kỳ lúc nào để dừng quá trình đo và trở về chế độ đo ISE.

## TRỪ ĐÃ BIẾT

Để đo nồng độ của một mẫu bằng phương pháp Trừ Đã Biết:

- Nhấn MODE và sau đó nhấn ISE chọn chế độ đo ISE.
- Chọn *Known Subtraction* (xem Cài đặt ISE > Chế độ đo).
- Trước khi bắt đầu tiến trình KS, cảm biến ISE phải được hiệu chuẩn tối thiểu là hai chuẩn có chứa ISA. Slope của điện cực sẽ được sử dụng trong tất cả các tính toán có KS.
- Nếu sau một thủ tục thành lập: Nhấn KS, nhập phương pháp và làm theo các bước dưới đây.
- Nhấn Edit để cài đặt các thông số phương pháp. Nhấn Next/Previous để chọn tham số tiếp theo/trước đó để chỉnh sửa, sau đó nhấn Edit và sử dụng phím ▲ hoặc ▼ để cài đặt các giá trị tham số mong muốn. Nhấn Accept để lưu các giá trị thay đổi và sau đó nhấn Escape để thoát.
- Trước khi đo Trừ Đã Biết quan trọng là xác định thể tích mẫu, nồng độ phản ứng chuẩn và thể tích chuẩn sẽ cho kết quả tốt nhất và thuốc thử sẽ phản ứng với ion đo được trên cơ sở phân tử (yếu tố cân bằng hóa học). Theo nguyên tắc chung, thêm các chuẩn sẽ thay đổi giá trị mV của mẫu từ 15 đến 20 mV. Đối với một Ion điện tích dương (ví dụ: Canxi), thêm chất phản ứng sẽ làm giảm mV. Đối với một Ion mang điện tích âm (ví dụ Sulfide, flo, clo), thêm chất phản ứng sẽ làm nên tăng mV. Bắt đầu với một thử nghiệm nhỏ. Ví dụ: Đo 50 mL mẫu, thêm một thanh khuấy từ, trên một máy khuấy, thêm ISA và đặt đầu điện cực ISE vào mẫu. Để máy ở chế độ mV và ghi lại mV thu được. Sử dụng một pipet nhỏ, thêm một thể tích chuẩn Chất phản ứng. Bắt đầu bằng cách thêm 500 µl một lúc (ví dụ). Xem sự thay đổi trong mV. Khi quan sát thay đổi khoảng 15 mV từ mẫu ban đầu, tính thể tích tổng được thêm vào. Điều chỉnh thể tích mẫu và

chuẩn tương ứng với thể tích chuẩn đo được với độ chính xác. Dùng pipet thể tích để thêm chuẩn, ISA và mẫu.

• Nhấn **KS**: Nhập các tham số về thể tích ở bước đầu tiên.

Tiến trình:

- Nhấn KS để vào chế độ Trừ Đã Biết
- Thêm mẫu vào một cốc thủy tinh sạch. Thêm thanh khuấy và đặt trên một máy khuấy từ. Khuấy mẫu. Phương pháp này sẽ nhắc nhở người sử dụng thêm ISA. Đặt đầu cảm biến ISE vào dung dịch và giá trị mV sẽ hiển thị trên màn hình.
- Nhấn Continue để lấy số đo mV đầu tiên
- Khi giá trị ổn định, nhấn Read để lưu các giá trị mV đầu tiên. Bước thứ hai của phương pháp này sẽ được hiển thị trên màn hình LCD, khi đó người dùng sẽ được thông báo để thêm Thể Tích Thuốc Thử vào mẫu.
- Nhấn **Continue** để lấy số đo mV thứ hai.
- Khi giá trị ổn định, nhấn Read để lưu các giá trị mV thứ hai. Kết quả đo ISE sẽ được hiển thị trên màn hình LCD.
- Nhấn Save để lưu kết quả hiện tại vào Báo cáo phương pháp ISE. Nhấn Direct Measure để trở về chế độ *đo ISE*. Nhấn Start KS để bắt đầu quá trình đo khác. Rửa cảm biến ISE với các mẫu.
- Nhấn Edit để điều chỉnh thông số.
   Lưu ý: Nhấn Escape bất kỳ lúc nào để dừng quá trình đo và trở về chế độ đo ISE.

# CỘNG PHÂN TÍCH

Để đo nồng độ của một mẫu bằng phương pháp Cộng Phân Tích:

- Nhấn MODE và sau đó nhấn ISE chọn chế độ đo ISE.
- Chọn *Analyte Addition* (xem Cài đặt ISE > Chế độ đo).
- Trước khi bắt đầu tiến trình AA, cảm biến ISE phải được hiệu chuẩn tối thiểu là hai chuẩn có chứa ISA. Slope của điện cực sẽ được sử dụng trong tất cả các tính toán có AA.
- Nếu sau một thủ tục thành lập: Nhấn AA, nhập phương pháp và làm theo các bước dưới đây.
- Nhấn Edit để cài đặt các thông số phương pháp. Nhấn Next/Previous để chọn tham số tiếp theo/trước đó để chỉnh sửa, sau đó nhấn Edit và sử dụng phím ▲ hoặc ▼ để cài đặt các giá trị tham số mong muốn. Nhấn Accept để lưu các giá trị thay đổi và sau đó nhấn Escape để thoát.
- Trước khi đo Cộng Phân Tích quan trọng là xác định thể tích chuẩn, nồng độ và kích thước chuẩn sẽ cho kết quả tốt nhất. Theo nguyên tắc chung, chuẩn phải có nồng độ thấp hơn mẫu nên thêm mẫu sẽ làm tăng tổng hàm lượng ion trong cốc và thay đổi giá trị mV ít nhất 10 mV. Đối với một Ion điện tích dương (ví dụ: Natri), AA sẽ làm tăng mV. Đối với một Ion mang điện tích âm (ví dụ Sulfide, flo, clo), AA sẽ làm giảm mV. Bắt đầu với một thử nghiệm nhỏ. Ví dụ: Đo 50 mL mẫu, thêm một thanh khuấy từ, trên một máy khuấy, thêm ISA và đặt đầu điện cực ISE vào mẫu. Để máy ở chế độ mV và ghi lại mV thu được. Sử dụng một pipet nhỏ, thêm một thể tích mẫu. Bắt đầu bằng cách thêm 500 µl một lúc (ví dụ). Xem sự thay đổi trong mV. Khi quan sát thay đổi khoảng 15 mV từ mẫu ban đầu, tính thể tích chuẩn đo được với độ chính xác. Dùng pipet thể tích để thêm chuẩn, ISA và mẫu.

• Nhấn **AA**: Nhập các tham số về thể tích ở bước đầu tiên.

#### Tiến trình:

- Nhấn AA để vào chế độ Cộng phân tích
- Thêm mẫu vào một cốc thủy tinh sạch. Thêm thanh khuấy và đặt trên một máy khuấy từ. Khuấy mẫu. Phương pháp này sẽ nhắc nhở người sử dụng thêm ISA. Đặt đầu cảm biến ISE vào dung dịch và giá trị mV sẽ hiển thị trên màn hình.
- Nhấn Continue để lấy số đo mV đầu tiên
- Khi giá trị ổn định, nhấn Read để lưu các giá trị mV đầu tiên. Bước thứ hai của phương pháp này sẽ được hiển thị trên màn hình LCD, khi đó người dùng sẽ được thông báo để thêm Thể Tích Mẫu vào dung dịch chuẩn. Các thông số sẽ hiển thị trên màn hình.
- Nhấn **Continue** để lấy số đo mV thứ hai.
- Khi giá trị ổn định, nhấn Read để lưu các giá trị mV thứ hai. Kết quả đo ISE sẽ được hiển thị trên màn hình LCD.
- Nhấn Save để lưu kết quả hiện tại vào Báo cáo phương pháp ISE. Nhấn Direct Measure để trở về chế độ đo ISE.
- Nhấn Start AA để bắt đầu quá trình đo khác. Rửa cảm biến ISE với các mẫu.
- Nhấn Edit để điều chỉnh thông số.
   Lưu ý: Nhấn Escape bất kỳ lúc nào để dừng quá trình đo và trở về chế độ đo ISE.

## TRỪ PHÂN TÍCH

Để đo nồng độ của một mẫu bằng phương pháp Trừ Phân Tích:

- Nhấn MODE và sau đó nhấn ISE chọn chế độ đo ISE.
- Chọn *Analyte Subtraction* (xem Cài đặt ISE > Chế độ đo).
- Trước khi bắt đầu tiến trình AS, cảm biến ISE phải được hiệu chuẩn tối thiểu là hai chuẩn có chứa ISA. Slope của điện cực sẽ được sử dụng trong tất cả các tính toán có AS.
- Nếu sau một thủ tục thành lập: Nhấn AS, nhập phương pháp và làm theo các bước dưới đây.
- Nhấn Edit để cài đặt các thông số phương pháp. Nhấn Next/Previous để chọn tham số tiếp theo/trước đó để chỉnh sửa, sau đó nhấn Edit và sử dụng phím ▲ hoặc ▼ để cài đặt các giá trị tham số mong muốn. Nhấn Accept để lưu các giá trị thay đổi và sau đó nhấn Escape để thoát.
- Trước khi đo Trừ Phân Tích quan trọng là xác định thể tích chuẩn, nồng độ và thể tích chất phản ứng sẽ cho kết quả tốt nhất và thuốc thử sẽ phản ứng với ion đo được trên cơ sở phân tử (yếu tố cân bằng hóa học). Theo quy tắc chung, chất phản ứng nên chứa ion đo được nên việc thêm mẫu sẽ phản ứng với các ion và làm giảm nồng độ đo được của mẫu. Thay đổi giá trị mV, trước và sau khi thêm mẫu, ít nhất 10 mV. Bắt đầu với một thử nghiệm nhỏ. Ví dụ: Đo 50 mL chất phản ứng, thêm một thanh khuấy từ, trên một máy khuấy, thêm ISA và đặt đầu điện cực ISE vào mẫu. Để máy ở chế độ mV và ghi lại mV thu được. Sử dụng một pipet nhỏ, thêm một thể tích mẫu. Bắt đầu bằng cách thêm 500 µl một lúc (ví dụ). Xem sự thay đổi trong mV. Khi quan sát thay đổi khoảng 10 mV từ mẫu ban đầu, tính thể tích tổng được thêm vào. Điều chỉnh thể tích mẫu và chuẩn tương ứng với thể tích chuẩn đo được với độ chính xác. Dùng pipet thể tích để thêm chuẩn, ISA và mẫu.

• Nhấn **AS**: Nhập các tham số về thể tích ở bước đầu tiên.

## Tiến trình:

- Nhấn AS để vào chế độ Trừ phân tích
- Thêm chất phản ứng vào một cốc thủy tinh sạch. Thêm thanh khuấy và đặt trên một máy khuấy từ. Khuấy mẫu. Phương pháp này sẽ nhắc nhở người sử dụng thêm ISA. Đặt đầu cảm biến ISE vào dung dịch và giá trị mV sẽ hiển thị trên màn hình.
- Nhấn Continue để lấy số đo mV đầu tiên
- Khi giá trị ổn định, nhấn Read để lưu các giá trị mV đầu tiên. Bước thứ hai của phương pháp này sẽ được hiển thị trên màn hình LCD, khi đó người dùng sẽ được thông báo để thêm Thể Tích Mẫu vào dung dịch chuẩn. Các thông số sẽ hiển thị trên màn hình.
- Nhấn **Continue** để lấy số đo mV thứ hai.

# CÀI ĐẶT ĐỘ DÂN

Cài đặt độ dẫn cài đặt cho phép người dùng cài đặt các thông số liên quan đến đo và hiệu chuẩn độ dẫn. Các tham số này có thể được cài đặt cụ thể chỉ cho kênh 2.

# VÀO CÀI ĐẶT ĐỘ DẫN

- Nhấn MODE khi đang ở chế độ đo và sau đó nhấn Cond. để chọn đo Conductivity.
- Nhấn SETUP và sau đó nhấn Cond. Setup để vào bảng cài đặt Độ dẫn.

Để truy cập vào cài đặt Độ dẫn:

- Dùng phím ▲ hay ▼ để làm nổi bật các tùy chọn mong muốn.
- Nhấn Select để truy cập vào tùy chọn được chọn hoặc Escape để thoát cài đặt.

Sau đây là một mô tả chi tiết của màn hình *Cài Đặt Độ Dẫn*.

# CẤU HÌNH

Kích hoạt cho phép Lưu, Chạy và Xóa một ứng dụng cấu hình. Cấu hình có thể lưu đến 10 ứng dụng cấu hình. Mỗi cấu hình có thể đặt tên và nhắc lại ở một thông báo thời điểm (5 cấu hình mỗi kênh). Cấu hình bao gồm cài đặt cảm biến đầy đủ với đơn vị đo, lưu và hiển thị tùy chọn, chuẩn hiệu chuẩn (bao gồm chuẩn tùy chỉnh), cài đặt màn hình hiển thị khi đo (đơn, kép, đồ họa, GLP) và một số thông số cảm biến khác. Khi lưu, cùng một cấu hình mẫu có thể dùng tại thời điểm khác giúp tiết kiệm thời gian cài đặt máy và đảm bảo sử dụng cùng một tiến trình.

Để lưu lại cấu hình đo đối với chế độ Độ dẫn:

Conductivity Setup 3:46:20 PM lec 15, 2014 Profile Direct Reading Mode Temperature Calibration Cell Constant Probe Type HI 76312 Units: AutoRanging Sample ID Log Alarm Press <Select> to access the profiles manager  $\nabla$ Selec Δ Escape

- Nhấn **SETUP** sau đó nhấn **Cond. Setup** dùng ▲ hoặc ▼ để chọn *Profile*.
- Nhấn Enable/Disable để kích hoạt/không kích hoạt chức năng này.

Tùy chọn cấu hình sau:

Save Profile: lưu cấu hình hiện tại.

Save Profile As...: lưu cấu hình hiện tại với tên cụ thể. Load Profile: chạy từ cấu hình có sẵn. Delete Profile: xóa 1 cấu hình.

Lưu Cấu Hình

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo *Conductivity*
- Nhấn **Cond. Setup**.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Profile*.
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Save Profile*
- Nhấn **Select**. Cấu hình hiện tại sẽ được lưu ở cấu hình hiện tại.

#### Lưu cấu hình hiện tại với tên cụ thể

- Nhấn SETUP khi đang ở chế độ đo Conductivity
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Profile.
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Save Profile As…*
- Nhấn Select. Màn hình sẽ hiển thị ô Text Editor.
- Nhập tên cấu hình bằng cách dùng phím ► và ▼sau đó nhấn Select để thêm tên vào thanh. Dùng phím () để xóa kí tự trước đó và nhấn Select.
- Nhấn Escape để trở về thanh trước đó. Nếu kích hoạt Xác nhận lưu (Saving Confirmation), nhấn Yes để xác nhận thay đổi, No để thoát không lưu hoặc Cancel để trở về chế độ nhập. Ngược lại, máy sẽ tự động lưu thay đổi

Lưu ý: Cấu hình được lưu sẽ tự động trở thành cấu hình hiện tại.

# Chạy Cấu hình (Load Profile)

- Nhấn SETUP khi đang ở chế độ đo Conductivity
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Profile*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn Load Profile.
- Nhấn Select. Màn hình sẽ hiển thị danh sách các cấu hình phù hợp.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn cấu hình mong muốn và nhấn Select để xác nhận hoặc Escape để thoát không chọn.

# Xóa cấu hình (Delete Profile)

- Nhấn SETUP khi đang ở chế độ đo Conductivity
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Profile*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn mục Delete Profile.
- Nhấn Select. Màn hình sẽ hiển thị danh sách các cấu hình phù hợp.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn cấu hình mong muốn và nhấn Delete để xóa
- Nhấn **Escape** để trở về.

# CHẾ ĐỘ ĐO

Người dùng có thể lựa chọn đo Trực tiếp (Direct), Trực tiếp/Tự động giữ (Direct/AutoHold) hoặc Trực tiếp/USP (Direct/USP).

Lưu ý: Có thể chuyển đổi qua trở kháng, TDS và độ mặn bằng phím MODE.

69

- 0348:53 PM Deo 15, 2014
   Load Profile

   Profile 1
   Profile 2

   Profile 2
   Profile 2

   Press <Escape> to return in previous panel. Press <Select> to use the selected profile.

   Escape
   Select
   △
- Nhấn SETUP
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Reading Mode*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn lựa chọn mong muốn.
- Nhấn Select để xác nhận hoặc nhấn Escape để thoát.

# NHIỆT ĐỘ

# Nguồn nhiệt

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Temperature*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Temperature Source.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn nguồn nhiệt Manual, Channel 1 hoặc Channel 2.
- Nhấn **Select** để xác nhận hoặc **Escape** để thoát.

#### Bù nhiệt

Người dùng có thể chọn từ các tùy chọn sau: Tuyến tính (Linear), Phi tuyến tính (Non-Linear), Disable (Không bù nhiệt).

Linear – máy tự động bù nhiệt theo công thức:

$$C_{ref} = \frac{C_I}{1 + \frac{\alpha}{100}(T_I - T_{ref})}$$

- Với  $C_{ref}$  độ dẫn tại nhiệt độ tham khảo.
  - $C_{\rm I}\,$  độ dẫn tại nhiệt độ đo

03:49:48 PM Dec 15, 2014 Conductivity Setup			
Channel 2 Profile: Reading Temperal Calibratio Cell Con: Probe Ty Units: Samole J	Mode: ure n stant ype:	Direct Direct/Au Direct/US Aut	Profile 1 Direct itoHold SP 20Ranging
Log Alarm			
Press <se mode for</se 	elect> to cho measuremer	oose the reac hts.	ling
Escape	Select	Δ	$\bigtriangledown$

03:49:33 PM Dec 15, 201	1 4 D	elete Pro	ofile	
Profile 1				
Profile 2				
Press (Escape) to return in previous panel.				
Press <delete> to delete selected profile.</delete>				
Escape	Delete	Δ	$\nabla$	



α - hệ số bù nhiệt

T<sub>I</sub> - nhiệt độ theo °C

T<sub>ref</sub> - nhiệt độ tham khảo

Non-Linear – Để đo độ dẫn của nước tự nhiên khuyến cáo nên theo ISO-788-1985. Cung cấp thang đo từ 60 đến 1000µS/cm trên thang 0 - 35°C Disabled – máy hiển thị giá trị độ dẫn tuyệt đối không bù nhiệt.

Để cài đặt chế độ bù nhiệt:

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Temperature*.
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để chon Temperature Compensation.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chon Linear, Non-Linear hoăc Disabled
- Nhấn Select để xác nhân hoặc Escape để thoát.

Lưu ý: Với bất kì hình thức bù nhiệt nào, kết quả đo sẽ không chính xác như giá tri đô dẫn của mẫu ở nhiệt đô tham khảo.

#### Đơn vi nhiêt đô

Có 3 tùy chọn đơn vị nhiệt độ: độ C, độ F và độ K.

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Temperature*.
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để chon Temperature Unit.
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để chon Celsius, Fahrenheit hoăc Kelvin
- Nhấn Select để xác nhận hoặc Escape để thoát.

71

Nhiệt độ tham khảo (chỉ Linear hoặc Non-Linear) Lưu ý: ISO 7888-1985 ở nhiệt độ tham chiếu 25°C

Để cài đặt nhiệt độ tham khảo:

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế đô đo Đô Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Temperature*.
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để chon Reference Temperature.
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để tăng/giảm giá tri
- Nhấn Accept để lưu hoặc Escape để thoát.

## chỉ *Linear*)

ùng để thể hiên % đô dẫn dung dich tăng khi nhiệt đô tăng hợp muối loãng dùng hệ số 1.9%/°C. Nước siêu sach là 5.5%/°C.

Cài đăt hê số bù nhiệt:

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế đô đo Đô Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Temperature*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Compensation Coefficient
- Nhấn Select để cài đặt hệ số bù nhiệt mong muốn và dùng phím ▲ hay ▼ để tăng/giảm giá trị
- 03:51:10 PM Dec 15, 2014 Temp. Coefficient bannel 2 Edit Temperature Compensation Coeff 1.90 %PC 0.00 %/\*C Limit Low Limit High 10.00 %/\*0 Use <Up> and <Down> arrows to set value Press (Accept) to save the current value Press <Escape> to exit to previous screen

Escape

Accept

 $\nabla$ 

Δ

Nhấn Accept để lưu giá trị hiện tại hoặc Escape để thoát.

			Hê số bù nhiêt (
ct> to set t on mode.	he temperat	ure	
Select	Δ	$\nabla$	Hệ số bù nhiệt di
1			1ºC. Đối với hỗn

Conductivity Setup

Conductivity Setup

Channel 2

Celsius

Kelvin

Fahrenheit

Linea

 $\nabla$ 

Channel 2

.inear

Non-linear

Disabled

Linear

e 15, 201 hannel 2

Temperature Source:

Temperature Unit:

Temperature Compens

Reference Temperature:

Compensation Coefficient

Manual Temperature

Press (Sele compensati

Escape

Channel 2

units.

Escape

emperature Source:

Temperature Unit:

Temperature Compensation

Press <Select> to choose the temperature

Select

Δ

leference Temperature:

Compensation Coefficien

Manual Temperature:

72

			-		
Channel 2					
Edit refe	Edit reference temperature:				
	2	5.0	°C		
Limit Lov	v: 5	0°C			
Limit Hig	Limit High: 30.0 °C				
Use <up< td=""><td colspan="5">Use <up> and <down> arrows to set value.</down></up></td></up<>	Use <up> and <down> arrows to set value.</down></up>				
Press <accept> to save the current value. Press <escape> to exit to previous screen.</escape></accept>					
Escape	Accept	Δ	$\nabla$		

Reference Temp.

# HIỆU CHUẨN

## Dùng dung dịch chuẩn:

Hiệu chuẩn máy và đầu dò với 1 hoặc nhiều dung dịch chuẩn (đến 4 điểm) với 6 chuẩn Hanna (84  $\mu$ S/cm, 1413  $\mu$ S/cm, 5.0 mS/cm, 12.88 mS/cm, 80.0 mS/cm, 111.8 mS/cm) hoặc chuẩn tùy chọn. Hiệu chuẩn tại nhiều điểm để tăng độ chính xác khi đo ở thang đo rộng. Chọn chuẩn thuộc thang đo của mẫu. Chỉ chọn một chuẩn trên 1 thang đo.

Thang đo	Dung dịch chuẩn
0 - 200 μS/cm	84.00 μS/cm
200 – 2000 μS/cm	1413 µS/cm
2 – 20 mS/cm	5.000 hoặc 12.88 mS/cm
20 – 1000 mS/cm	80.0 hoặc 111.8 mS/cm

## Xác nhận chuẩn

Có 2 lựa chọn: Tự động (từ 6 chuẩn Hanna có sẵn) hoặc Bằng tay (chuẩn tùy chỉnh)

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Standard Recognition.
- Nhấn Automatic để chọn nhận chuẩn Tự Động
- Nhấn User Standard để chọn chế độ Chuẩn Người Dùng

03:51:37 PM Dec 15, 2014 Conductivity Setup					
Standard Calibratic Calibratic Set Rem Clear Ca	Recognition Points: n Reminder inder Period ibration	ii Sir	Automatic Igle Point Disabled		
Press (User Standard) to choose the standard recognition mode.					
Escape	User Standard	Δ	$\nabla$		

# Điểm chuẩn

Có 2 lựa chọn: Một điểm (Single Point) và Đa điểm (Multi Point)

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Calibration Points.
- Nhấn **MultiPoints** để chọn chuẩn Đa Điểm
- Nhấn SinglePoint để chọn chuẩn Một Điểm

# Nhắc hiệu chuẩn

Có 3 tùy chọn: Daily (Hằng ngày), Periodic (Định kỳ) hay Disable(Tắt).

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Calibration Reminders.
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn lựa chọn mong muốn
- Nhấn **Select** để xác nhận hoặc **Escape** để thoát.

# Nhắc chuẩn định kỳ

Hằng ngày (Daily) – cài đặt thời gian ngày nhắc hiệu chuẩn.

*Định kỳ (Periodic)* – cài đặt thời gian từ lần chuẩn cuối cùng (ngày, giờ và phút) sau khi xuất hiện lời nhắc.

• Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo *Độ Dẫn*.

3:51:56 PM lec 15, 201	Cond	luctivity	<sup>7</sup> Setup	
Channel 2				
Standard	Recognitio	n: .	Automatic	
Calibratio Calibratio Set Remi Clear Cal	n Points: n Reminder nder Period ibration	Sir t	igle Point Disabled	
Press (Multi Points) to choose the number of calibration points.				
Escape	Multi Points	Δ	$\bigtriangledown$	

03:52:12 PM Dec 15, 201	PM 2014 Conductivity Setup			
Channel 2				
Standard Calibratic Calibratic Set Rem Clear Ca	Recognitic n Points: n Reminde inder Perio libration	on: Mu er: Id P	Autornatic Ilti Points Disabled aily eriodic isabled	
Press (Select) and arrows to schedule or disable this feature.				
Escape	Select	Δ	$\bigtriangledown$	

- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Set Reminder Period.
- Nhấn Select và dùng Next/Previous để chọn lựa chọn kế tiếp/trước đó cần nhập.
- Nhấn Edit và dùng phím ▲ hay ▼ để cài đặt giá trị mong muốn, sau đó nhấn Accept để lưu giá trị thay đổi hoặc Escape để thoát.
- Nhấn Escape để trở về bảng trước đó.

#### Xóa hiệu chuẩn

Hiệu chuẩn độ dẫn hiện tại có thể bị xóa. Nếu hiệu chuẩn được xóa, hiệu chuẩn khác phải được thực hiện.

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Clear Calibration*.
- Nhấn Select để xóa chuẩn. Máy sẽ yêu cầu xác nhận (nếu chuẩn có sẵn)
- Nhấn Yes để xác nhận hoặc No để thoát không lưu và trở về bảng Hiệu chuẩn.

## Hằng số cell

Đầu dò độ dẫn có thể được hiệu chuẩn bằng các dung dịch chuẩn độ dẫn và chức năng hiệu chuẩn hoặc bằng cách nhập hằng số cell của đầu dò.

Để nhập giá trị hằng số cell:

• Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.



Next

Previous

Edit

Escape

- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Cell Constant.
- Nhấn Select để vào bảng Cell Constant.
- Nhấn Reset Cell K. để nhập giá trị hằng số cell mặc định (1.0000/cm).
- Dùng phím ▲ hay ▼ để tăng/giảm giá trị.
- Nhấn Accept để xác nhận hoặc Escape để thoát không lưu.

## LOẠI ĐẦU DÒ

Chức năng cho phép người dùng có thông tin khi kết nối điện cực độ dẫn: tên, hằng số cell mặc định, thang đo và số vòng. Cả hai loại điện cực **HI76312** và **HI76313** đều có thể kết nối với máy

#### ĐƠN VỊ

Có 3 lựa chọn: µS/cm, mS/cm hoặc Tự động chọn thang (Autoranging)

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Calibration*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Unit.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn μS/cm, mS/cm hoặc Autoranging.
- Nhấn **Select** để xác nhận hoặc **Escape** để thoát.

Dec 15, 2014 Conductivity Setup				
Channel 2	l			
Profile: Reading Temperal Calibratio Cell Con Probe Ty Units: Sample I Log Alarm	Mode: ture stant: ype: D	μS/cm mS/cm AutoRa Aut	Profile 1 Direct	
Press (Select) to set the conductivity measurement units.				
Escape	Select	Δ	$\bigtriangledown$	

Channel 2

Edit Cell Constant

# ID MẫU

Dùng để đặt tên/số xác định để lấy các bản ghi. Hai thông số ID mẫu có sẵn: Gia số ID (ID Increment) và Điều chỉnh mẫu ID (Edit Sample ID)

## Gia số ID (ID Increment)

None \_ ID để xác định một mẫu với một thẻ văn bản.

Automatic\_ xác định mẫu với từ khóa bằng số. Số này sẽ tăng khi nhập bằng tay thêm một bản ghi. Số này sẽ không tăng cho mỗi mẫu ghi bằng tay. Số này sẽ tự động tăng khi chọn một bản ghi mới.

## Để chọn chế độ Gia số ID:

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Sample ID*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn ID Increment
- Nhấn None hoặc Automatic
- Nhấn Escape để trở về bảng trước đó

## Điều chỉnh ID mẫu

Tùy chọn này cho phép người dùng chỉnh sửa ID mẫu. Nếu Gia số ID là Không (None), một màn hình soạn thảo văn bản được hiển thị. Nếu Gia số ID là Tự Động, một màn hình Numeric Editable được hiển thị.

Để vào ID mẫu:

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Sample ID*.

ID Increme Edit Samp	nt le ID	None
		I

- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Edit Sample ID.
- Nhấn Select để xác nhận.
- Dùng phím ► hoặc ▼ để chọn kí tự mong muốn và nhấn Select để thêm vào thanh kí tự. Có thể xóa những kí tự trước đó bằng con trỏ () trên ký tự và nhấn Select.
- Nhấn Escape để trở về bảng Sample ID. Nếu Xác Nhận Lưu được kích hoạt, nhấn Yes để chấp nhận các tùy chọn đã thay đổi, No để thoát không lưu hoặc Cancel để trở về chế độ chỉnh sửa. Ngược lại, máy sẽ tự đông lưu các thay đổi.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để nhập chữ số.
- Nhấn Accept để lưu giá trị hoặc Escape để thoát không lưu.

	~	^
CIII	שות	IICII
GHI	DU	LIEU
~~~~		

## ΠΙ DU LIĘU

Tùy chọn này cho phép người dùng chỉnh sửa các thiết lập bản ghi: Kiểu ghi, Cấu hình dữ liệu ghi, Chu kỳ lấy mẫu và Lô mẫu mới.

#### Kiểu ghi

Có 3 tùy chọn: automatic (tự động), manual (bằng tay), AutoHold (Giữ tự động)

Automatic: các dữ liệu đo được tự động ghi vào khoảng thời gian cố định

Manual: một bản chụp của các dữ liệu đo được hiển thị ghi lại với dấu thời gian khi người dùng nhấn Log.

#### 

Autohold: Được thiết lập với chế độ đọc Direct/AutoHold để có một bản chụp của dữ liệu đo ổn định. Nhấn StartLog để bắt đầu ghi. Nhấn AutoHold để bắt đầu một ghi. Các bản ghi tự động khi giá trị đạt được ổn định. Kiểu ghi này loại bỏ dữ liệu chủ quan, vì nó chỉ giữ giá trị ổn định.

Để cài đặt Kiểu ghi:

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Log*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Logging Type
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn lựa chọn mong muốn
- Nhấn Select để xác nhận hoặc Escape để thoát

# Cấu hình dữ liệu ghi

Tùy chọn này cho phép người dùng lựa chọn các thông số đó đi kèm với một nhật ký: Ngày/giờ, dữ liệu hiệu chuẩn, ID mẫu, ID máy, ID người vận hành,

tên công ty, Thông tin bổ sung 1 và 2.

Để cài đặt:

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Log*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Logging Data Configuration
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn thông số cần ghi.
- Nhấn Yes để kích hoạt hoặc No để tắt
- Nhấn **Escape** để trở về bảng trước đó.

03:57:30 PM Dec 15, 2014 Logging Data Config.				
Channel 2				
Date/Tim Calibratio Sample I Instrumer Operator Company Additiona Additiona	e: D: D: ID: ID: Vame: al Info 1: al Info 2:		Yes Yes Yes Yes Yes Yes Yes	
Press <yes> to enable or <no> to disable parameter.</no></yes>				
Escape	No	Δ	$\nabla$	



# Chu kỳ lấy mẫu

Tùy chọn này cho phép người dùng lựa chọn thời gian lấy mẫu mong muốn cho các bản ghi tự động.

Để cài đặt chu kỳ lấy mẫu:

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Log*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Sampling Period
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn lựa chọn mong muốn

03:57:43 PM Dec 15, 2014 Conductivity Setup				
Channel 2				
Logging Type: Automatic				
Sampling	Period:	garadori	1 second	
New Lot		1	1 sec 2 sec 5 sec 0 sec 0 sec 1 min 2 min 5 min	
Press <select> to set the sampling period for automatic logging.</select>				
Escape	Select	Δ	$\bigtriangledown$	

• Nhấn Select để xác nhận hoặc Escape để thoát

## Bản ghi mới

Tùy chọn này được sử dụng để tạo bản ghi mới khi chọn kiểu ghi bằng tay.

**Lưu ý:** Nếu vào chức năng New Lot và chọn Kiểu ghi tự động, một tin nhắn cảnh báo xuất hiện trên màn hình LCD thông báo chỉ có thể tạo bản ghi mới khi chọn kiểu ghi Bằng Tay (Manual).

Để tạo ra một bản ghi mới:

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Log*.
- Nhấn **Select** và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *New Lot.*
- Nhấn Select để tạo bản ghi bằng tay mới. Máy sẽ hiện bảng yêu cầu xác nhận.
- Nhấn Yes để xác nhận hoặc No để thoát không lưu và trở về bảng Log.

## Báo động

Tùy chọn này cho phép người dùng lựa chọn các cài đặt báo động: Tình trạng báo động (Alarm State) và Giới hạn báo động (Alarm Limits). Nếu tùy chọn Alarm được kích hoạt, máy sẽ báo 2 tiếng bíp liên tục cùng với chỉ báo "Alarm" nhấp nháy trên màn hình LCD, mỗi lần giá trị đo vượt quá giới hạn cài đặt.

**Lưu ý:** Tiếng bíp báo động phải được cài đặt On. Xem: Cài đặt hệ thống  $\rightarrow$  Tiếng bíp  $\rightarrow$  Báo động

Dec 15, 2014 Channel 2

> Alarm State: Alarm Limits

Disabled

Δ

Press <Select> to set the alarm status

elative to the current measurement

Select

Escape

nside Limits Jutside Limits

 $\nabla$ 

## Tình trạng báo động (Alarm State)

Có 3 tùy chọn có sẵn:

Disabled – không kích hoạt

Inside Limits – giá trị đo nằm trong khoảng cài đặt

Outside Limits - giá trị đo nằm ngoài khoảng cài đặt.

Để cài đặt Tình trạng báo động (Alarm State):

- Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.
- Nhấn Cond. Setup.
- Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn *Alarm*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Alarm State.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn lựa chọn mong muốn
- Nhấn Select để xác nhận hoặc Escape để thoát.

# Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Alarm. Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn Alarm Limits.

 Nhấn Edit và dùng phím ▲ hay ▼ để cài đặt giá trị mong muốn sau đó nhấn Accept để lưu giá trị đã thay đổi hoặc Escape để thoát

• Nhấn **SETUP** khi đang ở chế độ đo Độ Dẫn.

Tùy chọn này cho phép cài đặt các giới hạn báo động cho giá trị đo được.

Lưu ý: Giá trị báo đông cao không thấp hơn giá trị báo động thấp.

• Nhấn **Escape** để trở về bảng *Alarm*.

Giới hạn báo động (Alarm Limits)

• Nhấn Cond. Setup.

04:01:25 PM Dec 15, 201	4 Cond	uctivity	Alarms		
Channel 2					
Alarm Lo		5 µ	S/cm		
Alarm High: 1100.0 mS/cm					
Press <escape> to return from Edit mode. Press <accept> to save the current value. Use <up> and <down> arrows to set value.</down></up></accept></escape>					
Escape	Accept	Δ	$\nabla$		

Conductivity Setup

# CÀI ĐẶT TRỞ KHÁNG

Phần cài đặt điện trở suất cho phép người dùng thiết lập các thông số liên quan đến đo điện trở suất. Các tham số phải được cài đặt trên Kênh 2

# Truy cập phần cài đặt trở kháng

- Nhấn MODE và sau đó nhấn Resistiv. để chọn đo trở kháng.
- Nhấn SETUP và sau đó nhấn Resistiv. Setup để vào bảng cài đặt Trở kháng.

Để truy cập vào tùy chọn Cài đặt trở kháng:

- Dùng phím ▲ hay ▼ để làm nổi bật các tùy chọn mong muốn.
- Nhấn Select để xác nhận lựa chọn.

Sau đây là một mô tả chi tiết của màn hình Cài Đặt Trở kháng.

CẤU HÌNH - xem phần Cài đặt Độ dẫn

# CHẾ ĐỘ ĐO

Người dùng có thể lựa chọn đo Trực tiếp (Direct), Trực tiếp/Tự động giữ (Direct/AutoHold). Nếu chọn tùy chọn thứ hai, giá trị hiện tại có thể được giữ trên LCD khi nhấn AutoHold và đạt tiêu chuẩn ổn định.

Để cài đặt Chế độ đo:

- Nhấn SETUP và sau đó nhấn Resistiv. Setup
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Reading Mode*.
- Nhấn Direct/AutoHold để chọn lựa chọn mong muốn.
- Nhấn **Escape** để thoát.

03:43:44 PM Dec 15, 2014		Measure		
			Stable	
	<b>U.</b> U	00	pН	
Last Cal.: De Electrode Co	c 15, 2014 nd.: 100%	11:58 AM	26.0°C	
Channel 2 DP Profile 2 Stable Stable				
Cell Constant: 1.1486/cm 23.7°C				
Choose Setup Mode, Log Recall or Escape				
Escape	Log Recall	Resistiv. Setup	System Setup	

# NHIỆT ĐỘ - xem phần Cài đặt Độ dẫn

## ĐƠN VỊ

Có 3 lựa chọn:  $\Omega$ .cm, K $\Omega$ .cm, M $\Omega$ .cm hoặc Tự động chọn thang (Autoranging)

- Nhấn SETUP và sau đó nhấn Resistiv.
   Setup
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Units*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn lựa chọn mong muốn.
- Nhấn Select để xác nhận hoặc nhấn Escape để thoát.

ID MÂU - xem phần Cài đặt Độ dẫnGHI DỮ LIÊU - xem phần Cài đăt Đô dẫn

BÁO ĐỘNG - xem phần Cài đặt Độ dẫn





# CÀI ĐẶT TDS

Phần cài đặt TDS cho phép người dùng thiết lập các thông số liên quan đến đo TDS. Các tham số phải được cài đặt trên Kênh 2

# Truy cập phần cài đặt TDS

- Nhấn MODE và sau đó nhấn TDS để chọn đo TDS.
- Nhấn SETUP và sau đó nhấn TDS Setup để vào bảng cài đặt TDS.

Để truy cập vào tùy chọn Cài đặt TDS:

- Dùng phím ▲ hay ▼ để làm nổi bật các tùy chọn mong muốn.
- Nhấn Select để xác nhận lựa chọn.

Sau đây là một mô tả chi tiết của màn hình *Cài Đặt TDS*.

CẤU HÌNH – xem phần Cài đặt Độ dẫn

CHẾ ĐỘ ĐO - xem phần Cài đặt Trở kháng

NHIỆT ĐỘ - xem phần Cài đặt Độ dẫn

## ĐƠN VỊ

Có 3 lựa chọn:ppm(mg/L),ppt(g/L) hoặc Tự động chọn thang (Autoranging)

- Nhấn SETUP và sau đó nhấn TDS Setup
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Units*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼ để chọn lựa chọn mong muốn.
- Nhấn Select để xác nhận hoặc nhấn Escape để thoát.

01:29:08 PM Dec 15, 201	4	Measu	ne		
Channel 1	Channel 1 Profile 1 Stable				
7.026 pH					
Last Cal.: D Electrode C	ec 15, 2014 ond.: 100%	01:27 PM	24.9°C		
Channel 2	ر] Pro	file 2	Stable		
	61	.48	ppt		
Cell Constant [4]: 1.1413/cm 25.0°C					
Choose :	Choose Setup Mode, Log Recall or Escape				
Escape	Log	TDS	System		
cscape	Recal	Setup	Setup		

04:19:16 PN Deo 15, 201	4	TDS Set	up
Channel 2			
Profile: Reading	Mode:		Profile 2 Direct
Tempera	lure		
TDS Fac Sample I Log	tor: D	ppm ppt AutoR	oRanging O anging
Press (S measurer	elect) to set nent units.	the TDS	
Escape	Select	Δ	$\nabla$

# HỆ SỐ TDS

Hệ số TDS là một hệ số chuyển đổi từ độ dẫn đến TDS theo phương trình: TDS = Hệ số x EC<sub>25</sub>. Hệ số chuyển đổi TDS có thể được thiết lập từ 0.40 đến 1.00. Hệ số chuyển đổi TDS cho một dung dịch ion mạnh là 0.5, trong khi đối với một dung dịch ion yếu (ví dụ phân bón) là 0.70.

Ví dụ:

# Hệ số TDS

 $0.5 \ \mu\text{S/cm} \ge 0.41 = 0.205 \text{ ppm NaCl}$ 

Giá trị mặc định là 0.50.

Để cài đặt hệ số TDS:

- Nhấn SETUP và sau đó nhấn TDS Setup
  - Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *TDS Factor*.
  - Nhấn Select để xác nhận và dùng phím ▲ hay ▼ để tăng/giảm giá trị
  - Nhấn Select để xác nhận hoặc nhấn Escape để thoát.

ID MÃU - xem phần Cài đặt Độ dẫn
GHI DỮ LIỆU - xem phần Cài đặt Độ dẫn
BÁO ĐỘNG - xem phần Cài đặt Độ dẫn

4:19:30 PM lec 15, 2014 TDS Factor				
Channel 2	l			
Edit TDS	Factor :			
	0	.50		
-			-	
Limit Lov	V:	0.40		
Limit Hig	h:	1.00		
Use <up< td=""><td>&gt; and <dowr< td=""><td>n&gt; arrows to</td><td>set value.</td></dowr<></td></up<>	> and <dowr< td=""><td>n&gt; arrows to</td><td>set value.</td></dowr<>	n> arrows to	set value.	
Press <accept> to save the current value. Press <escape> to exit to previous screen.</escape></accept>				
Escape	Accept	Δ	$\bigtriangledown$	

# CÀI ĐẶT ĐỘ MẶN

Đo độ mặn có liên quan đến lượng muối trong nước biển.

Phần Cài Đặt Độ Mặn cho phép người dùng thiết lập các thông số liên quan đến đo độ mặn. Các tham số phải được cài đặt trên Kênh 2

# Truy cập phần cài đặt Độ Mặn

- Nhấn MODE và sau đó nhấn Salinity để chọn đo Salinity.
- Nhấn SETUP và sau đó nhấn Salinity Setup để vào bảng cài đặt Salinity.

Để truy cập vào tùy chọn Cài đặt Độ Mặn:

- Dùng phím ▲ hay ▼ để làm nổi bật các tùy chọn mong muốn.
- Nhấn **Select** để xác nhận lựa chọn.

Sau đây là một mô tả chi tiết của màn hình *Cài Đặt Độ Mặn*.

CẤU HÌNH – xem phần Cài đặt Độ dẫn
CHẾ ĐỘ ĐO – xem phần Cài đặt Trở kháng
NHIỆT ĐỘ - xem phần Cài đặt Độ dẫn
Để cài đặt tùy chọn nhiệt độ:

- Nhấn SETUP và sau đó nhấn Salinity Setup
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Temperature*.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn lựa chọn Nhiệt Độ muốn thay đổi.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn lựa chọn mong muốn (tùy chọn Nguồn và Đơn vị Nhiệt độ) hoặc dùng phím ▲ hoặc ▼ để điều chỉnh giá trị nhiệt độ trong giới hạn hiển thị (phần Nhập nhiệt độ bằng tay)



 Nhấn Select để xác nhận (tùy chọn Nguồn và Đơn vị Nhiệt độ) hoặc nhấn Accept để lưu giá trị hiện tại (phần Nhập nhiệt độ bằng tay). Ngược lại, nhấn Escape để thoát.

# XÓA HIỆU CHUẨN

Chức năng này chỉ dùng cho Tỉ lệ %.

Để xóa hiệu chuẩn:

- Nhấn SETUP và sau đó nhấn Salinity Setup
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn *Clear Calibration*.
- Nhấn Select để xóa và máy sẽ hiện bảng yêu cầu xác nhận (nếu chuẩn có sẵn)
- Nhấn **Yes** để xác nhận hoặc **No** để thoát.

# TỈ LỆ ĐỘ MẶN

**Lưu ý**: Xem chi tiết ở phần Đo Độ Mặn

Có 3 loại tỉ lệ: Nước biển tự nhiên 1966, Tỉ lệ thực hành 1978, Tỉ lệ %

- Nhấn SETUP và sau đó nhấn Salinity Setup
- Dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn Salinity Scale.
- Nhấn Select và dùng phím ▲ hay ▼để chọn lựa chọn thích hợp.
- Nhấn **Select** để xác nhận hoặc nhấn **Escape** để thoát.

ID MÃU - xem phần Cài đặt Độ dẫn
GHI DỮ LIỆU - xem phần Cài đặt Độ dẫn
BÁO ĐÔNG - xem phần Cài đặt Đô dẫn



# HIỆU CHUẨN ĐỘ DÂN

Để đo tối ưu:

- Nhúng đầu dò vào trung tâm cốc cách thành cốc và đáy cốc.
- Cố định đầu dò không di chuyển khi đo và thêm đủ dung dịch thông qua lỗ châm trên đầu đầu dò.
- Khuấy nhẹ dung dịch và chờ đầu dò cân bằng nhiệt và không còn bọt khí bên trong.

Nên hiệu chuẩn máy thường xuyên, đặc biệt nếu cần độ chính xác cao

Máy nên hiệu chuẩn lại khi:

- Khi thay mới đầu dò
- Ít nhất 1 lần/1 tuần
- Trước khi đo USP
- Sau khi đo hóa chất mạnh
- Khi màn hình hiển thị tin nhắn nhắc nhở "Conductivity Cal Expired"
- Khi kết quả đo quá xa so với điểm chuẩn

**Lưu ý:** Kết quả đo TDS, Trở kháng, và Độ mặn theo tỉ lệ nước biển tự nhiên và Độ mặn thực hành sẽ lấy tự động từ kết quả đo Độ dẫn nên hiệu chuẩn độ dẫn là vô cùng cần thiết.

# HIỆU CHUẨN OFFSET

Máy cho phép người dùng hiệu chuẩn offset đầu dò.

- Chọn Kênh 2 và nhấn **MODE** và sau đó nhấn **Cond**.
- Chọn nhận chuẩn tự động (xem Cài đặt độ dẫn  $\rightarrow$  Hiệu chuẩn).
- Để đầu dò khô trong không khí (trở kháng vô hạn)
- Vào chế độ hiệu chuẩn bằng cách nhấn CAL.

- Xóa bất kỳ hiệu chuẩn trước đó bằng cách nhấn **ClearCal**.
- Chờ kết quả ổn định. Màn hình sẽ hiện điểm chuẩn 0.000  $\mu S/cm.$
- Nhấn Accept để kết thúc chuẩn offset đầu dò.
- Nhấn Escape để thoát hiệu chuẩn hoặc tiếp tục chuẩn trong dung dịch chuẩn khác

**Lưu ý:** Chỉ hiệu chuẩn offset khi không có hiệu chuẩn nào trước đó. Nếu có, xóa hết những hiệu chuẩn cũ trước đó.

# HIỆU CHUẨN HẰNG SỐ CELL (trong dung dịch)

## Chuẩn một điểm

- Chọn chế độ chuẩn một điểm
- Đổ một ít dung dịch chuẩn vào cốc sạch. Nên dùng cốc nhựa để giảm thiểu nhiễm chéo EMC.
- Để hiệu chuẩn chính xác và giảm nhiễm chéo, nên dùng hai cốc cho mỗi dung dịch chuẩn. Một để rửa và một để chuẩn.
- Nhúng đầu dò vào cốc rửa.
- Lắc nhẹ đầu dò để loại bỏ bọt khí. Nhúng lên xuống 3 lần trong mẫu.
- Nhấn CAL để vào chế độ hiệu chuẩn.
- Chờ kết quả ổn định
- Nếu cài đặt chế độ nhận chuẩn tự động, màn hình sẽ tự động hiển thị điểm chuẩn từ danh sách chuẩn Hanna. Dùng phím ▲ hay ▼ để chọn giá trị thích hợp.
- Nếu cài đặt chọn chuẩn bằng tay, màn hình sẽ hiện giá trị chuẩn tùy chọn.
- Nhấn Accept để kết thúc quá trình chuẩn hoặc Escape để hủy chuẩn.
- Nên rửa đầu dò bằng nước khử ion.
- Vẫy nhẹ để loại nước thừa.

Lưu ý: hằng số cell sẽ được tính toán cho toàn thang.

# Chuẩn nhiều điểm

- Máy có thể hiệu chuẩn lên đến 4 điểm để tăng độ chính xác khi đo ở thang rộng.
- Chon chế đô chuẩn nhiều điểm.
- Thực hiện như chuẩn một điểm cho từng thang. Máy sẽ tính hằng số cell tương ứng từng điểm chuẩn.
- Nhấn Escape để thoát chế đô hiêu chuẩn.

Lưu ý: Màn hình sẽ hiển thị hằng số cell tương ứng từng thang.

# HIỆU CHUẨN HẰNG SỐ CELL (nhập bởi người dùng)

Có thể thiết lập hằng số cell cho toàn bộ thang đo. Dùng hằng số cell cũng là cách để hiệu chuẩn hệ thống máy hoặc đầu dò.

Lưu ý: Khi sử dung hằng số cell, hiệu chuẩn dung dịch sẽ bị xóa. Hiệu chuẩn dung dịch có thể thực hiện sau khi nhập giá trị hằng số cell.

# NHỮNG TIN NHẮN CHUẨN

- Wrong standard solution. Check the standard solution: Khi su khác biệt giữa kết quả và giá trị chuẩn được chọn là đáng kể. Nếu tin nhắn này hiển thi, kiểm tra lại đệm chuẩn được chọn thích hợp chưa.
- Wrong standard temperature: Nếu nhiệt đô chuẩn nằm ngoài thang đo nhiệt đô chuẩn cho phép (0 - 60°C).
- Press <Clear Offset> to clear old calibration: Xóa offset của chuẩn điện cực.
- Press <Clear Cal> to clear old calibration: xóa tất cả chuẩn cũ.
- The current range was already calibrated. Change the standard solution: Hiệu chuẩn độ dẫn đã được thực hiện. Thay đổi chuẩn.



#### DÂN ĐO Đ

Đảm bảo máy đã được hiệu chuẩn trước khi đo đô dẫn điện.

# ĐO TRƯC TIẾP

Để đo đô dẫn của một mẫu bằng cách sử dụng chế độ đo Trực Tiếp:

- Chon Kênh 2 và nhấn MODE sau đó nhấn Cond để chon đo Đô dẫn.
- Chọn chế độ đo Direct (xem Cài đặt đô dẫn)
- Nên rửa điện cực độ dẫn với nước khử ion
- Vẩy nhe để loại nước thừa.
- Nên rửa điện cực với mẫu trước khi đo. ٠
- Nhúng điên cực vào trung tâm cốc với mẫu, không cham thành cốc và đáy cốc. Châm dung dịch đầy vào lỗ nhỏ trên thân điện cực.
- Khuấy nhe dung dich và chờ điện cực cân bằng nhiệt với mẫu
- Lắc nhẹ điện cực để loại bỏ bọt khí bên trong. Chờ kết quả ổn định. •
- Màn hình hiển thị kết quả đo độ dẫn ở màn hình Kênh 2.

# ĐO TRƯC TIẾP / TƯ ĐÔNG GIỮ

- Thực hiên như Đo Trực Tiếp (Direct Measurement).
- Chon chế đô đo Trực Tiếp / Tự Đông Giữ (xem Cài đăt đô dẫn)
- Nếu nhấn AutoHold, màn hình sẽ nhấp nháy "AutoHold" đến khi giá trị ổn đinh. Giá trị độ dẫn sẽ được giữ trên màn hình cùng chỉ thị "AutoHold".
- Để trở lại chế độ đo bình thường, nhấn **Continuous Reading.**

04:27:27 PM Dec 15, 2014		Measu	e
Channel 2	AutoHold 권 Pro	file 2	Stable
1	4	6.5	μS/cm
Last Cal.: Dec Cell Constant Offset: 0.000 Ref. Temp.: 2 T.Coeff.: 1.90	215, 2014 [1]: 1.1144 μS/cm 25.0 °C %/°C Line	01:29 PM Vom Par	21.1°C
Display	Start Log		Channel



Measure

04:27:16 PM Dec 15. 2014

Channel 2 AutoHold

Display	Start Log	Continuous Reading	Chanr

# ÐÁNH GIÁ USP

Các Quy Định Của Dược Điển Hoa Kỳ thiết lập giới hạn và yêu cầu hiệu chuẩn cho WFI (Water Injection). HI 5521 và HI 5522 đều đo độ dẫn điện và độ pH cần thiết cho đo giai đoạn 2 và 3 của quy định. Giai đoạn 1 xác minh có thể được thực hiện trong một bể nước, nhưng theo quy định đòi hỏi phải thực hiện phép đo trong dòng chảy. Máy đo cung cấp tính năng nhắc nhở và hướng dẫn để thực hiện các phép đo dễ dàng. Hiệu chuẩn cảm biến pH trên kênh 1 và đầu dò EC trên Kênh 2 trước khi lưu phân tích USP.

Vào thanh USP:

- Chọn Kênh 2 và nhấn **MODE** sau đó nhấn **Cond**.
- Nhấn SETUP sau đó nhấn Cond.Setup.
- Chọn chế độ đo *Direct/USP* (xem Cài đặt độ dẫn)
- Nhấn **Escape** để thoát chế độ đo.
- Kiểm tra đầu dò độ dẫn đã được chuẩn ở thang thấp nhất.
- Nhấn **USP** và sau đó chọn giai đoạn USP.

Kiểm tra chất lượng nước theo tiêu chuẩn y dược của Mỹ (USP <645>)

Chuẩn USP gồm 3 giai đoạn (1 in-line và 2 off-line) như sau:

## Giai đoạn 1 – đo trong dòng

 Đo nhiệt độ và độ dẫn tuyệt đối của nước. Các phép đo phải được thực hiện trong dòng. Kết quả

đo phải được xác nhận bằng phương pháp phòng thí nghiệm.

USP

Channel



Display

Log

Last Cal: Dec 15, 2014 01:13 PM Cel Constant (1): 0.9393/cm Diffset: 0.003 uS/cm Rel. Temp: 25.0 °C Thoose USP Stage 1, USP Stage 2 or Escape Escape USP USP Escape USP USP Escape USP USP Stage1 Stage 2



- Nhiệt độ sẽ được làm tròn xuống đến gần 5°C. Tra cứu giá trị độ dẫn điện tương ứng trong bảng dưới đây.
- Nếu độ dẫn điện đo được thấp hơn độ dẫn trong bảng là nước đáp ứng các yêu cầu USP.
- Nếu không, tiến hành Giai đoạn 2

Temperature (°C)	Conductivity (µS/cm)	Temperature (°C)	Conductivity (µS/cm)	Temperature (°C)	Conductivity (µS/cm)
0	0.6	35	1.5	70	2.5
5	0.8	40	1.7	75	2.7
10	0.9	45	1.8	80	2.7
15	1.0	50	1.9	85	2.7
20	1.1	55	2.1	90	2.7
25	1.3	60	2.2	95	2.9
30	1.4	65	2.4	100	3.1

# Các bước trong Giai đoạn 1:

Nhấn **USP Stage 1** từ bàn phím.

- Màn hình sẽ hiện hướng dẫn.
- Dùng phương pháp đo trực tiếp, đặt đầu dò vào mẫu.
- Nhấn Continue.
- Có thể điều chỉnh hệ số USP (có sai số) hoặc so sánh kết quả đo trực tiếp với chuẩn (100%). Màn hình sẽ hiển thị "*Please wait…"* và kết quả so sánh với giá trị chuẩn.
- Kết thúc quá trình đo, màn hình sẽ hiện kết quả.
- Nhấn View Report để xem kết quả theo bảng.
- Nhấn Save để lưu mẫu. Có thể in bằng phần mềm HI92000.



Edit

USP Factor

Escape

View

Report

- Đựng mẫu nước trong một bình chứa đã được rửa sạch trước đó với nước cùng chất lượng.
- Điều chỉnh nhiệt độ của mẫu đến 25°C và khuấy mẫu để đảm bảo rằng nó đã cân bằng với khí CO<sub>2</sub> trong môi trường
- Nếu độ dẫn điện đo nhỏ hơn 2.1 μS/cm, mẫu đã đáp ứng yêu cầu USP.
- Nếu không, thực hiện bước 3.

Các bước trong **Giai đoạn 2**:

**Lưu ý:** Nhiệt độ bể chứa nên ở 25.0  $\pm 1^{\circ}$ C khi đo

- Nhấn **USP Stage 2** từ bàn phím.
- Màn hình sẽ hiện hướng dẫn.
- Dùng phương pháp đo trực tiếp, đặt đầu dò vào mẫu.
- Nhấn Continue.
- Máy sẽ bắt đầu đánh giá độ ổn định đo độ dẫn. Kết thúc quá trình kiểm tra, màn hình sẽ hiển thị kết quả. Nếu mẫu đạt được đánh giá là nước đạt chuẩn có thể dùng.
- Nhấn Save để lưu mẫu. Có thể in bằng phần mềm HI9200

Giai đoạn 3 – đo off-line cho pH và  $CO_2$ .

Nếu mẫu nước không đạt Giai đoạn 1 và 2, nên tiếp tục Giai đoạn 3.

Nên thực hiện phép đo pH để có 1 cảm biến pH đã



6:14:00 PM leo 15, 2014	USP Stage 2
Channel 2	).934 <sub>µ\$/cm</sub>
	24.2°C
Sample ID: USP Factor:	100%
Stab	iity ohecking progress:
Press <edit u<br="">Press <escap Please wait</escap </edit>	SP Factor> to edit USP factor. e> to exit USP check.
Escape	Edit

USP Results

USP<645> Not Met

Dec 15, 2014 06:40:40 PM

2.118µS/cm 24.2 °C, A

100%

USP<645> Not Met

Press (Save) to save USP check report. Press (USP Stage 3) to start Stage 3 test Press (Escape) to exit USP check report.

Save

USP

Stage 3

06:42:32 PM Jeo 15, 2014

Sample ID:

Time:

Escape

USP Stage 2

Conductivity

Temperature: USP Factor: được hiệu chuẩn.

**Lưu ý:** Nhiệt độ bể chứa nên ở 25.0 ±1°C khi đo

- Lấy mẫu nước từ Giai Đoạn 2 và tăng độ mạnh ion của phép đo pH ở 25°C.
- Dùng 100mL nước ở Giai đoạn 2 và thêm 300µL KCl bão hòa vào mẫu
- Hiệu chuẩn cảm biến pH ở điểm 4.01 và 6.862 (hoặc 7.01)
- Cân bằng nhiệt cho mẫu đến 25.0  $\pm$ 1 °C.
- Đảm bảo cảm biến pH đã được hiệu chuẩn với mẫu.
- Mẫu pH nên là 5.0 đến 7.0 pH.
- Ghi lại giá trị pH và làm tròn đến gần 0.1 pH
- Tra độ pH và độ dẫn tương ứng với bảng Giai đoạn 3 dưới đây.
- So sánh giá trị độ dẫn ở Giai đoạn 2 với bảng Giai đoạn 3.
- Nếu độ dẫn điện ở Giai đoạn 2 đ thấp hơn độ dẫn trong bảng là mẫu đáp ứng các yêu cầu USP. Ngược lại là không đạt.

**Lưu ý:** Nếu nước không đạt Giai đoạn 2, máy sẽ tự động thay đổi độ pH và bắt đầu đánh giá Giai Đoạn 3. Mẫu ở 25°C cần thêm muối ion. Khi kết thúc đánh giá giai đoạn 3, nhấn **Save** để lưu bản báo cáo kết quả. Báo cáo có thể được in bằng phần mềm **HI 92000**.

рН	Conductivity (µS/cm)	рН	Conductivity (µS/cm)	pН	Conductivity (µS/cm)
5.0	4.7	5.7	2.5	6.4	2.3
5.1	4.1	5.8	2.4	6.5	2.2
5.2	3.6	5.9	2.4	6.6	2.1
5.3	3.3	6.0	2.4	6.7	2.6
5.4	3.0	6.1	2.4	6.8	3.1
5.5	2.8	6.2	2.5	6.9	3.8
5.6	2.6	6.3	2.4		

# ĐO TRỞ KHÁNG

Đảm bảo máy đã được hiệu chuẩn độ dẫn trước khi đo. **ĐO TRỰC TIẾP** 

Để đo trở kháng của một mẫu bằng chế độ đo Trực Tiếp:

- Nhấn MODE sau đó nhấn Resistiv. để chọn đo Trở Kháng.
- Chọn chế độ đo Direct (xem Cài đặt Trở kháng)
- Tiếp tục tiến trình như đo Độ dẫn

# ĐO TRỰC TIẾP / TỰ ĐỘNG GIỮ

Để đo trở kháng của một mẫu bằng chế độ đo Trực Tiếp/Giữ Tự Động

- Chọn chế độ đo Direct/AutoHold (xem Cài đặt Trở kháng)
- Tiếp tục tiến trình như đo Độ dẫn.

# ĐO TRỞ KHÁNG

Đảm bảo máy đã cài đặt hệ số TDS và hiệu chuẩn TDS trước khi đo.

# ĐO TRỰC TIẾP

Để đo TDS của một mẫu bằng chế độ đo Trực Tiếp:

- Nhấn MODE sau đó nhấn TDS để chọn đo TDS.
- Chọn chế độ đo Direct (xem Cài đặt TDS)
- Tiếp tục tiến trình như đo Độ dẫn.

# ĐO TRỰC TIẾP / TỰ ĐỘNG GIỮ

Để đo TDS của một mẫu bằng chế độ đo Trực Tiếp/Giữ Tự Động

- Chọn chế độ đo Direct/AutoHold (xem Cài đặt TDS)
- Tiếp tục tiến trình như đo Độ dẫn.

**Lưu ý:** Hiệu chuẩn độ mặn được thực hiện trong chế độ dỗn khi dùng phép đo Nước biển tự nhiên hoặc Nước biển thực hành. Hiệu chuẩn độ mặn trực tiếp chỉ dùng cho tỉ lệ phần trăm.

Hiệu chuẩn độ mặn là một quy trình hiệu chuẩn một điểm tại 100.0%. Sử dụng dung dịch hiệu chuẩn HI 7037L (dung dịch độ mặn) như dung dịch nước biển 100%.

Để hiệu chuẩn độ mặn:

- Cài đặt máy về thang đo độ mặn.
- Chọn Percent Scale (%) (xem phần Cài đặt Độ mặn)
- Rửa đầu dò với dung dịch chuẩn hoặc nước khử ion.
- Nhúng đầu dò vào dung dịch chuẩn HI7037L. Lỗ trên thân đầu dò phải ngập hoàn toàn. Vỗ nhẹ thân đầu dò để loại bỏ bọt khí bên trong. Để điện cực thẳng đứng.
- Nhấn CAL để vào chế độ hiệu chuẩn.
- Đợi kết quả đo ổn định.
- Nhấn Accept để hoàn tất hiệu chuẩn độ mặn hoặc nhấn Escape để thoát hiệu chuẩn.

# NHỮNG TIN NHẮN CHUẨN

- Wrong standard solution. Check the standard solution: Khi sự khác biệt giữa giá trị ppm và giá trị của đệm chuẩn được chọn là đáng kể. Nếu tin nhắn này hiển thị, kiểm tra xem lại đệm hiệu chuẩn đã thích hợp chưa.
- Wrong standard temperature: Nhiệt độ đệm nằm ngoài thang đo nhiệt độ đệm được xác định (0 - 60°C).
- **Press <Clear Cal> to clear old calibration**.: Xóa chuẩn cũ.



23.7°c

Channe



Measure

4:29:27 Pf lec 15, 20



Channel

21.1°c

Channel

# HIỆU CHUẨN ĐỘ MẶN

# ĐO ĐỘ MẶN

Có 3 cách đo: Tỉ lệ Nước biển tự nhiên, tỉ lệ độ mặn thực hành, tỉ lệ %

# PHẦN TRĂM (1902)

Tỉ lệ độ mặn từ 0 đến 400%. Theo công thức sau: S% = 1.805Cl + 0.03

với độ mặn là g tổng chất rắn trên 1 kg nước biển. Độ mặn 100% có 10% chất rắn và nước biển thông thường.

# Tỷ LỆ NƯỚC BIỂN TỰ NHIÊN (UNESCO 1966)

Tỉ lệ Nước biển tự nhiên từ 0 – 80.0 ppt, độ mặn được xác định theo tỉ lệ độ dẫn của mẫu ở "nước biển chuẩn" tại 15°C.

$$R_{T} = \frac{C_{T}(\text{sample})}{C(35;15) \cdot r_{T}}$$

 $r_{T} = 1.0031 \cdot 10^{-9} T^{4} - 6.9698 \cdot 10^{-7} T^{3} + 1.104259 \cdot 10^{-4} T^{2} + 2.00564 \cdot 10^{-2} T + 6.766097 \cdot 10^{-1} R = R_{T} + 10^{-5} R_{T} (R_{T} - 1.0) (T - 15.0) [96.7 - 72.0 R_{T} + 37.3 R_{T}^{-2} - (0.63 + 0.21 R_{T}^{-2}) (T - 15.0)] S = -0.08996 + 28.2929729R + 12.80832R^{2} - 10.67869R^{3} + 5.98624R^{4} - 1.32311R^{5}$ Luru ý: Công thức trên chỉ áp dụng cho nhiệt đô từ 10 đến 31°C

# TỶ LỆ ĐỘ MẶN THỰC HÀNH (UNESCO 1978) - PSU

Tỉ lệ PSU từ 0 đến 42. Độ mặn thực tế (S) liên quan đến tỉ lệ độ dẫn điện của mẫu nước biển ở 15°C và 1 khí quyển thành dung dịch KCl với 32.4356 g/kg nước ở nhiệt độ và áp suất giống nhau. Dưới những điều kiện này, tỉ lệ sẽ bằng 1 và S=35. Tỉ lệ độ mặn Thực tế có thể áp dụng cho các giá trị từ 2 đến 42 PSU ở nhiệt độ -2 đến 35°C.

 $S = 0.0080 - 0.1692K_{15}^{1/2} + 25.3851K_{15} + 14.0941K_{15}^{3/2} - 7.0261K_{15}^{2} + 2.7081K_{15}^{5/2}$  $K_{15} = \frac{C(S, 15, 0)}{C(KCl, 15, 0)}$ 

Với C là Độ dẫn;

C(35,15,0)=0.042933 µS/cm

Phương trình trên có nguồn gốc từ

σησαιιστι αρόνο το αστίνου ποτη

$$\begin{split} \mathbf{S} &= a_0 + a_1 \cdot R_T^{-1/2} + a_2 \cdot R_T + a_3 \cdot R_T^{-3/2} + a_4 \cdot R_T^{-2} + a_5 \cdot R_T^{-5/2} + \frac{(T - 15)}{1 + k(T - 15)} \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T + b_3 \cdot R_T^{-3/2} + b_4 \cdot R_T^{-2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T + b_3 \cdot R_T^{-3/2} + b_4 \cdot R_T^{-2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T + b_3 \cdot R_T^{-3/2} + b_4 \cdot R_T^{-2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T + b_3 \cdot R_T^{-3/2} + b_4 \cdot R_T^{-2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T + b_3 \cdot R_T^{-3/2} + b_4 \cdot R_T^{-2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T + b_3 \cdot R_T^{-3/2} + b_4 \cdot R_T^{-2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T + b_3 \cdot R_T^{-3/2} + b_4 \cdot R_T^{-2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T + b_3 \cdot R_T^{-3/2} + b_4 \cdot R_T^{-2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T + b_3 \cdot R_T^{-3/2} + b_4 \cdot R_T^{-2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T + b_3 \cdot R_T^{-3/2} + b_4 \cdot R_T^{-2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T^{-1/2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T^{-1/2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T^{-1/2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T^{-1/2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T^{-1/2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_2 \cdot R_T^{-1/2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_5 \cdot R_T^{-1/2} + b_5 \cdot R_T^{-1/2} + b_5 \cdot R_T^{-5/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_5 \cdot R_T^{-1/2}] \\ &[b_0 + b_1 \cdot R_T^{-1/2} + b_5 \cdot R_T$$

15)

Ji ne so sau va

Hệ số nhiệt độ nước biển  $r_T = c_0 + c_1 \cdot T + c_2 \cdot T^2 + c_3 \cdot T^3 + c_4 \cdot T^4$ 

$$R_{T} = \frac{R}{R_{P} \cdot r_{T}} \quad ; \quad R_{P} = 1 + \frac{P \cdot (A_{1} + A_{2} \cdot P + A_{3} \cdot P^{2})}{1 + B_{1} \cdot T + B_{2} \cdot T^{2} + B_{3} \cdot R + B_{4} \cdot R \cdot T}$$

$a_0 = 0.008$	$b_o = 0.0005$	$A_{1} = 2.070 \cdot 10^{-5}$	$c_o = 6.766097 \cdot 10^{-1}$
$a_1 = -0.1692$	$b_1 = -0.0056$	$A_2 = -6.370 \cdot 10^{-10}$	$c_1 = 2.00564 \cdot 10^{-2}$
a <sub>2</sub> =25.3851	$b_2 = -0.0066$	$A_{3} = 3.989 \cdot 10^{-15}$	$c_2 = 1.104259 \cdot 10^{-4}$
$a_{3} = 14.0941$	$b_{3} = -0.0375$	$B_1 = 3.426 \cdot 10^{-2}$	$c_3 = -6.9698 \cdot 10^{-7}$
$a_4 = -7.0261$	$b_4 = 0.0636$	$B_2 = 4.464 \cdot 10^{-4}$	$c_4 = 1.0031 \cdot 10^{-9}$
a <sub>5</sub> =2.7081	$b_{5} = -0.0144$	$B_3 = 4.215 \cdot 10^{-1}$	
-	-	$B_{2} = -3.107 \cdot 10^{-3}$	

# HIỆU CHUẨN NHIỆT ĐỘ

Nhấn cùng lúc 3 phím như hình để vào chế độ chuẩn nhiệt độ khi khởi động máy. Nhấn các phím sau khi nghe tiếng bíp ngắn. Giữ cả 3 phím đến khi màn hình hiện thanh Temp. Calibration



Lưu ý: Có 3 điểm hiệu chuẩn nhiệt độ: 0, 50 và 100 độ C

Quy trình chuẩn nhiệt độ:

- Nhấn Channel để chọn kênh nhiệt độ mong muốn (có thể chuyển đổi kênh nhiệt độ giữa EC và pH)
- Nhấn Start User Calib để bắt đầu hiệu chuẩn nhiệt độ. Dùng phím ▲ hoặc ▼ để điều chỉnh giá trị nhiệt độ nếu cần.
- Nhúng điện cực EC vào nước 0°C
- Chờ kết quả ổn định và nhấn **Accept** để xác nhận điểm chuẩn.
- Thực hiện lại với 50°C và 100°C
- Lưu hiệu chuẩn
- Nhấn Escape để trở về chế độ đo.

Lưu ý: Nhấn Clear User Calib nếu muốn xóa chuẩn nhiệt độ.

# GHI DỮ LIỆU

Kiểu đo	Kiểu ghi	Xem lại dữ liệu
	Tự động (1)	Tự động
Trực tiếp	Bằng tay (2)	Bằng tay
	Tự động giữ (NA)	Không áp dụng
Truc tiến / Tư	Tự động (3)	Tự động
động giữ	Bằng tay (4)	Bằng tay
	Tự động giữ (5)	Bằng tay

## 1. Chế độ đo trực tiếp và Ghi tự động:

Thời gian thực đo liên tục được hiển thị và ghi liên tục vào bộ nhớ máy. Có thể gọi là ghi theo khoảng thời gian. Nhấn **StartLog**.

## 2. Chế độ đo trực tiếp và Ghi Bằng Tay:

Thời gian thực đo liên tục được hiển thị và hình chụp dữ liệu đo được lưu trong nhật ký ở chế độ ghi bằng tay khi nhấn phím **Log**. Hình chụp sau đó sẽ được thêm vào Bản ghi bằng tay mỗi lần nhấn **Log** nếu không chọn **New Lot** trong phần Log.

**Lưu ý:** Khi nhấn **Log**, màn hình sẽ hiển thị ID bản ghi cùng với số bản ghi hiện tại sẽ xuất hiện trong thời gian ngắn trên kênh được chọn ở góc trên/trái (ví dụ L001\_DO 14 - có nghĩa là ID số L001\_DO và bản ghi số 14).





#### 3. Chế đô đo Trực Tiếp/Giữ Tư Đông và Ghi Tư Đông:

Nhấn StartLog và sau đó nhấn AutoHold trên màn hình phía trước để bắt đầu chức năng này. Thời gian thực đo liên tục hiển thị cùng với "Auto Hold" nhấp nháy và thời gian thực ghi liên tục vào bô nhớ máy, đến khi máy đat ổn đinh để vào chế đô Auto Hold. Mẫu được lưu sẽ được đánh dấu bằng chữ "H" để chỉ chế đô Auto Hold. Phím ảo ContinuousReading trở về hoạt động chính để đo liên tục theo thời gian thực và nhấn **StopLog** dừng ghi dữ liêu.

#### 4. Chế đô đo Trực Tiếp/Giữ Tư Đông và Ghi Bằng Tay:

Nhấn Log để thêm một bản ghi mới trong báo cáo bản ghi.

Bản ghi bằng tay hoạt động kể cả trong chế độ Auto Hold hoặc ghi liên tục. Nhấn AutoHold để bắt đầu Auto Hold. "AutoHold" sẽ nhấp nháy đến khi ổn đinh và sau đó giữ trên màn hình ở chế đô Auto Hold, dữ liêu được đánh dấu bằng chữ "**H**".

#### 5. Chế độ đo Trực Tiếp/Giữ Tự Động và Ghi Giữ Tự Động:

Nhấn StartLog và nhấn AutoHold để khởi động và tư động chup các dữ liệu ổn định, được lưu trữ trong các tập tin Log Nhớ lại bằng tay. Trong quá trình này, "AutoHold" sẽ nhấp nháy cho đến khi các tiêu chuẩn ổn định và sau đó giữ màn hình ở chế đô Hold Auto, dữ liêu được lưu và được đánh dấu bằng chữ "H". Phím ảo ContinuousReading trở về hoạt động chính theo thời gian thực. Nhấn AutoHold một lần nữa để ghi một điểm dữ liệu ổn định thứ hai. ID bản ghi cùng với số bản ghi hiện tại sẽ xuất hiện trong thời gian ngắn trên kênh được chon ở góc trên/trái ở cửa số kênh được chon, mỗi lần thêm bản ghi mới vào lot.



## XEM LAI BẢN GHI

Tính năng này cho phép người sử dụng để xem tất cả các dữ liệu được lưu. Nếu không có dữ liệu được lưu, "No records were found." sẽ được hiển thị trên màn hình trong phần Log Recall. Ngược lại, máy sẽ hiển thi tất cả các dữ liêu được ghi theo các tùy chon: Ghi Tư động, Ghi bằng tay, Phương pháp báo cáo ISE (chỉ HI5522) cho kênh 1, hoặc Ghi Tư đông, Ghi bằng tay, Báo cáo USP cho kênh 2

Để xem dữ liệu được ghi trước đó:

- Nhấn SETUP trong chế độ Đo. Nhấn LogRecall. Chọn kênh và chọn kiểu báo cáo dữ liệu ghi.
- Nhấn Automatic Log, Manual Log hoặc ISE Method Reports (chỉ HI5522) để chon kiểu báo cáo dữ liêu ghi. Tất cả các bản ghi chọn từ loại Log Report sẽ được hiển thi trên màn hình LCD.
- Để loc các lô hiển thi, nhấn MODE và sau đó chon thông số mong muốn. Chỉ có các lô được chon được hiển thị trên màn hình LCD.
- Sử dụng phím ▲ hoặc ▼ và nhấn **View** để hiển thị các dữ liêu được ghi từ lot được chon. Tin nhắn "Please wait..." sẽ được hiển thị trên màn hình LCD trong một giây. Các tùy chọn cấu hình dữ liệu ghi sẽ được hiển thi trên màn hình LCD, cùng với thông tin GLP (ngày hiệu chuẩn gần nhất và các chuẩn hiệu chuẩn) nếu chuẩn đã được thực hiện trên các chế đô lựa chon và các giá tri đã ghi (giá trị đo, giá trị nhiệt đô, chế đô bù nhiệt đô và thời gian ghi).





ste & Time: strument ID perator ID: smole ID:

Lot 3

-167.3 22.0 A -167.3 22.0 A

 $\triangleleft$  $\triangleright$  Lưu ý: Đối với chế độ ghi tự động, có thể xem đồ thị.

- Nhấn View Graph để hiển thị đồ thị.
- Nhấn Shift Axes để di chuyển các đồ thị dọc theo trục X hoặc Y với các phím mũi tên
- Nếu nhấn SETUP khi biểu đồ được hiển thị, menu zoom theo trục X và Y sẽ được truy cập. Nhấn Zoom Time hoặc Zoom pH/ Zoom mV/ Zoom Rel mV/Zoom ISE/Zoom Cond./Zoom Resistiv./Zoom TDS/Zoom Salinity để chuyển đổi giữa các trục zoom hoạt động và sau đó phóng to hoặc thu nhỏ trên trục được chọn bằng cách nhấn phím ảo thích hợp.
- Nhấn Escape để trở về menu trước đó bất cứ lúc nào.

Để xóa bản ghi:

- Nhấn SETUP trong chế độ Log Recall.
- Nhấn Delete hoặc Delete All để vào chế độ xóa hoặc xóa toàn bộ. Nếu không, nhấn View để trở về chế độ Log Recall.
- Sau khi chọn một trong các phím Delete, dùng phím ▲ hoặc ▼ để chọn một mẫu và sau đó nhấn Delete hoặc Delete All để xóa 1 hoặc tất cả. Tin nhắn "*Please wait*..." sẽ được hiển thị trên màn hình LCD cho đến khi mẫu hoặc tất cả mẫu được xóa.
- Nhấn **SETUP** sau đó nhấn **View** để thoát khỏi chế độ chỉnh sửa và quay trở lại chế độ *Log Recall*
- Nhấn **Escape** để thoát chế độ *Log Recall* và trở về chế độ đo.

Lưu ý: Nên xóa bớt các mẫu đã lưu khi màn hình hiển thị "Limited Automatic Logging Space" hoặc "Automatic Log Is Full".

ec 15, 2014	Auto Log Recall				
1.007 PH	<dec 15,="" 2014<="" th=""><th>05-0</th><th>2-59 PM</th><th>4&gt;</th></dec>	05-0	2-59 PM	4>	
L006 PH	(Dec 15, 2014	04:5	9-39 PN	Þ	
L005 PH	(Dec 15, 2014	04:5	3:49 PM	۵.	
L004 MV	(Dec 15, 2014	04.4	9.11 PM	ň.	
1.003 ISE	(Dec 15, 2014	03.1	8-00 PM	ő.	
L002 PH	(Dec 15, 2014	01-3	7-24 PM	ň.	
1.001 ISE	(Dec 15, 2014	01.3	2-47 PM	ň	
Press <vie Press <de Press <de< td=""><td>aw&gt; to select view lete&gt; for delete mo lete All&gt; for delete</td><td>node. de. all mo</td><td>de.</td><td></td></de<></de </vie 	aw> to select view lete> for delete mo lete All> for delete	node. de. all mo	de.		

# GIAO DIỆN KẾT NỐI MÁY TÍNH

Truyền tải dữ liệu từ máy đo sang máy tính bằng phần mềm Windows HI92000 (tùy chọn). HI 92000 cũng cung cấp tính năng đồ họa.

Dữ liệu ghi trên HI 5521 và HI 5522 có thể chuyển sang các ứng dụng bảng tính phổ biến để phân tích thêm.

Máy có cổng kết nối USB.

Sử dụng một cáp USB chuẩn để kết nối thiết bị với máy tính.

Chắc chắn rằng máy và phần mềm HI 92000 có cùng tốc độ truyền và các cổng giao tiếp tương ứng.

Phần mềm máy tính cũng có thể được sử dụng cho thời gian ghi dữ liệu thực

# XỬ LÝ SỰ CỐ

DẤU HIỆU	NGUYÊN NHÂN	GIẢI QUYẾT
Màn hình hiển thị "	Giá trị nằm ngoài thang	Hiệu chuẩn lại máy
" trong quá trình đo	đo	Kiểm tra lại mẫu đo
Máy không đo được nhiệt độ	Đầu dò nhiệt độ bị hỏng	Thay điện cực mới
Máy báo lỗi khi hiệu chuẩn và cho kết quả đo sai	Điện cực bị hư	Thay điện cực mới
Cảnh báo hiển thị khi hiệu chuẩn	Đầu dò hư/bẩn, chuẩn bị nhiễm bẩn	Làm theo hướng dẫn trên màn hình
Màn hình hiển thị " <b>Error Detected</b> "	Lỗi khởi động	Nhấn <b>Yes</b> để xem tổng quan lỗi. Liên hệ văn phòng Hanna
Máy không tương thích với quy trình tải	Loại bỏ phần mềm trong máy	Khởi động lại máy. Nếu còn lỗi liên hệ với văn phòng kĩ thuật của Hanna.

# THÔNG TIN BỔ SUNG

## LÝ THUYẾT ISE

Điện cực chọn lọc ion (ISE) là một cảm biến đo thay đổi điện áp bằng sự hoạt động hoặc nồng độ của các ion trong dung dịch. Sự thay đổi điện áp là mối quan hệ logarit với nồng độ, và được thể hiện bằng phương trình Nernst:

$$E = Eo + S \log(a)$$

Với E - điện áp đo được;

Eº - điện áp tiêu chuẩn và điện áp hệ thống tiêu chuẩn khác;

a - các hoạt động của các ion được đo;

$$S = \frac{2.303RT}{nF}$$

- S hệ số slope Nernst và có nguồn gốc từ các nguyên tắc nhiệt động học:
- R hằng số khí (8.314 J/Kmol);

T - nhiệt độ theo độ K;

F - Hằng số Faraday (96.485 C/mol);

n – hóa trị.

Slope có thể dương hoặc âm tùy thuộc vào hóa trị (n).

Dạng	Độ dốc (mV/thập phân)
cation hóa trị I	+ 59.16
anion hóa trị I	- 59.16
cation hóa trị II	+ 29.58
anion hóa trị II	- 29.58

Hoạt động và nồng độ có liên quan của một "hệ số hoạt động", thể hiện như:

 $a = \gamma \cdot C$ 

Trong đó: *a* - hoạt động của các ion đo được;

- γ hệ số hoạt động;
- C nồng độ của các ion đo được.

Trong dung dịch rất loãng  $\gamma$  xấp xỉ 1 nên độ hoạt động và nồng độ bằng nhau. Thực tế mẫu đặc hơn có hệ số hoạt động nhỏ hơn ( $\gamma$  <1). Thêm một ít muối để ổn định hệ số hoạt động của mẫu và chuẩn để có thể đo nồng độ trực tiếp. Một số công thức ISA Hanna cũng có thể tối ưu hóa độ pH và độ nhiễu hỗn hợp khi thêm ISA.

Phương trình Nernst có thể được viết lại:

 $E = E^{\circ} + S \log(C)$ 

# PHƯƠNG PHÁP PHÂN TÍCH CHỌN LỌC ION

## Phân tích trực tiếp

Phương pháp này là một quy trình đơn giản để đo nhiều mẫu và chỉ nên được sử dụng ở khu vực tuyến tính của cảm biến. Máy đọc trực tiếp như **HI5522** xác định nồng độ chưa biết bằng cách đọc kết quả trực tiếp sau khi hiệu chuẩn với các đệm chuẩn. Thiết bị được hiệu chuẩn như mô tả trong phần " HIỆU CHUẨN ISE ", với hai hoặc nhiều điểm chuẩn mới được thực hiện trong thang đo chưa biết. Điều chỉnh độ mạnh ion trong mẫu và chuẩn. Máy đo trực tiếp nồng độ chưa biết.

Ở nồng độ thấp, trong vùng phi tuyến tính của điện cực, nhiều điểm chuẩn sẽ được mở rộng đến một giới hạn phát hiện thực tế. Hiệu chuẩn phải được thực hiện thường xuyên hơn trong những trường hợp này.

#### Phương pháp gia số

Phương pháp gia tăng để đo mẫu có phần tử biến thiên hoặc đậm đặc. Kỹ thuật gia số có thể làm giảm lỗi do sự thay đổi nhiệt độ, độ nhớt, hoặc pH và cho kết quả gián tiếp của các ion mà không có cảm biến ISE đo trực tiếp. Có 4 phương pháp thường được sử dụng gia số khác nhau để đo mẫu: Cộng đã biết, Trừ đã biết, Cộng phân tích và Trừ phân tích. **HI 5522** cho phép các nhà phân tích sử dụng kỹ thuật này như một thói quen đơn giản, không cần tính toán hoặc lập bảng. Phương pháp đã từng cài đặt có thể được sử dụng để đo lặp lại trên nhiều mẫu.

#### Cộng Đã Biết Và Cộng Phân Tích

Với phương pháp Cộng Đã Biết, *chuẩn được thêm* vào một mẫu được đo. Chuẩn và mẫu có cùng Ion. mV được đo trước và sau khi thêm chuẩn. Từ sự thay đổi trong mV, nồng độ mẫu được xác định:

$$C_{SAMP} = \frac{C_{SAMP} \cdot V_{STD}}{(V_{SAMP} + V_{STD} + V_{ISA}) \cdot 10^{\frac{AE}{5}} - (V_{SAMP} + V_{ISA})} \cdot \frac{(V_{SAMP} + V_{ISA})}{V_{SAMP}}$$

Với phương pháp Trừ Đã Biết, *chuẩn đã biết được thêm* vào một mẫu được đo. Chuẩn phản ứng với ion đo được trong mẫu. Từ sự thay đổi trong mV, nồng độ mẫu được xác định:

$$C_{SAMP} = \frac{C_{STD} \cdot V_{STD} \cdot f}{(V_{SAMP} + V_{ISA}) - (V_{SAMP} + V_{STD} + V_{ISA}) \cdot 10^{\frac{AE}{S}}} \cdot \frac{(V_{SAMP} + V_{ISA})}{V_{SAMP}}$$

Trong đó:

 $C_{SAMPLE}$  – nồng độ mẫu. $\bigtriangleup E$  – chênh lệch điện thế của điện cực $C_{STD}$  – nồng độ chuẩn.S – slope điện cực. $V_{SAMPLE}$  – thể tích mẫuf – tỉ số giữa mẫu và chuẩn $V_{STD}$  – thể tích chuẩnvà  $V_{ISA}$  = thể tích ISA

Ví dụ 1:

Mẫu Sulfide và thêm vào Ag<sup>+</sup>. Phản ứng xảy ra:

 $S^{2-} + 2Ag^+ \rightarrow Ag_2S$ 

1 mol sulfide mẫu phản ứng với 2 mol bạc trongchuẩn (f = 1/2). Ví dụ:

Mẫu sulfide và thêm Pb<sup>2+</sup>. Phản ứng xảy ra:

$$S^{2-} + Pb^{2+} \rightarrow PbS$$

1 mol sulfide phản ứng với 1 mol chì trong chuẩn (f = 1).

#### Cộng Phân Tích Và Trừ Phân Tích

Cộng Phân Tích Và Trừ Phân Tích là những biến thể của 2 phương pháp trước đó.

Với phương pháp Cộng Phân Tích, mẫu (phân tích) được thêm vào một chuẩn ion đo được. Chuẩn và mẫu có cùng Ion. mV được đo trước và sau khi thêm mẫu. Từ sự thay đổi trong mV, nồng độ phân tích được xác định:

$$C_{SAMP} = \frac{C_{STD} \cdot V_{STD}}{(V_{STD} + V_{ISA})} \cdot \frac{(V_{STD} + V_{SAMP} + V_{ISA}) \cdot 10^{\frac{\Delta E}{3}} \cdot (V_{STD} + V_{ISA})}{V_{SAMP}}$$

Với phương pháp Trừ Phân Tích, mẫu (phân tích) được thêm vào một chuẩn ion đo được. Mẫu phân tích phản ứng với ion đo được theo dạng đã biết vì vậy những ion đo được tách ra khỏi dung dịch. Từ sự thay đổi trong mV, nồng độ phân tích được xác định:

$$C_{SAMP} = f \cdot \left\{ \frac{(V_{STD} + V_{ISA})}{V_{SAMP}} - \left[ 1 + \frac{(V_{STD} + V_{ISA})}{V_{SAMP}} \right] \cdot 10^{\frac{\Delta E}{S}} \right\} \cdot \left( \frac{C_{STD} \cdot V_{STD}}{V_{STD} + V_{ISA}} \right)$$

Trong đó:

 $C_{SAMPLE}$  – nồng độ mẫu. $\bigtriangleup E$  – chênh lệch điện thế của điện cực $C_{STD}$  – nồng độ chuẩn.S – slope điện cực. $V_{SAMPLE}$  – thể tích mẫuf – tỉ số giữa mẫu và chuẩn $V_{STD}$  – thể tích chuẩn và  $V_{ISA}$  = thể tích ISA

# ẢNH HƯỞNG CỦA NHIỆT ĐỘ ĐẾN ĐỆM pH

# TÌNH TRẠNG VÀ BẢO DƯÕNG ĐIỆN CỰC EC

Nhiệt độ có ảnh hưởng đến độ pH. Các dung dịch hiệu chuẩn đệm bị ảnh hưởng bởi sự thay đổi nhiệt độ thấp hơn so dung dịch bình thường.

Trong thời gian hiệu chuẩn, máy sẽ tự động hiệu chuẩn giá trị pH tương ứng với nhiệt độ cài đặt hoặc đo được.

	TEMP		pH BUFFERS							
°C	°K	°F	1.679	3.000	4.010	6.862	7.010	9.177	10.010	12.454
0	273	32	1.670	3.072	4.007	6.982	7.130	9.459	10.316	13.379
5	278	41	1.670	3.051	4.002	6.949	7.098	9.391	10.245	13.178
10	283	50	1.671	3.033	4.000	6.921	7.070	9.328	10.180	12.985
15	288	59	1.673	3.019	4.001	6.897	7.046	9.273	10.118	12.799
20	293	68	1.675	3.008	4.004	6.878	7.027	9.222	10.062	12.621
25	298	77	1.679	3.000	4.010	6.862	7.010	9.177	10.010	12.450
30	303	86	1.683	2.995	4.017	6.851	6.998	9.137	9.962	12.286
35	308	95	1.688	2.991	4.026	6.842	6.989	9.108	9.919	12.128
40	313	104	1.693	2.990	4.037	6.837	6.983	9.069	9.881	11.978
45	318	113	1.700	2.990	4.049	6.834	6.979	9.040	9.847	11.834
50	323	122	1.707	2.991	4.062	6.834	6.978	9.014	9.817	11.697
55	328	131	1.715	2.993	4.076	6.836	6.979	8.990	9.793	11.566
60	333	140	1.724	2.995	4.091	6.839	6.982	8.969	9.773	11.442
65	338	149	1.734	2.998	4.107	6.844	6.987	8.948	9.757	11.323
70	343	158	1.744	3.000	4.123	6.850	6.993	8.929	9.746	11.211
75	348	167	1.755	3.002	4.139	6.857	7.001	8.910	9.740	11.104
80	353	176	1.767	3.003	4.156	6.865	7.010	8.891	9.738	11.003
85	358	185	1.780	3.002	4.172	6.873	7.019	8.871	9.740	10.908
90	363	<b>19</b> 4	1.793	3.000	4.187	6.880	7.029	8.851	9.748	10.819
95	368	203	1.807	2.996	4.202	6.888	7.040	8.829	9.759	10.734

Trong thời gian hiệu chuẩn, máy sẽ hiển thị giá trị đệm pH ở 25°C.

#### Đ0

- Rửa điện cực độ dẫn với nước khử ion.
- Để giảm nhiễm chéo nên rửa đầu dò với mẫu cần đo.
- Nhúng đầu dò vào giữa cốc đựng mẫu. Lỗ nhỏ trên đầu dò phải ngập trong dung dịch.
- Vỗ nhẹ đầu dò để loại bỏ bọt khí. Đợi kết quả ổn định và cân bằng nhiệt.
- Nếu điều chỉnh độ dẫn của dung dịch, khuấy dung dịch sau đó nhúng đầu dò lên xuống để đảm bảo ống điện cực chứa dung dịch cần đo.
- Nếu cần, chờ điện cực cân bằng nhiệt với mẫu

## BẢO DƯÕNG ĐỊNH KÌ

Kiểm tra đầu dò và cáp. Cáp kết nối với máy phải nguyên vẹn và không bị hở điện. Cổng kết nối phải sạch và khô. Rửa sạch với nước nếu có muối.

Nếu cần vệ sinh kỹ hơn, tháo nắp bảo vệ và lau điện cực với vải mềm không xơ. Đảm bảo gắn lại nắp bảo vệ chính xác và đúng hướng. Sau khi vệ sinh, hiệu chuẩn lại máy.

4 vòng bạch kim phải có khoảng cách chính xác qua miếng cách điện thủy tinh. Cẩn thận khi xử lý đầu dò.



**QUAN TRỌNG**: Sau khi thực hiện bất kỳ quá trình vệ sinh điện cực nào, rửa điện cực kỹ lại bằng nước cất.

# TÌNH TRẠNG VÀ BẢO DƯÕNG ĐIỆN CỰC



# CHUẨN BỊ BAN ĐẦU

Tháo nắp bảo vệ điện cực.

Đừng lo lắng NẾU CÓ MUỐI ĐÓNG LỚP TRÊN ĐIỆN CỰC. Điều này là bình thường với các điện cực và sẽ biến mất khi rửa sạch bằng nước.

Trong khi vận chuyển có thể hình thành các bóng khí nhỏ bên trong bóng đèn thủy tinh có thể làm điện cực có thể đo không đúng. Có thể loại bỏ bằng cách "vẩy " điện cực như vẩy nhiệt kế thủy tinh.

Nếu bóng đèn và mối nối bị khô, ngâm điện cực vào dung dịch bảo quản HI 70300 ít nhất một giờ.

Đối với điện cực châm lại, nếu dung dịch châm điện cực (điện phân) thấp hơn 2  $\frac{1}{2}$  cm (1") bên dưới lỗ châm, thêm dung dịch điện phân thích hợp.

## Đ0

Rửa sạch đầu điện cực bằng nước cất, ngâm khoảng 4 cm (1  $\frac{1}{2}$  ") trong mẫu và khuấy nhẹ vài giây.

Để phản ứng xảy ra nhanh hơn và tránh nhiễm chéo mẫu, rửa sạch đầu điện cực với một ít dung dịch cần đo, trước khi tiến hành đo.

## **BẢO QUẢN**

Để giảm thiều sự cố và đảm bảo thời gian đáp ứng nhanh, bóng đèn thủy tinh và mối nối nên phải luôn luôn được giữ ẩm.

Khi không sử dụng, bảo quản vài giọt dung dịch bảo quản HI70300 trong nắp bảo vệ.

KHÔNG ĐƯỢC BẢO QUẢN BẰNG NƯỚC CẤT HOẶC NƯỚC KHỬ ION.

## BẢO DƯÕNG ĐỊNH KÌ

Kiểm tra điện cực và cáp nối. Cáp nối phải còn nguyên vẹn, không có vết nứt trên thân điện cực hoặc bóng đèn. Nếu có bất kỳ vết trầy xước hay vết nứt, thay điện cực mới. Rửa sạch các lớp muối với nước. Cổng nối phải hoàn toàn sạch sẽ và khô ráo.

Đối với điện cực có thểchâm lại:

Châm điện cực với dung dịch điện phân mới (xem thông số kỹ thuật của điện cực để chọn dung dịch điện phân chính xác). Để điện cực đứng thẳng trong 1 giờ. Thực hiện theo các quy trình bảo quản trên.

## VÊ SINH

- Thông thường: Ngâm trong dung dịch rửa HI 7061 khoảng ½ giờ.
- Chất đạm: Ngâm trong dung dịch rửa HI 7073 trong 15 phút.
- Vô co: Ngâm trong dung dịch rửa HI 7074 trong 15 phút.
- Dầu/mỡ: Rửa sạch với dung dịch rửa HI 7077 trong 1 phút.

**QUAN TRỌNG:** Sau khi thực hiện bất kỳ quy trình làm sạch, rửa điện cực bằng nước cất và ngâm trong dung dịch bảo quản HI 70300 ít nhất 1 giờ trước khi đo.

# XỬ LÝ SỰ CỐ

# KÊNH mV/pH/ISE

# ĐỘ DẪN/TRỞ KHÁNG/TDS/ĐỘ MẶN

DấU HIỆU	NCUVÊN NHÂN	CIẢI QUVẾT	DấU HIỆU	NCUVÊN NHÂN	CIẢI QUVẾT	
DAUIIIĘO	NGOTEN MIAN	GIAIQUIEI	DAU HIỆU	NGUIEN NHAN	GIALQUIEL	
Phản ứng chậm/Kết quả	Điện cực pH bẩn	Ngâm đầu điện cực vào dung dịch HI7061 trong	Máy không hoạt động	Lỗi phần mềm	Khởi động lại máy. Nếu còn lỗi, liên hệ với Hanna	
bị troi	Mối nối tham chiếu bẩn	30 phút và rửa điện cực. Ngâm vào HI7074	Kết quả dao động lên xuống (nhiễu)	Đầu dò nhiệt độ không được kết nối đúng các	Kiểm tra kết nối. Loại bỏ bọt khí bên trong	
Kết quả dao động lên xuống (nhiễu)	Mối nối bị tắc/bẩn Mức điện phân thấp (chỉ điện cực dạng châm lại)	Châm dung dịch điện phân mới (chỉ với điện cực dạng châm)	Màn hình hiển thị "	Ngoài thang đo	Hiệu chuẩn lại máy. Bảo đảm mẫu nằm trong thang đo tượng ứng	
Màn hình hiển thị " " trong quá trình đo (nH	Ngoài thang đo tượng ứng	Kiểm tra cảm biến trong dung dịch. Kiểm tra mức điện phân	" trong quá trình đo		Kiểm tra tình trạng điện cực trong dung dịch	
mV, mV Rel hay ISE)		và tình trạng đầu dò. Hiệu chuẩn lại.	Máy không nhận đầu dò nhiệt độ	Đầu dò nhiệt độ bị hư Nguồn nhiệt được cài đặt bằng tạy	Thay đầu dò mới Cài đặt nguồn nhiệt thành tự động và Kậnh 2	
		Ngâm trong dung dịch		ballg tay		
Ngoài thang đo mV	Mối nối bị khô	bảo quản HI70300 ít nhất 1 tiếng. Viễm tra cảm biến cá bị	Máy bị lỗi khi chuẩn hoặc cho kết quả sai	Điện cực bị vỡ hay hỏng	Thay đầu dò mới	
		hư không	Hiển thị cảnh báo khi chuẩn	Điện cực bị bẩn hay hỏng, đệm bị nhiễm	Làm theo hướng dẫn hiển thị	
Máy không nhận đầu dò nhiệt độ	Đầu dò nhiệt độ nằm ngoài thang đo	Thay đầu dò mới	Màn hình hiển thị "Error Detected"	Lỗi khởi động	Nhấn Yes để xem lỗi. Liên hệ Hanna	
Máy bị lỗi khi chuẩn hoặc cho kết quả sai	Điện cực bị vỡ hay hỏng	Thay đầu dò mới	Tình trạng điện cực không	Chỉ chuẩn 1 điểm	Thực hiện chuẩn ít nhất 2	
•			hiển thị sau chuẩn	chi chuan i ulchi	điểm	
Hiển thị cảnh báo khi chuẩn	Điện cực bị bẩn hay hỏng, đệm bị nhiễm	Làm theo hướng dẫn hiển thị				
Tình trạng điện cực không hiển thị sau chuẩn	Chỉ chuẩn 1 điểm	Thực hiện chuẩn ít nhất 2 điểm				

# MỐI TƯƠNG QUAN GIỮA PH VÀ NHIỆT ĐỘ

## PHŲ KIỆN

DINIO DION



Điện trở của các điện cực thủy tinh một phần phụ thuộc vào nhiệt độ. Nhiệt độ càng thấp, điện trở càng cao. Phải mất nhiều thời gian để đo ổn định nếu điện trở cao. Ngoài ra, thời gian phản ứng sẽ bị kéo dài ở nhiệt độ dưới 25°C. Vì điện trở của điện cực pH trong khoảng 50-200 Mohms, dòng điện qua màng trong khoảng pico Ampe. Dòng điện lớn có thể làm nhiễu các giá trị hiệu chuẩn của điện cực trong nhiều giờ.

Các nguyên nhân như môi trường có độ ẩm cao, đoản mạch và phóng điện có thể ảnh hưởng đến độ ổn định của kết quả đo pH.

Tuổi thọ điện cực pH cũng phụ thuộc vào nhiệt độ. Nếu thường xuyên sử dụng ở nhiệt độ cao, tuổi thọ điện cực sẽ bị giảm mạnh.

#### Tuổi thọ điện cực riêng

Nhiệt độ môi trường	1-3 năm	ł
Э0 ° С	Ít hơn 4 tháng	ł
120 ° C	Ít hơn 1 tháng	]

## Sai số kiềm

Nồng độ ion natri cao ảnh hưởng kết quả đo trong môi trường kiềm. Độ pH mà tại đó độ nhiễu bắt đầu phụ thuộc vào thành phần của thủy tinh. Độ nhiễu này được gọi là sai số do kiềm và làm cho giảm độ pH.

DONG DICH	
HI7001L	Dung dịch pH 1.68, 500mL
HI7004L	Dung dịch pH 4.01, 500mL
HI7006L	Dung dịch pH 6.86, 500mL
HI7007L	Dung dịch pH 7.01, 500mL
HI7009L	Dung dịch pH 9.18, 500mL
HI7010L	Dung dịch pH 10.01, 500mL
HI70300L	Dung dịch bảo quản điện cực, 500mL
HI7061L	Dung dịch vệ sinh điện cực thường, 500mL
HI7073L	Dung dịch vệ sinh hữu cơ, 500mL
HI7074L	Dung dịch vệ sinh vô cơ, 500mL
HI7077L	Dung dịch vệ sinh chất béo, 500mL
HI7082	Dung dịch KCl 3.5M châm điện cực, 4 x 30mL
HI7071	Dung dịch KCl 3.5M + AgCl châm điện cực, 4 x 30mL
HI7072	Dung dịch KNO $_3$ 1M châm điện cực, 4 x 30mL
HI7033L	Dung dịch 84 μS/cm, 500mL
HI7031L	Dung dịch 1413 μS/cm, 500mL
HI7039L	Dung dịch 5000 μS/cm, 500mL
HI7030L	Dung dịch 12880 μS/cm, 500mL
HI7034L	Dung dịch 80000 μS/cm, 500mL
HI7035L	Dung dịch 111800 μS/cm, 500mL
HI7037L	Dung dịch chuẩn độ mặn 100% NaCl, 500mL
HI7091L	Dung dịch tiền xử lý giảm, 500mL
HI7092L	Dung dịch tiền xử lý oxi hóa khử, 500mL
HI7020L	Dung dịch ORP 200-275 mV, 500mL
HI7021L	Dung dịch ORP 240 mV, 500mL
HI7022L	Dung dịch ORP 470 mV, 500mL

# PHỤ KIỆN KHÁC

- HI 710005/8 Adapter 115V
- HI 710006/8 Adapter 230V
- HI 76404W Giá đỡ điện cực
- HI 8427 Cáp nối với bộ mô phỏng pH/ORP (1m)
- HI 931001 Bộ mô phỏng pH/ORP
- HI 76312 Điện cực độ dẫn/TDS 4 vòng
- HI 7662-W Đầu dò nhiệt độ cáp 1m
- HI 92000 Phần mềm tương thích Windows
- HI 920013 Cáp USB

## FC 100B

Thân nhựa (PVDF), mối nối đôi, có thể tái nạp dung dịch điện phân, điện cực pH kết hợp.



6 mm 0.25"

Sử dụng: các ngành công nghiệp thực phẩm.

## FC 200B

Thân nhựa (PVDF), mối nối mở, hình nón, bằng sợi visco, không thể tái nạp dung dịch điện phân, điện cực pH kết hợp. Sử dụng: thịt và phô mai.

## FC 210B

Thân thủy tinh, mối nối mở, hình nón, bằng sợi visco, không thể tái nạp dung dịch điện phân, điện cực pH kết hợp. Sử dụng: sữa, sữa chua

## FC 220B

Thân thủy tinh, mối nối đơn, gốm 3 lớp, điện cực pH kết hợp. Sử dụng: chế biến thực phẩm.

## FC 911B



 $\bowtie$ 

FC 200

12 mm 0.5" Y FC 210 4.7"

9.5mm DIA 12 mm 0.37 FC 220 120 mm 4.7



Thân nhựa (PVDF), mối nối đôi, có thể tái nạp dung dịch điện phân với bộ khuếch đại, điện cực pH kết hợp. Sử dụng: độ ẩm cực cao

## HI 1330B

Thân thủy tinh, mối nối đơn, semimicro, điện cực pH kết hợp. Sử dụng: phòng thí nghiệm, lọ nhỏ



## HI 1331B

Thân thủy tinh, mối nối đơn, semimicro, điện cực pH kết hợp. Sử dụng: Bình thót cổ (dùng trong phòng thí nghiệm)



## Quý khách hàng lưu ý,

Trước khi sử dụng các sản phẩm này, phải bảo đảm chúng thích hợp với môi trường làm việc. Sử dụng các sản phẩm này trong khu vực dân cư có thể gây nhiễu không thể chấp nhận liên quan đến các thiết bị radio và tivi. Bầu thủy tinh ở đầu điện cực nhạy cảm với sự phóng điện. Luôn tránh chạm vào bầu thủy tinh này. Trong quá trình sử dụng, nên dùng dây nối ESD để tránh làm hỏng điện cực do phóng điện. Bất kỳ biến đổi nào do người sử dụng đưa vào thiết bị cung cấp có thể làm giảm hiệu suất EMC (khả năng tương thích với điện từ trường) của thiết bị.

Để tránh sốc điện, đừng sử dụng thiết bị khi điện thế tại bề mặt đo vượt quá 24 VAC hay 60 VDC.

Không được tiến hành đo trong các lò vi sóng để tránh hỏng hay cháy máy.



119